AÑO QUINTO — Núm. 1.382 | FRANQUEO PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, viernes 9 de enero de 1920

[illegible] las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL — BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Un mes 2. Tres meses 6. Seis meses 12. Un año [illegible]

PROVINCIAS

$ m/n. 1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30

EXTERIOR

$ oro. 1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 el ejemplar.

2ª. EDICION

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS, AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

El gobierno mejicano envía una nota de protesta a los Estados Unidos

La catástrofe en el estado de Veracruz

Importancia del viaje de Mr. Bryan a Washington

En Londres causan inquietud los acontecimientos del Turkestan

El conflicto entre Méjico y los Estados Unidos

WASHINGTON, enero 9 (United Press). — Despachos procedentes de Méjico informan que el ministerio mejicano de relaciones, ha enviado notas de protesta a Wáshington, denunciando las maniobras de las compañías petroleras de Tampico, al emplear a miembros de las legiones norteamericanas en la guardia de sus propiedades. El gobierno mejicano, a estar a esa información, arguye que tales cosas violan la soberanía mejicana debido a efectuarse esa custodia por los extranjeros.

Empréstito holandés

LA HAYA, enero 9 (United Press) — La segunda cámara por 58 votos contra 25, sancionó el proyecto de ley levantando un empréstito forzoso de 450 millones de florines, con un interés del 5 o|o.

El destino de Constantinopla y la Santa Sede

LONDRES, enero 9 (United Press) — La Agencia Reuter publica una información de Roma anunciando que en el Vaticano se nota ansiedad acerca del destino de Constantinopla, manifestándose que Santa Sofía de- [illegible] en Constantino- [illegible]

Las huelgas en Norte América

NUEVA YORK, enero 9 (United Press) — Las construcciones industriales se ven amenazadas de paralización en todo el país, como consecuencia de la controversia suscitada entre la liga de hierro de la asociación de constructores y el consejo comercial de construcciones, que afectará a obreros de 41 clases.

Solamente en esta ciudad se hallan afectados por el hecho 115 mil obreros de talleres y hay varios millares más en todo el país.

Ciento doce delegados de las uniones, decidieron abandonar el trabajo como acto de simpatía.

El capitán Zuloaga

PARIS, enero 9 (Agencia Havas) —El agregado militar argentino a la legación en esta capital, capitán aviador don José María Zuloaga, regresa hoy a la Argentina por vía Bruselas y Londres.

El distinguido aviador se embarcará a bordo del vapor "Almanzera" que llegará a Buenos Aires a fines del corriente mes.

Información desmentida

ROMA, enero 9 (Agencia Havas) —El "Giornale d'Italia" desmiente que el ministro de la guerra haya presentado su renuncia, como lo había afirmado el diario "Il Messagero".

El panislamismo

LONDRES, enero 9 (United Press) — El Foreign Office dice saber que un cuerpo de expertos propagandistas está inundando Afghanistan y Persia, haciendo circular moneda británica falsa y tratando de hacer adeptos para el movimiento panislámico.

El paradero de Kolchak

LONDRES, enero 9 (United Press) Se anuncia que Kolchak no ha podido ser hallado. Se cree que se encuentra en alguna parte al este de Irkust.

Veinticinco misioneros británicos huyeron de Siberia, junto con los checo-eslovacos.

Transporte de maquinarias austríacas a Belgrado

VIENA, enero 9 (United Press)— Los embarques de maquinarias austríacas tomadas del arsenal de Kraguyevatz y de la fábrica de explosivos de Oblicevo, durante la ocupación, y que se destinan a Belgrado, dará comienzo dentro de pocos días, después de lo cual, los yugo-eslavos esperan remitir a Viena cantidad de artículos alimenticios.

El encargado de negocios del Brasil en Wáshington

WASHINGTON, enero 9 (United Press) — El encargado de negocios del Brasil, señor Moreira, piensa dimitir su cargo en el mes de marzo, tomándose seis meses de descanso. Después de ello, se dice que aceptará el puesto de ministro en algún país que se ignora cual será.

El nuevo embajador se espera ha de llegar a ésta en el mes de febrero.

La catástrofe mejicana

MEJICO, enero 9 (United Press). — El total de víctimas habidas a consecuencia de los terremotos y de la erupción volcánica habida, asciende a más o menos a 4000 personas. Doce ciudades y localidades quedaron completamente destruidas. Se calculan en varios cientos las cabezas de ganado destruidas. Las erupciones allanaron todas las alturas y formaron nuevas eminencias.

El terror reinante a consecuencia de la catástrofe es enorme. Numerosas personas se vieron obligadas a dormir al descubierto. La posición en que han quedado muchas casas es muy grave y al menor sacudimiento pueden derrumbarse.

En muchas partes la población bebe aguas contaminadas y se teme que pueda propagarse una epidemia de fiebre amarilla.

MEJICO, enero 9 (United Press). — En previsión de lo que pudiera ocurrir la población de las regiones sacudidas por las erupciones volcánicas habían tomado toda clase de medidas, pero como se ignoraba que existiera en esa parte del cerro San Miguel volcán alguno, el hecho les tomó desprevenidas. Siguen recibiéndose avisos de que la lava continúa corriendo.

Las maniobras de la flota norteamericana del Atlántico.

[illegible] Atlántico, comprendiendo siete dreadnoughts, 35 destroyers y cierto número de submarinos auxiliares, levaron anclas del apostadero de Hampton Roads, dirigiéndose a la bahía de Guantanamo, donde realizará las maniobras de invierno.

De los 108 destroyers que componen la flota del Atlántico, sólo 35 poseen la tripulación suficiente para participar en el programa de ejercicios, que este año es más extenso que el de los precedentes. Estas dificultades provienen de la desmovilización de un gran número de hombres ejercitados y que han sido reemplazados por reclutas insuficientemente instruídos.

Los conflictos obreros en la Gran Bretaña

LONDRES, enero 9 (Agencia Havas) — Los fundidores de hierro rechazaron por una mayoría de 7067 votos, el acuerdo provisional, declarando la reanudación de la huelga.

Reunión de la cámara de comercio anglo-latino - americana.

LONDRES, enero 9 (Agencia Havas) — En la conferencia realizada en el hotel Savoy por la cámara de comercio anglo-latino-americano, tomaron parte los embajadores, ministros, y cónsules de la mayoría de los países sudamericanos, así como también numerosas personalidades del mundo comercial. Sir James Kemul presidía la reunión.

El papa y el ministro polaco

ROMA, enero 9 (Agencia Havas) — Su Santidad el papa Benedicto XV recibió hoy en audiencia al ministro de Polonia.

La campaña contra los maximalistas en Norte América.

NUEVA YORK, enero 9 (Agencia Havas) — Los "rojos" han constituido un fondo de 200.000 dólares para defenderse ellos mismos cuando sean detenidos, pagando la caución correspondiente. Sin embargo el departamento de justicia ha decidido, que aunque paguen la caución, no serán puestos en libertad, sino después de haber sufrido un interrogatorio preliminar.

NUEVA YORK, enero 9. (Agencia Havas). — Mr. Lusk, presidente de la comisión legislativa, ha iniciado una investigación, según la cual se ha llegado a la conclusión de que hay más de 20.000 extranjeros comunistas en esta ciudad, todos ellos partidarios de derribar al gobierno por medio de la violencia.

La situación financiera de Europa

LONDRES, enero 9. — (United Press). — Las manifestaciones hechas por Mr. Herbert Hoover con referencia a las condiciones económico-financieras de Europa, han tenido un efecto depresivo con respecto a los planes de volver a reunir en París a la conferencia de paz, con la representación de Francia, Inglaterra e Italia. Al mismo tiempo, esas manifestaciones han hecho surgir con más fuerza la idea de hacer un pedido conjunto a los Estados Unidos para la emisión de un inmenso empréstito en favor de Europa.

Mr. Bryan en Wáshington

Motivo del viaje del conocido hombre público

WASHINGTON, enero 9 (Agencia Havas). — La llegada a esta capital del ex secretario de estado, Mr. Bryan a excitado grandemente la opinión pública.

Según los informes recogidos, el señor Bryan habría venido a Wáshington con la intención de provocar una campaña en favor de la adopción del tratado de paz, aún con las reservas propuestas por el senador Lodge.

Se le representa hasta como un antagonista del presidente Wilson y como jefe del partido demócrata. Se cree sin embargo que Mr. Bryan no será un factor en la designación de un candidato a la futura presidencia.

Los diarios de esta mañana comentan extensamente el discurso que Mr. Bryan pronunció en ocasión del "Jackson Day", en el que manifestó estar abiertamente en desacuerdo con Mr. Wilson en lo que se refiere a la cuestión de si el partido demócrata debería introducir la cuestión de la liga de las naciones en su programa electoral y en el que declaró también que los demócratas deben aceptar ciertos compromisos cuya aceptación sea posible. Hablaron a continuación los senadores Hitchcock y Clark, el ex embajador [illegible]

El sufragio femenino en Francia

PARIS, enero 9. (United Press). — La cuestión del sufragio femenino está convirtiéndose en uno de los puntos más importantes relacionados con las elecciones senatoriales francesas a efectuarse el domingo y que afectan a 231 bancas representando a toda la república.

En el último parlamento, la cámara se inclinó a favorecer el sufragio femenino, pero el senado rehusó prestar su aprobación.

Las sufragistas hacen notar el éxito obtenido por las mujeres del Luxemburgo, donde lograron ser elegibles al parlamento y agregan que en Portugal ocurrió lo propio, manifestando además, que iniciarán una vigorosa campaña en Grecia y en Rumanía.

Las huelgas en Alemania

BERLIN, enero 9. (United Press) — La huelga ferroviaria en la parte occidental de Westfalia está extendiéndose, habiendo llegado también a afectar el área de Essen. El tráfico se halla completamente paralizado. En el distrito de Dusseldorff las estaciones se hallan cerradas.

En las fábricas de Krupp abandonaron el trabajo 600 operarios. Témense algunos choques entre los ferroviarios y las fuerzas policiales. Se esperan acontecimientos más serios.

El conflicto entre Méjico y los Estados Unidos

NUEVA YORK, enero 9 (United Press) — El corresponsal especial del "New York Tribune", en San Antonio, envía una información anunciando lo siguiente:

"Continúa la matanza de ciudadanos norteamericanos en Méjico. Nótase una epidemia de robos y saqueos y puede esperarse que tal estado de cosas no terminará hasta tanto los Estados Unidos venga a imponer el orden, haciendo caer la pesada mano de la administración de Carranza, inmediatamente."

El corresponsal que se hallaba a punto de regresar, demoró su estada en Méjico, deteniéndose en Tampico, en cuyas cercanías manifiesta que los saqueos y los robos son frecuentes.

Agrega que en las regiones petroleras norteamericanas, los mejicanos roban y matan a mansalva, escapando sin dejar huellas.

No se hace esfuerzo alguno para castigarlos, y según declara, los norteamericanos se sienten más seguros junto a los rebeldes que a los mismos oficiales federales.

Las operaciones militares de los bolshevikis

LONDRES, enero 9 (U. Press). — Semioficialmente se dice que en el ministerio de guerra, se nota cierta inquietud por los acontecimientos de la región del Turkestan y del mar Caspio, donde la caída de Krasnovidsk, abrirá a los bolshevikis una ruta directa de penetración en Persia, por Khorassan.

LONDRES, enero 9 (United Press) Se informa que la situación en el sud de Rusia es seria. Los ejércitos del Don y del Cáucaso se retiran hacia el este, mientras los voluntarios marchan hacia el oeste. Se informa que los bolshevikis tienen regular equipo.

Al mismo tiempo se informa que las negociaciones que se efectuaban en Dorpat con los lituanos quedaron rotas y que será difícil puedan volver a reanudarse.

El canje de ratificaciones del tratado de paz

PARIS, enero 9 (United Press) —Semioficialmente se anuncia que la ceremonia por la cual se pondrá en vigencia el tratado de paz se efectuará en el día de mañana a las 4 de la tarde en el salón de los relojes del ministerio de relaciones.

Von Simon y von Lersner, después de firmar el protocolo, recibirán la nota aliada referente al tonelaje de los muelles y para cuya entrega se conceden 30 meses de plazo. Luego se canjearán las ratificaciones.

SUD AMERICA

BRASIL

El incendio del frigorífico Armour— El senador Ruy Barbosa — Catedrático español — Condecoración —Los anarquistas en Curitiba — Defensa contra la sequía — Cónsul que se jubila — El capitalista Farqhuar — Venta de marcos.

RIO DE JANEIRO, enero 9 — Los telegramas de Sao Paulo dan cuenta de la importancia del incendio producido en las construcciones del gran frigorífico Armour.

Las pérdidas se acercan a 1.000 contos.

—El senador doctor Ruy Barbosa que ha estado en Bahía encabezando la campaña electoral de oposición al gobierno, se embarcará el 12 del corriente con destino a esta capital.

—Se encuentra aquí el señor Luis Vicente González Castro, ex catedrático de la universidad de Oviedo (España).

—La señora del ex presidente de la república doctor [illegible] Braz, ha recibido la medalla de la reina Elisabeth [illegible] concedida [illegible]

[illegible] de anarquistas extranjeros, que han sido expulsados de la Argentina y que han conseguido ingresar al país.

Ese grupo se ha establecido en la aludida ciudad y están promoviendo desórdenes de distinta naturaleza, por lo cual el gobierno ha ordenado su detención y expulsión.

—El presidente de la república, doctor Epitacio Pessoa, firmará en breve los edictos que se publicarán aquí y en el exterior, licitando la construcción de las obras destinadas a combatir la sequía en el norte brasileño.

—Se ha jubilado el cónsul brasileño en Hamburgo, señor Juan Fonseca Pereira Pinto.

—Telegrafían de Bello Horizonte, capital del estado de Minas Geraes, que se encuentra allí el conocido capitalista norteamericano Farquahr, quien estudia la intensificación de la explotación de varios yacimientos de minerales.

—En los meses de agosto a diciembre han sido vendidos en Río de Janeiro 231.122.006 marcos.

URUGUAY

El consejo de administración—Contra los acaparadores del azúcar—Mensaje del P. E.—Entre los ferroviarios—Próximas carreras.

(De nuestro corresponsal Sr. Penino

MONTEVIDEO, enero 9—El consejo nacional de administración elevó una consulta al presidente de la república sobre el proyecto para contratar en el Banco de la República un empréstito de tres millones de pesos para cancelar el déficit del presupuesto general y el resto para destinarlo a la construcción de edificios escolares.

—El gobierno se propone tomar enérgicas medidas contra los acaparadores del azúcar. El precio de este artículo ha llegado a 48 centésimos el kilo.

—Esta noche se reune la asamblea representativa para continuar la discusión de los poderes de la Unión Colorada.

La sesión será agitadísima.

—El consejo nacional de administración prepara un mensaje para enviar al cuerpo legislativo, respecto a la labor realizada.

—Los obreros ferroviarios se organizan para solicitar a la empresa mejoras en el trabajo y en el jornal.

—El domingo, en Maroñas, se correrá la clásica Revancha, habiendo despertado sumo interés sportivo.

CHILE

El gabinete — El proyecto monetario —Colecta pro huérfanos de la guerra — La misión colombiana.

SANTIAGO DE CHILE, enero 9 — "El Diario Ilustrado" censura las maquinaciones hechas en contra del gabinete.

—El lunes próximo se dará a conocer al senado el informe de la comisión especial sobre el proyecto monetario.

—La colecta pro huérfanos de la guerra se eleva en la actualidad a unos 40.000 pesos.

—El diario "El Mercurio" reproduce los discursos pronunciados durante el banquete servido en honor del periodista señor Silva Vildósola por los ministros de Fancia, Inglaterra y Uruguay, en los que se elogia la brillante labor realizada por el festejado.

—La misión comercial colombiana ofrecerá un banquete el domingo próximo al ministro de hacienda.

—El Club Naval dió una gran recepción en honor de los marinos uruguayos, asistiendo el director de la armada, contraalmirante Aguirre, jefes y oficiales chilenos y los comandantes del "Uruguay", la escuela naval y demás oficiales y cadetes.

La primer copa de champagne la ofreció el capitán Barros, quien brindó por las buenas relaciones entre ambos países.

Le contestó el capitán Jouan.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

La unificación del trasandino — Críticas al gobierno chileno

SANTIAGO DE CHILE, enero 9— El diario "El Mercurio" critica al gobierno por el poco interés que parece mostrar para corresponder al gobierno argentino por las facilidades que le ofreciera para las gestiones de la unificación del trasandino, y hace notar lo favorable que es esta unificación para los intereses chilenos. Agrega el citado diario, que es menester que el gobierno demuestre su estima por el valor que representa la deferencia del gobierno argentino.

BOLIVIA

Solicitud de una concesión ferroviaria

LA PAZ, enero 9. — El financista neoyorkino, señor William Braden, ha solicitado del congreso una concesión para construir y explotar un ferrocarril entre Formosa y Sucre y establecer una cañería para transportar el petróleo. En compensación, pide que se le vendan los terrenos baldíos fiscales, con objeto de destinarlos a la ganadería. El señor William Braden invertirá la suma de tres millones de dólares para la construcción del ferrocarril y varios millones en la explotación del petróleo.

PERU

El congreso de policía de Buenos Aires

LIMA, enero 9. — El diario "El Tiempo" publica un editorial en favor del congreso de policía que se realizará en Buenos Aires.

Información local de última hora

Los transportes municipales

Transformación de vehículos

Adquisición de nuevo material

La intendencia considera que el servicio de transportes de la muni- [illegible] tracción mecánica, con beneficio para el erario municipal y ventaja para la higiene de la ciudad.

Para poder apreciar debidamente la conveniencia que hubiere en este cambio de tracción, se ordenó a la dirección de obras públicas, disponga se estudie e informe a la mayor brevedad, si hay posibilidad de transformar los vehículos existente, adoptándolos para la tracción mecánica y los gastos que irrogaría ese trabajo. En caso negativo esa repartición deberá indicar el número de vehículos a tracción mecánica que sería necesario adquirir para atender los distintos servicios de la administración, estableciendo su costo aproximado y gastos de mantenimiento (nafta, aceite, etc.), formulando al mismo tiempo una planilla, detallando las partidas del presupuesto destinadas a los servicios a sangre (vehículos, animales, forrajes, arneses, etc.)

Con acierto el intendente ha encarado un asunto de real importancia ya que él permitirá que la intendencia cuente en todo momento con el material de transporte necesario para los distintos servicios municipales.

Campaña electoral en Santiago

Actividad del radicalismo

Reorganización de comités en toda la provincia

SANTIAGO DEL ESTERO, enero 9 —Actívanse los trabajos de reorganización del Partido Radical en esta provincia, a fin de que pueda estar en condiciones de afrontar la lucha comicial de marzo.

A este efecto se ha resuelto que el 18 del corriente se instalen en toda la provincia los comités departamentales y seccionales, y que hasta el 25 procedan a designar los convencionales y delegados al comité central de la provincia.

Se ha fijado también el día 1.o de febrero para que se reuna en esta capital la convención, a fin de designar los candidatos de gobernador, diputados provinciales y diputados nacionales.

Reina gran entusiasmo y solidaridad partidaria en el seno del radicalismo local.

Se espera que el interventor se pronuncie favorablemente en el petitorio del Partido Radical, por el que se le solicitaba la adopción de una sola urna, un sólo sobre y una boleta en las elecciones nacionales y provinciales que deberán realizarse en un mismo día.

El criterio del señor interventor es consultar a los demás partidos, los que se hallan conformes con el petitorio, siempre que se designe una junta "ad-hoc", para el escrutinio de las elecciones provinciales, lo que el Partido Radical no objetaría.

LA BANDA, enero 9 — El pueblo se muestra satisfecho ante las gestiones en esa capital del ministro de la intervención nacional doctor Julio B. Lezana, por la instalación en esta ciudad de cloacas, aguas corrientes y creación de una sucursal del Banco de la Nación, como asimismo por sus trabajos para crear el juzgado letrado en ésta.

—Anúnciase para el 18 del corriente la reorganización de las autoridades del Partido Radical en la provincia.

—Ausentáronse para ésa el diputado nacional Lauro A. Yolde, el secretario privado del ministro del interior Ramón S. Rodríguez, el fiscal del juzgado federal doctor Pedro Morcillo Suárez, el secretario de la junta electoral nacional de la provincia Darío F. Patrizi y Mariano Paz.

El jefe de policía

Aniversario de su nombramiento

Hoy hace un año que se encargó de la jefatura de la policía de la capital el doctor Elpidio González [illegible] ma que le ha conquistado el respeto y el aprecio de sus subordinados y las simpatías de la población de Buenos Aires.

Su actuación ha sido destacada y meritoria. Ha sabido el doctor González continuar la labor de mejoramiento de nuestra policía.

Muchos altos funcionarios de la repartición han pasado hoy a saludar al doctor González.

EN LA PRESIDENCIA

A primera hora de la tarde llegó a su despacho oficial el presidente de la república.

Recibió a varias personas, entre ellas, al gobernador de Corrientes, doctor Conte; intendente municipal, jefe de policía y al presidente del Departamento Nacional de Higiene, que concurrieron a informarle de cuestiones relacionadas con los cargos que desempeñan.

Después de subscribir varios decretos, reunió a sus ministros en acuerdo, el que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

Nombramientos para la contaduría

Por decreto de la fecha han sido nombrados en la contaduría general: escribientes los señores Miguel Peisoto, Silverio D. Iglesias, Félix Marino y Victorio P. Basso y ayudante de tercera don Ricardo Malaspina.

El ministro de Francia

El representante de Francia, M. Gaussen, ha solicitado del ministro de relaciones exteriores una entrevista que se realizará a las 6.45 de la tarde.

GUERRA Y MARINA

VISITA DEL ALMIRANTE FAQUHAR

Esta mañana concurrió al departamento de guerra el almirante de la armada inglesa, Mr. Faquhar, celebrando una entrevista con el ministro Moreno.

Correspondiendo al acto de cortesía del distinguido marino, el ministro lo invitó a visitar las dependencias del ejército y nuestra marina de guerra.

REGIMIENTO 4 DE CABALLERIA

Se ha hecho saber al ejército que la correspondencia postal y telegráfica destinada al regimiento 4 de caballería (coraceros general Lavalle) será dirigida a su campamento en Villa Mercedes (San Luis).

[illegible] José M. Sar[illegible]

El pase del capitán Jerónimo J. Goenaga al comando de la primera división de ejército, debe ser como ayudante del comandante de la dependencia.

COMISION NACIONAL DE BELLAS ARTES

SU REORGANIZACION

Importante decreto del P. E.

Aceptación de renuncias y nombramiento de una nueva comisión por un período de tres años

Se acuerda a los artistas el derecho electivo desde el próximo período

En su oportunidad informamos de las diversas gestiones hechas por los artistas nacionales ante el presidente de la república, solicitando la reorganización de la comisión nacional de Bellas Artes.

Por el ministerio de instrucción pública fué dado el decreto que transcribimos más abajo y que revela el interés del ejecutivo en ofrecer tutela y protección liberales a todas las tendencias artísticas del país continuando así la obra educativa en que se halla empeñado.

En el decreto de referencia se reorganiza la mencionada comisión, ampliando sus funciones de forma que satisfaga el justo ideal de los artistas, a los que se acuerda el derecho electivo mejor por lo que venían bregando hace tiempo.

He aquí ahora el decreto, que tan alto habla en favor del programa cultural del gobierno:

9 de enero de 1920. — Encontrándose en acefalía la comisión nacional de Bellas Artes como consecuencia de las renuncias presentadas por los miembros que la constituían y teniendo en cuenta el justo movimiento promovido por los artistas y expositores del salón nacional de arte, que solicitan la reorganización de esa institución, y considerando:

Que el feliz desarrollo alcanzado por el arte argentino, en sus diversas manifestaciones, requiere hoy una mayor atención del gobierno, para propiciar y dirigir su desenvolvimiento, a fin de que cumpla con eficacia su verdadera misión de cultura nacional;

Que a la vez de encauzar con liberalidad todas las tendencias artísticas del país, debe el P. E. ofrecerles tutela segura y protección decidida por la fuerza espiritualista que ellas representan y por su elevado aporte a la obra educativa en que este gobierno se encuentra empeñado.

Que para alcanzar tales fines, es indispensable, ante todo, reorganizar la comisión nacional de bellas artes, ampliando sus funciones, hasta ahora restringidas, en el sentido de que ella tenga la libertad necesaria para llevar a buen término un vasto programa estético, que realice el justo ideal de los artistas;

Que para infundir mayor vitalidad a dicho cuerpo y mantenerle siempre accesible a la constante evolución del movimiento artístico, cabe resolver que, en su oportunidad, se acuerde el derecho electivo a los artistas en la constitución de la comisión.

Por estas consideraciones, el poder ejecutivo de la nación, decreta:

Artículo 1o. Acéptanse las renuncias presentadas y agradézcanse los largos e importantes servicios honorariamente prestados a las instituciones de arte nacionales por los señores doctor Cupertino del Campo, ingeniero Carlos Agote, doctor Félix Pardo de Tavera, doctor Alberto V. López, Antonio Santamarina, Julián Aguirre, Lorenzo Fellerano y Alberto Williams.

Art. 2o. La comisión nacional de Bellas Artes se compondrá, en lo sucesivo, de catorce miembros, integrada por los directores del museo y academia nacionales de Bellas Artes.

Art. 3o. La comisión nacional de Bellas Artes asesorará al gobierno en todo lo que a arte se refiera, como ser: monumentos y ornamentaciones edilicias, concursos artísticos, becas, legados y donaciones, adquisición de obras de arte, salones anuales, exposiciones internacionales, etc.

Art. 4. La comisión nacional de Bellas Artes ejercerá la superintendencia del museo y academia nacionales de bellas artes, y sólo por su intermedio podrán, estas instituciones, dirigirse al P. E. Asimismo la comisión deberá proceder, de inmediato, a la reorganización de la academia respectiva, dentro del concepto que su importancia educacional exige.

Art. 5. Propondrá l P. E., en caso de vacante o exigencia de nuevos cargos, su propio personal y el de los establecimientos que de ella dependan.

Art. 6. Nómbrase por un período de tres años, para constituir la comisión nacional de Bellas Artes, a los señores: presidente, arquitecto Martín S. Noel; vocales: director del museo nacional de Bellas Artes, doctor Cupertino del Campo, Alberto De Bary, Ernesto de la Cárcova, Jorge Bermúdez, Rogelio Irurtia, Alberto Lagos, Alfredo González Garaño, Mario A. Canale, Carlos López Buchardo, arquitecto Alejandro Bustillo, director de la academia nacional de Bellas Artes, Pío Collivadino.

Art. 7. La nueva comisión nacional de Bellas Artes queda encargada de preparar las bases de la reglamentación del derecho que se acuerda a los artistas desde el próximo período para elegir los miembros de la comisión que deberán representarlos, como así también de la redacción de su propio reglamento y las medidas que considere conducentes al mejor desempeño de su cometido, todo lo que elevará oportunamente al P. E. para su aprobación.

Art. 8. Deróganse todas las disposiciones que se opongan al presente decreto.

Art. 9. Comuníquese, publíquese, etc. — IRIGOYEN — J. S. Salinas.

¿Necesita Vd. dinero?
CONCURRA A
"LA MERCANTIL"
y lo tendrá en el acto
Casa antigua y acreditada que es la que hoy paga el más alto precio por: alhajas brillantes y pólizas de empeño
LAVALLE 886 U. T. 378, Lib.
SERIEDAD Y RESERVA

Cámara de diputados

[illegible] SESION EN MINORIA

Medidas para compeler a los inasistentes

Inclusa la de la fuerza pública

Para la próxima sesión del martes

A las 4 en punto de la tarde ocupa el sitial de la presidencia, en la cámara de diputados el señor Goyeneche, quien declara abierta la sesión en minoría, con asistencia de 49 señores diputados en el recinto y 51 en la casa.

Al invitar a levantarla por falta de "quorum", dice el

Sr. Bermúdez — ¿Y no se va a tomar ninguna medida para evitar este estado de cosas?

Sr. Presidente (Goyeneche — Es el caso de que la propusieran los señores diputados.

Sr. Bermúdez — Me parece, señor presidente, que esto no es ya tolerable. Desde el 24 de diciembre la cámara ha dejado de celebrar ocho sesiones; los que asistimos habitualmente, que somos la minoría, no podemos estar expuestos a esta situación. El país reclama la presencia de los señores diputados y una acción proficua y provechosa y es necesario en consecuencia que la minoría resuelva tomar alguna medida para compeler a los inasitentes.

La cámara no puede dejar de funcionar. En consecuencia voy a insistir en la moción formulada en la sesión anterior por el señor diputado del Valle, en el sentido de que se autorice a la presidencia a adoptar todas las medidas incluso el de la fuerza pública para obtener "quorum" en la sesión del martes. Tengo entendido que la moción es procedente porque no es el caso de hacerle la observación que se hizo ayer de que no podía tomarse medidas para el martes porque hoy era día de sesión. De modo que esta medida puede adoptarse ahora para la próxima sesión que la cámara celebre.

Sr. del Valle — Le agradezco al señor diputado el reuerdo que ha hecho y me adhiero a la moción.

Sr. Bermúdez — Me parece indispensable que se proceda así porque el país exije que la cámara trabaje. La cámara está en desmedro ante la opinión pública. Hace rato que la opinión está viendo quizás con pena lo que sucede aquí.

Sr. Leguizamón. — Pero la interpretación dada por la presidencia es de que la cámara en minoría sólo puede adoptar medidas para la sesión que esta minoría celebra; pero no puede tomar una resolución a posteriori, es decir, para dentro de dos o tres días. Esa es una cuestión que debe resolverse previamente.

Sr. Bermúdez. — Tengo entendido que el reglamento y la constitución establecen que la cámara puede adoptar medidas para compeler a los inasistentes, pero en ninguna parte se dice que será para compelerlos en la misma sesión [illegible] podría obtenerse "quorum" dado que hay muchos señores diputados fuera de la capital que deberán estar presentes en la sesión del martes.

Sr. Videla — Dirigiendo comunicaciones a los gobernadores de provincia para que hagan venir a los remisos.

Sr. presidente (Goyeneche) — Está en consideración la indicación del señor diputado por Corrientes.

Sr. Sánchez de Bustamante. — ¿Cuántas licencias han caducado?

Sr. Secretario (González Bonorino).—Hay 16 en rigor y nueve presentadas.

Sr. Ferreira—Pido la palabra.

Para solicitar una aclaración respecto al alcance de la moción presentada.

La presidencia va a tomar una medida, y siguiendo la práctica establecida, va a tener que pasar una comunicación a los gobiernos de provincia, a efectos de que éstos, a su vez, den orden a las autoridades policiales para hacer concurrir a la cámara a los diputados para la sesión del martes. En vez, yo pregunto en qué situación se colocan los diputados que hemos concurrido y que por razones particulares, haciendo uso de nuestro derecho, nos ausentemos al interior.

Sr. Bermúdez — Tendrán que estar en la sesión del martes.

Si la minoría de la cámara, actualmente reunida resuelve tomar esta medida, implícitamente queda ella comprometida a concurrir el martes.

Sr. Ferreyra — Este punto debe aclararse en el telegrama que se dirigirá a las autoridades provinciales, porque muchos diputados que no faltamos nunca, podríamos tener necesidad de hacerlo, hoy viernes, decididos a concurrir el día martes y no quisiéramos vernos sorprendidos por la autoridad policial que por una mala interpretación se empeñaran en hacernos regresar de inmediato a la capital.

Por eso he solicitado tal aclaración.

Sr. González — Los gobernadores notifican pero no hacen venir a los diputados por la fuerza pública.

Sr. Leguizamón — ¿Por qué los diputados que concurrimos siempre y que estamos ahora presentes, hemos de ser compelidos por una resolución de la minoría tomada en este momento? A mi modo de ver, la interpretación reglamentaria no puede ser otra sino que la medida que se toma es para aplicarse en el mismo día en que está reunida la cámara en minoría y no para más adelante.

Sr. Sánchez de Bustamante — Está equivocado el señor diputado.

Sr. Leguizamón — Hablo dentro del criterio como entiendo en reglamento.

Sr. Bermúdez — Pero si la medida se tomara para ser aplicada en el día de hoy, sería ineficaz, porque de ninguna manera podría formarse "quorum", ya que la mayoría de los diputados está ausente de la capital.

Sr. Leguizamón — ¿Y cuál sería la situación si los que estamos en la capital no podemos ausentarnos?

Sr. Bermúdez — Los que estamos actualmente reunidos debemos darnos la seguridad de que seremos los primeros en concurrir el martes, por decoro propio, porque no hemos de adoptar una medida de esta naturaleza para los demás.

Sr. Leguizamón — Se trata de una interpretación reglamentaria y no de decoro propio.

Sr. Méndez Casariego — Pido la palabra.

Hay un artículo en el reglamento, el séptimo, que establece que ningún diputado se puede ausentar de la capital federal sin permiso de la cámara durante el período de sesiones; de manera que ningún diputado de los que estamos ahora puede ausentarse de la capital sin permiso de la cámara.

Sr. Fernández — Hago moción para que se vote la indicación ofrmulada por el señor diputado por Corrientes.

Sr. presidente (Goyeneche) — Si no hay quien tome la palabra así se hará, pero antes de acuerdo con la cita reglamentaria que acaba de hacerse, la presidencia desearía saber a su vez, cuál es el alcance que la minoría va a dar a la moción en caso de que la apruebe: si es que la presidencia se dirije a la policía para que no pueda ausantarse de la capital ningún señor diputado...

Sr. González — De ninguna manera puede ser ese el alcance.

Sr. presidente (Goyeneche) — Es preciso que al tomar una resolución se tenga en cuenta el artículo recordado por el señor diputado por Entre Ríos, porque entonces la presidencia quedaría en descubierto.

Sr. del Valle — Pido la palabra.

Me parece que sancionada por la minoría de la cámara una indicación que importa autorizar a la presidencia para formar "quorum", haciendo uso de los recursos que le acuerda el reglamento, bastará que la presidencia pase a los inasistentes un telegrama diciéndoles que la cámara en minoría ha resuelto autorizarle para que haga uso de todas las medidas compulsivas, para que los diputados ausentes se den cuenta de la gravedad de la situación que importa la falta de cumplimiento a su deber.

Sr. Fernández — Me parece que se necesita otra cosa. Los diputados que no vienen es porque no quieren, son sordos que no quieren oir y es necesario traerlos por la fuerza pública.

Sr. Del Valle — Siendo como dice el señor diputado, sería el caso de declarar cesantes a los que no quieran concurrir.

Sr. Fernández — Hay que aplicar rigurosamente el reglamento.

Sr. Melo — Pido la palabra.

Según las prácticas que se usan en todos los parlamentos, deben tomarse las medidas fijándoles un término para cumplirlas. De manera que en realidad la proposición del señor diputado por Corrientes es procedente. Pueden salir los señores diputados de la capital, si quieren.

Sr. Bermúdez — Claro que sí.

Sr. Melo — Pero tienen que estar aquí el día martes, porque se les da un término para que estén y la presidencia puede tomar todas las medidas que se autoriza a tomar por la honorable cámara.

Me parece que el asunto es sencillo.

Sr. Ferrarotti — De eso no se trata.

—La indicación queda así redactada:

"Autorizar a la presidencia para hacer uso de todos los medios a su alcance, incluso el de la fuerza pública, a fin de obtener "quorum" para la próxima sesión del martes.

—Votada es aprobada.

En seguida se declara levantada la sesión en minoría.

Delegados argentinos a la Conferencia Internacional del Trabajo

Visita al ministro de relaciones exteriores

Los señores Baliño, Unsain y Alles, miembros de la delegación argentina a la conferencia internacional del trabajo se entrevistaron con el ministro de relaciones exteriores para entregarle copia de los trabajos presentados [illegible], con los resultados obtenidos.

Los mencionados señores manifestaron al doctor Pueyrredón su satisfación por el buen concepto que mereció la actuación de los delegados argentinos y las consideraciones que se les dispensaron.

EL AUXILIO A AUSTRIA

Despacho de la comisión de presupuesto

En la primera sesión que la cámara de diputados realice, se dará entrada al despacho del proyecto del P. E. que destina un auxilio para Viena.

Ese despacho ha quedado redactado en la siguiente forma:

"Autorízase al poder ejecutivo a invertir de rentas generales, hasta la suma de cinco millones de pesos moneda nacional en la adquisición de trigo, maíz, harina, azúcar, carnes y leche condensada, para ser enviados a la población de la ciudad de Viena, utilizándose al efecto, si fuese necesario, un transporte de la armada.

"El P. E. adquirirá dentro de lo posible los productos expresados en el artículo anterior, directamente de los productores.

"El gobierno de la nación austriaca podrá reembolsar el valor de esos artículos al precio de costo, sin cargo alguno, en el tiempo y forma que estime conveniente."

PARA EL CONSEGUIMIENTO DEL "QUORUM" EN DIPUTADOS

Telegramas a los gobernadores de provincia

La presidencia de la cámara de diputados, ha enviado en las últimas horas de la tarde de hoy, el siguiente telegrama a los gobernadores de provincia:

"La minoría de la honorable cámara de diputados, ha resuelto usar de todos los medios compulsivos que aseguren el "quorum" para la sesión del martes 13 del corriente.

"En tal virtud, me permito solicitar de V. E. quiera disponer que los señores diputados (aquí los nombres) que se encuentran en esa provincia sean notificados de la obligación de concurrir a la sesión indicada y tomar las medidas policiales indispensables para que en los trenes a llegar a ésta capital en las primeras horas el día martes, se embarquen dichos señores diputados.

"Rogando a V. E. quiera informar del resultado, salúdalo con alta consideración.—(Firmado): Arturo Goyeneche (presidente); Carlos González Bonorino (secretario).

Están excluídos en esta medida los siguientes señores diputados que gozan licencia acordada por la cámara: Arce, Berrondo, Camaño, Carrasco, Cordero, Demaría, Diógenes Hernández, Jaramillo, Laurencena, Martínez Zuviría, Massa, Oliva, Raffo de la Resta, Robin Castro, Sosa y Vidart.

Hay, además, nueve solicitudes de licencia que la cámara no ha podido considerar todavía.

Pagos realizados hoy

Hoy abonó la tesorería general por diversos conceptos 1.753.000 pesos moneda nacional.

Fueron abonadas las planillas correspondientes a jornales de obras públicas en el interior, regimientos 9, 10, 15, 18, 19 y 20 de infantería, 7, 11 y 12 de caballería, 4 y 5 de zapadores, primer grupo de montaña, 4 y 5 región militar, jornales de marina y guerreros del Paraguay, saldo de haberes de los tribunales, sueldos atrasados de la aduana, jornal mínimo del arsenal de guerra, pensiones civiles nuevas, gastos de policía, juzgados letrados de La Pampa, Chaco y Río Negro, escuelas normales de Santa Rosa y Resistencia, juzgado federal de Bell Ville, adquisición de suelas para guerra, tribunales civiles y universidad de Buenos Aires.

Renuncia del Dr. Vargas Gómez

El doctor Eudoro Vargas Gómez, nombrado recientemente ministro argentino en el Paraguay, ha enviado al ministro de relaciones exteriores la renuncia de ese cargo, lamentando que dificultades del momento, totalmente imprevistas, cuando le fué ofrecido aquél, le impidan ir a desempeñarlo.

Una carta de Mr. Tower

El ex ministro de la Gran Bretaña en nuestro país, sir Reginaldo Tower, ha enviado al doctor Pueyrredón la siguiente carta de saludo:

"Londres, noviembre 16 de 1919. —Estimado doctor Pueyrredón: Es con vivo sentimiento que escribo para despedirme de S. E. en mi designación como administrador temporario de la ciudad libre de Danzing.

Salgo para mi nuevo puesto mañana y aprovecho esta oportunidad para mandar una línea de saludo a S. E. y a madame de Pueyrredón. Agradezco a usted nuevamente, muy sinceramente, por sus muchas gentilezas invariablemente tenidas conmigo por usted y por el gobierno argentino, y recordaré siempre, con el más grande placer aquel período en que estuve asociado con S. E.

Yo espero que algún día nos encontraremos por estos lados y podremos entonces conversar sobre muchas cuestiones de mutuo interés. Entretanto, espero que todo prosperará en la República Argentina, y le pediría tuviera la bondad de dar un personal mensaje de mi parte al señor presidente de la nación, de gratitud por sus bondades conmigo y de sentimiento por no haberme podido despedir personalmente de S. E. al ser trasladado de Buenos Aires a otro puesto.

Su sincero amigo.—Reginaldo Tower".

Llegada de barcos de Europa

Hoy arribaron El Orbita, el Sofía y el Hollandia

NUMEROSOS PASAJEROS

Desde las 12 a las 3 p. m. entraron sucesivamente en la dársena norte los paquetes "Orbita', "Sofía" y Hollandia", el primero y el último ingleses y el restante italiano.

El desembarcadero estaba abarrotado. Un numeroso público aguardaba desde temprano la llegada de los pasajeros que conducían dichos buques.

El ministro plenipotenciario de Noruega—

Del vapor inglés Orbita desembarcó hoy el nuevo ministro plenipotenciario y enviado extraordinario de Noruega en la República Argentina, Mr. Halvard H. Backe, que viene por primera vez a nuestro país, ha hecho una larga carrera diplomática de más de 20 años y en la actualidad tiene 46 años de edad.

Ha sido Mr. Bachke subsecretario de relaciones exteriores de su patria, consejero de las embajadas noruegas en Berlín y París.

El nuevo diplomático trae el pensamiento de permanecer el mayor tiempo posible en la Argentina, a la cual manifiesta conocer a través de su posición económica e internacional.

Miss A. C. Fay

Piensa el señor Bachke que deben intensificarse las relaciones comerciales entre la Argentina y Noruega. Esto se conseguirá mediante una labor inteligente de informaciones consulares, a fin de que en el público sean conocidos los grandes y poderosos elementos industriales de que dispone su país, que pueden ser muy útiles al nuestro, sobre todo en lo que se refiere a las industrias lecheras, cremerías y derivados.

Después de una breve entrevista a bordo del "Orbita", el representante diplomático de Noruega agradeció nuestro saludo y a la vez nos pidió que fuésemos intérpretes del suyo a todos los argentinos.

Mr. Hunter—

Ha llegado también el señor Hunter, técnico contratado por el ferrocarril Oeste para hacer estudios sobre yacimientos petrolíferos en Comodoro Rivadavia y en la región minera al sudoeste de Soitrel.

Este caballero ha trabajado mucho en empresas ferroviarias y en explotaciones mineras y petrolíferas con grandes empresas capitalistas sobre la materia.

Miss. A. C. Fay—

Desembarcó del Orbita la joven A. C. Fay, hija del renombrado hombre de negocios y ferrocarrilero Mr. Fay, miembro del directorio del F. C. O. en Londres.

Este caballero ha desempeñado un papel muy importante durante la guerra europea, formando parte del directorio general de los ferrocarriles movilizados para el servicio bélico de los aliados en Inglaterra y Francia.

Mrs. Fay viajan con otras distinguidas señoras y señoritas londinenses que vienen a conocer la Argentina y a permanecer algún tiempo haciendo turismo.

—Entre otros pasajeros regresan de Europa el señor Guillermo J. Linch, administrador de la sociedad anónima Lievich, cuyo directorio central se encuentra en Londres.

El resto del pasaje de cámara del Orbita es el siguiente:

J. J. Allan, señor y señora Arretcha, W. Adams, A. Adler, K. Ambrosius, A. Albright, P. R. de Arruda, G. E. Backhouse, M. L. Bazley, H. H. Bachke, señora Bachke, señor y señora J. Barry Child, señora y señora R. J. Buck, D. Bonelli, M. P. de Bauza, J. J. Bordier, Rev. J. Boyle, señor y señora C. E. F. F. Bryant, M. F. Bendi, E. J. Byrne, R. Badawoni, L. Dadawoni, R. Bordeneuve, B. J. Beilet, Benigni, señor y señora W. H. Campbell, señor y señora J. T. Cornish, L. J. Cheetham, M. Brocas Clay, C. Cousino, M. R. Carneiro, señora y señora A. A. C. Chiara, A. B. Drabble, L. B. Davison, B. B. S. Donaldson, A. Dorgere, L. Depierre, E. Delfilippi, señor y señora Vanden Driessche, Rev. Thos. Dunleary, señor y señora A. S. Durant, S. del Bagno de Diez, señor y señora I. E. Evans, B. Enrique, J. Fenwick, A. C. Fay, E. Fitton, J. C. Forteza, J. M. Fernández, R. le Flagnais, B. C. C. Fuglsang, C. S. Gray, A. Geddes, J. Gray, señor y señora W. Gibbs, A. M. Gowland, señor y señora E. H. Gregory, A. H. Gosling, N. O. Gudmundsson, A. O. Gutiérrez, J. Ruiz de Gamboa, señor y señora C. M. Hunter, R. C. Hunter, P. J. Hill, H. Harri, Capt. A. H. Hartigan, J. C. Hermida, señor y señora H. J. Hortis, R. J. Hortis, R. M. Hucklesby, C. A. Holman, M. Jones, A. Jordán, Van Koert, R. A. Kinnes, señor y señora Wm. Klyver, L. G. Linscott, C. J. P. Lynch, L. Lindsay, M. le Cornec, J. Lauragaray, E. C. Logeling, S. Lautella, M. A. Lynch, A. O. Loten, J. Lambert, B. M. V. Lyans, señor y señora A. Moore, J. L. Merchant, T. F. Martín, Master MacMillan, E. B. Mitchell, D. Mitchell, E. Mitchell, L. Mordan, C. Majdalany, D. R. Miller, G. McFarquhar, L. McGregor, J. Molver, P. Meli, A. J. Mora, V. C. Nielson, señor y señora J. Novion, H. G. Nordaby, J. O. Nielsen, A. Oliveri, S. E. B. de Ortiz, J. Parot, N. Pérez, M. L. Pastor, R. C. Pinkerton, A. Parisi, [illegible] Riesco, V. Ritchie, H. D. [illegible] y señora A. Roberti, [illegible] señora Raposo, G. Robertson, T. A. A. Rasmussen, C. Restagna, G. E. Rambourg, F. Ramelli, J. W. Stoessel, J. Saliba, A. M. Saliba, G. Sjostrom, O. C. S. Stamp, N. E. Swensson, A. N. Stalbrand, señor y señora G. Straulheim, H. C'S. Stamp, R. Sarano, A. Scott, G. M. Sutton, G. da Salceda, J. Taylor, E. F. Taylor, Rev. P. Thompson, P. Tagliani, J. F. Tongue, R. de la Torre, M. L. Tansend, J. Tansend, V. Venn, J. Valentine, O. Vigilietti, J. T. Vigo, señor y señora C. C. Vandersluys, T. C. Walsh, J. D. Waddell, E. Wellinder, K. Yamachi.

El ministro plenipotenciario de Noruega, acompañado de su señora esposa y del personal de la legación en Buenos Aires

The Panther—

Desembarcó del "Orbita" hoy The Panther, un magnífico ejemplar de la raza caballar que ha costado 23.000 libras esterlinas.

El hermoso bruto constituyó la nota más sugerente por la curiosidad que despertó entre los asistentes al desembarcadero.

El huésped pertenece a una prosapia muy distinguida y sus ascendientes directos lo son también, pues sus padres han sido Treceri y Couts Zia.

The Panther viene consignado a un conocido sportsman argentino.

Exportación semanal de productos nacionales

Cereales, lanas y carnes congeladas

Cifras comparativas

Las operaciones de embarques de productos nacionales tuvieron, dentro del período comprendido desde el viernes de la anterior semana, hasta la fecha, más amplio desarrollo que en el período precedente, como se podrá apreciar en el detalle de lo exportado, que va a continuación:

Trigo, 127.599 toneladas; maíz, 66.885; lino, 15.746, y avena, 1855.

Estas exportaciones tuvieron lugar por los puertos que a continuación se detalla, en las siguientes proporciones: Trigo: por el de Buenos Aires, 45.274 toneladas; por los del Rosario y San Lorenzo, 66.103; por el de La Plata, 1948, y por el de Babía Blanca, 14.274.

Maíz: por el de Buenos Aires, toneladas 33.043; por los del Rosario y San Lorenzo, 31.789; por el de La Plata, 498, y varios, 1555.

Lino: por el de Buenos Aires, 14.266, y por los del Rosario y San Lorenzo, 1480 toneladas.

Avena: por el do Buenos Aires, 1855 toneladas.

Comparados los embarques de la presente semana, con los producidos en igual período precedente, las cifras que se desprenden son las que siguen:

	Actual	Anterior
Trigo	127.599	102.962
Maíz	66.885	40.156
Lino	15.746	14.384
Avena	1.855	14.496

Los embarques producidos en lo que va del presente año arrojan estas cifras:

Trigo, 103.645 toneladas; maíz, 62.386; lino, 10.075, y avena, 1585.

En el mismo período del año anterior los embarques alcanzaron estas cantidades:

Trigo, 3.258.259 toneladas; maíz, 2.374.721; lino, 846.272, y avena, 331.350.

Respecto a la exportación de lanas, en la presente semana salieron, consignados a varios puertos extranjeros, 14.559 fardos.

En el mismo período de la anterior semana los embarques sumaron 14.034 fardos.

Por lo que a la exportación de carnes congeladas se refiere, en la semana que nos ocupa salieron 44.059 cuartos de vacuno, 13.767 reses de carnero y 7616 de cordero.

Una medida moralizadora

Digna actitud del intendente

Con el propósito de elevar en toda forma el concepto de que debe gozar el empleado municipal, el jefe de la comuna, doctor Cantilo, ha dirigido al director de paseos, la nota que más abajo transcribimos y cuyos altos móviles y la moralidad que encierra, nos eximen de mayores comentarios.

Dice la nota:

"Ha tenido conocimiento el suscripto que el personal dependiente de esa dirección que presta servicios en el paseo y balneario municipal del puerto se sirve de los comercios existentes en el mismo, para comer o adquirir provisiones o efectos.

Considerando que esta circunstancia puede dar lugar a que se establezcan vinculaciones entre los propietarios de los comercios y los empleados, con desmedro para la misión de vigilancia y fiscalización que éstos deben cumplir, me dirijo al señor director para que les notifique que les está prohibido la concurrencia a dichos locales por asuntos que no sean de servicio, bajo pena de destitución, debiendo establecerse los turnos y horarios que fueran convenientes para que puedan satisfacer sus necesidades fuera del mencionado paseo."

Esta medida pone de manifiesto toda la rectitud de sana administración del doctor Cantilo y ha de ser comentada muy favorablemente, ya que ella pone un freno a cualquier abuso que pudiera cometerse.

CRONICA SOCIAL

Con el objeto de allegar fondos para los fines que persigue la institución "Pro hospital Buenos Aires", la comisión de damas organizará dos bailes de disfraz y uno de "Mi careme".

Contando con la ayuda de varios facultativos, la asociación abrirá en los primeros días de marzo del corriente año, una sala de primeros auxilios, habiendo facilitado la señora Mary S. de Huguet, presidenta de dicha sociedad, la instalación del consultorio.

* * *

En La Rioja se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Irene de la Vega con el doctor Luis Moreno, secretario de la intervención nacional.

Los novios han sido objeto de muchos agasajos de parte de sus numerosas amistades.

* * *

De Villa Urquiza:

La boda de la señorita María Livia Morillas con el señor Eduardo Antonio Durado, será consagrada el 14 del corriente, dando margen a una fiesta nupcial muy atrayente.

* * *

Para Chile partirán los señores Gregorio Martínez, Jorge Sirí, Andrés Cortés.

—Para Córdoba los señores Jorge Harris, Adolfo Tello y Antonio Paez.

—Para el Rosario el señor Manuel Millo López.

* * *

El 24 del corriente se realizarán en Lomas de Zamora, las fiestas patronales de la Virgen de la Paz.

En la iglesia parroquial se efectuarán cultos especiales, habiéndose preparado un interesante programa de fiestas populares.

Notas policiales

CONDUCTA RECOMENDADA

La jefatura ha resuelto dejar constancia en la foja personal respectiva, de la conducta del oficial inspector de la sección 3.a de policía, señor Ismael O'Kelly, recomendada por el comisario de la misma. El oficial aludido intervino en el descubrimiento del secuestro de mercaderías efectuado a la Cooperativa Nacional de Consumos y en las horas en que no debía prestar servicio, se ocupó de efectuar personalmente, eficaces averiguaciones, que terminaron con el más lisonjero éxito.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En los gipones del F. C. Oeste calle Bogotá 1600, el peón Angel Rodríguez, español de 29 años, estaba ocupado en descargar fardos, perdió pie y cayó al pavimento, causándose lesiones de alguna importancia. Intervinieron en el hecho, agentes de la comisaría 23a., que hicieron atender al herido en el hospital Alvear.

FALLECIMIENTO DE UN MENOR

El 6 del actual, el menor de 2 años de edad Juan Carlos Morales, se volcó un recipiente de agua caliente, que le produjo quemaduras de gravedad. El niño falleció a consecuencia de las heridas recibidas, hoy a la una de la tarde.

Concurso Hípico de LA EPOCA

Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de cigarrillos DOLLAR
2.o Acertando 6 ganadores, 2 cajas de cigarrillos DOLLAR
3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de cigarrillos DOLLAR
4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de cigarrillos DOLLAR

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

En las carreras que corra solo un caballo no será computado como ganador. Cuando una prueba sea de dos concurrentes, se tomará en cuenta únicamente para los que indiquen seis y más ganadores.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 15 de enero de 1920

1.a carrera ....
2.a carrera ....
3.a carrera ....
4.a carrera ....
5.a carrera ....
6.a carrera ....
7.a carrera ....
8.a carrera ....
Nombre ....
Dirección ....

El Cigarrillo reformado de 0.30 es el mejor. DOLAR,

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, enero 9 — Para cotizaciones en mayo: apertura 136 1|4; intermedia, 136 3|4; clausura, 135 3|4.

Para entregas a efectuarse en julio; fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 134 1|8; intermedia, 134 5|8; clausura anterior, 133 3|4.

LINO

DULUT, enero 9 — Aquí fué negociado hoy mismo el lino a entregar en mayo, a precios: apertura, 4.85; intermedia, 485; clausura anterior, 482.

Para entregas a efectuarse en enero: apertura, 444; intermedia, 446; clausura anterior, 444.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:		
Maíz diciembre	—	1|8
Maíz mayo	—	3|8
Duluth:		
Lino noviembre		s|c.
Lino diciembre		s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz diciembre	—	1 1|8
Maíz mayo	—	1 3|4
Duluth:		
Lino noviembre	—	5
Lino diciembre	—	6

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, enero 9 — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra a. . . .	6 o|o
Cons. británicos, 1 1|2 o|o	51 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a	58.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o . . .	89.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o .	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	88.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . . .	50.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, enero 9.—

Renta francesa, de 3 o|o. .	58.—
Id. íd. de 4 o|o (1917) a . .	71.20
Id. íd. de 3 o|o (1918) a . .	70.85
Id. íd. íd. de 5 o|o a	88.40

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 20.000 a 88.90; 64.700 a 89.

Id para enero 10: 62.300 a 89; 90.000 a 88.90.

Id para enero 12: 45.000 a 89.

Id para febrero 29: 8.000 a 88.70 13.000 a 88.30; 126.600 a 88.40.

Id para marzo 31: 110.000 a pesos 88.80.

Id de 6 o|o, 1a. serie, al contado: 8.500 a 93; 22.000 a 93.50.

Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 13.000 a 93.

Id de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 13.300 a 91.

Id de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 5400 a 90.20.

Id de 6 o|o, 6a. serie, al contado: 15.000 a 89.40; 71.100 a 89.50.

Id para enero 12: 215.000 a pesos 89.50; 34.000 a 89.40.

Cédulas Nacionales, serie L., para enero 12. 2100 a 91; 53.000 a 90.90.

Bonos municipales de pavimentación (semestrales), al contado: 6.400 a 68.

Id para enero 12: 22.000 a 68.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 2.150 a 93.60; 6.500 a 93.70.

Province of Buenos Aires, de 3 1|2 o|o, para febrero 29: 40.000 a 71.

Empréstito de 1911, de 4 1|2 o|o, para febrero 29: 12.000 a 58.50.

Saneamiento de La Plata, para febrero 29: 5.000 a 67; 10.000 a 66.50.

Puerto San Nicolás, para fin de mes: 300 a 20.

Astra, para enero 12: 50 a 70.

Id para find e mes: 50 a 70.50.

Cía. Sansinena, par enero 12: 70 a 156.

El Globo, para enero 12: 60 a 183.

Banco Francés, para enero 12: 75 a 40.50; 65 a 41.

Id para fin de mes. 50 a 41.

Id para febrero 29: 100 a 41.50.

Banco de Galicia, para enero 12: 30 a 89.

Banco de Italia, para enero 12: 101 a 100.

Quebrachales Fusionados, para enero 12: 50 a 82.50.

Id para fin de mes: 50 a 52.50.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Ofrecidas en venta fueron registrados hoy los siguientes títulos:

Banco de la República (Asunción), Mercado Central de Frutos, Sociedad Forestal de P. Guarany.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barleta, a $ 14.50; íd. clase de pan, a $ 14.16; íd. colocado en Bahía Blanca, a $ 23.50.

Lino: ase 4 o|o, a $ 23.25.

Maíz: clase amarillo, a $ 6.65.

Avena: (base 47 kilos), sobre dársena, a 7.30.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo, para febrero, 200 toneladas a 14.28, 400 a 14.26, 400 a 14.25, 200a 14.15, 800 a 14.10; para marzo, 800 a 14.30, 3200 a 14.14.

Maíz: para mayo (nuevo) 200 toneladas a 7.30.

Lino: para febrero, 300 toneladas a 22.85, 7200 a 22.52; para marzo, 100 a 22.35, 200 a 22.30, 1300 a 22.15, 2200 a 22.10.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para febrero, 400 toneladas a 13.50, 200 a 13.55, 200 a 13.54; para marzo, 600 a 13.50, 200 a 13.54.

PRECIOS DE AJUSTE DE BUENOS AIRES

Trigo: entrega en dársena 14.10; en enero, a 14; en febrero a 14.10; en marzo 14.15; íd. disponible, a 14.

Maíz: entrega sobre dársena, en enero, a 6.55; en febrero 6.65; íd. disponibles 6.55.

Lino: entrega en dársena, en enero, a 22.40; en febrero, a 20.40; marzo, a 20.35; íd. disponibles, a 20.40.

Avena: entrega en dársena, en enero, a 25.50; en febrero, a 7.35; íd. disponible, a 7.30; en marzo, 7.40.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, a 13.40; número 2, a 13.

Maíz: número 1, a 6.20; número 2 a 6.20.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy:

Trigo varias clases — 605 bolsas en Once a 14 $, U. y Alzaga; 230 en Sola a 14, D. y Fages Hnos.; 650 en Once a 13.70, J. Díaz y Cía.; 620 en depósito a 13.50, 1240 a 13.50, 620 a 13.50, 1011 en Haedo a 13.50, 1240 a 13.50, 137 a 13.50, U. y Alzaga; 698 en Once a 13.50, D. y Fages Hnos.; 500 en Haedo a 13.30, Benbenuto Hnos.; 500 en Haedo a 13, B. y Crespo; 70 en Once a 13.20, R. Iriart; 70 en Sola a 13, S. y Bercetche; 100 en Retiro a 12.50, M. Soler; 177 en B. Aires a 11.50, S. y Bercetche; 510 en Once a 12, A. y Bellini.

Trigo barleta—575 bolsas en Once a 12.50 $, García Anido.

Trigo candeal—675 bolsas en Sola a 13 $, Santamarina.

Maíz colorado — 550 bolsas en Haedo a 6.85 $, Oscamou y Cía.; 370 en Once a 6.70, L. Scala; 2000 en depósito a 6.60, Bonacerre.

Maíz amarillo y colorado — 410 bolsas en B. Aires a 6.35 $, Peresiber; 441 en Palermo a 6.25, Bracchi.

Maíz amarillo—474 bolsas en Sola a 6.50 $, C. Rodríguez; 581 en Once a 6.40, S. y Bercetche; 390 en B. Aires a 6.45, Santamarina; 120 en Once a 6.30, T. Ojea; 500 en Sola a 6.30, H. y Mendiguru; 295 en B. Aires a 6.25, U. y Alzaga; 730 en Haedo a 6.20, H. Ferraro; 400 en Lacroze a 6.20, Benbenuto Hnos.; 260 en Once a 6, T. Ojea; 400 en B. Aires a 5.95, Benbenuto Hnos.; 670 en Once a 5.80, A. y Blaquier; 250 en Sola a 5.10, Arzeno Hnos.

Avena—552 bolsas en Once a 7.50, E. Puccio; 310 en Once a 7.40, Devoto Ltda.; 368 en Once a 7.30, A. Iriart; 530 en Once a 7.30, Barbi

Cía.; 300 en Once a 7.20, Benbenuto Hnos.; 559 en Once a 7.20, E. Puccio; 537 en Once a 6.70, 394 en Palermo a 6.50, S. y Bercetche.

Nabo—49 bolsas en Once a 15 $, A. y Bellini; 36 en Lacroze a 13, Arzeno Hnos.

Garbanzos—100 bolsas en Once a 8.50 $ los 10 kilos, Bidor y Chañar.

Triguillo—376 bolsas en Once a 8.50 $, A. Bellini y Cía.

Alfalfa—99 bolsas en B. Aires a 11.20 $, B. Chapar.

Lino—210 bolsas (nuevo) en Once a 23.20 $, T. Ojea; 290 (viejo) en Sola a 22, S. y Bercetche.

Maní — 82 bolsas en B. Aires a 14.20 $, Palacios Hnos.

ENTRADA GENERAL

Once: trigo 6742, maíz 9539, nabo 106, avena 1571, cebada 114, cebadilla 1297 harina 157, alpiste 162, porotos 681.

[illegible]lan: trigo 1838 maíz 2q13, avena 550.

Buenos Aires: trigo 573, avena 1749, maíz 3806, nabo 99, cebada 348, alpiste 19.

Riachuelo: trigo 390, maíz 6314.

Once (Lacroze): trigo 425.

Colegiales: maní 1217.

Sola: trigo 1084, nabo 57, avena 500, harina 300.

Retiro: trigo 935, harina 1235, patatas 1895.

Palermo: trigo 610, triguillo 764, maíz 1570, lino 197, nabo 313, cebada 251 alpiste 38.

C. Córdoba: maní 194, harina 900.

Puerto: trigo 12.828, lino 7158.

Totales: trigo 25.425, triguillo 764, maíz 23.942, lino 7355, nabo 575, avena 4370 cebada 718, alpiste 319, harina 2592 cebadilla 1297, porotos 681, maní 1411.

MERCADO DE PATATAS

Est. Casa Amarilla

Entraron hoy en estación Retiro (F. C. C. A.) 1895 bolsas de este producto.

Precios de venta

Patata nueva según clase, de pesos 0.80 a 1.45 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Entradas de hoy:

Caballito: 964 fardos grandes y 3157 id. chicos.

Colegiales: 1719 id. chicos.

B. Aires: 250 id. grandes.

Sola: 49 id. grandes.

Palermo: 78 id. grandes y 2113 id. chicos.

Central Córdoba: 635 id. chicos

Totales: 1341 fardos grandes y 12.574 id. chicos.

Precios de venta:

Alfalfa fardo grande, de $ 16 a 60 los 1000 kilos; id. chicos, de 15 a 56; mezcla id grandes, de 17 a 49.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Cruza fina y mediana: 5 mil a 24, 8 mil a 23, 5 mil a 20, 9 mil a 19, 5 mil a 18, 3 mil a 17.

Cruza fina: 3 mil a $ 23, 5 mil a 22, 13 mil a 21, 5 mil a 20.50, 14 mil a 20, 15 mil a 19.50, 2 mil a 18, 3 mil a 17.

Lana fina: 2 mil a 23, mil a 20.

Fina y cruza fina: 4 mil a 20.50.

De Santa Cruz: fina, cruza fina, y median: 26 mil a 25.

De Entre Ríos, cruza fina: 30 mil a 32.80.

Boregas: 5 mil a 16, 3 mil a 15.50, 14 mil a 15, 3 mil a 14, 3 mil a 13.

Segunda esquila, de Entre Ríos: 5 mil a 22.

Pieles lanares, estación consumo: 1000 kilos a 1.35, 1800 a 1.30, 500 a 1.25, 1000 a 1.20, 3 mil a 1.15, 1000 a 1.10, 500 a 1.05, 1200 a 1, 500 a 0.90, 400 a 0.80.

Desecho: 500 k. a 1.15, 2200 a 1.10, 1000 a 1.05, 2000 a 1, 5000 a 0.95, 2000 a 0.90, 1800 a 0.80, 1500 a 0.70, 600 a 0.60.

Lanares Chubut: 60 mil a 1.76, 10 mil a 1.75.

Cortos: 3 mil a 0.70.

Cerda Chubut: 2 mil a 13.50.

Corto y pelado, consumo: 500 a 0.65, 1500 a 0.60, 800 a 0.55.

Desecho: 500 a 0.45, 2000 a 0.40, 1200 a 0.35.

Borregos: 500 a 0.80, 400 a 0.75.

Cueros vacunos. — 150 C 20.50, 800 20; 600 19.50; 400 19; 350 18.50; 300 18; 200 17.50; 150 17, 100 16.50; 5 15.

Salados. — 2000 C. 105.

Becerros. — 200 24; 300 23.50; 500 23; 150 22.

Nonatos. — 300 C. 21; 300 20.50; 500 20; 150 19.

Potros. — 140 C. 13; 500 11.50, 200 11; 600 10.80; 500 10.50; 1500 11.20; 500 1.70; 800 10.

Potros. — 140 12; 150 11.50; 200 11; 100 10; 180 10; 180 9.50.

Cerdas. — 400 K 11.50; 1500 11.20; 800 11; 200 10.70; 200 10.70; 800 10.50; 800 10.20; 500 8.00.

Corderitos. — 130 C 3.50; 50 C 3.49; 120 3.30.

Nutria. — 20 K. 20.

Liebres. — 600 C. 092; 500 090; 800 085; 400 080; 200 070.

Zorros. — 50 C 2.50; 20 2.00.

Sebo derretido. — 5 C 670; 3, 6.80.

Lana entrada: 220.406 kilos.

Salida: 81.436 kilos.

Entrada total: 44.983.172 kilos.

Existencia 25.350.844 kilos.

1ª EDICION

9 DE ENERO DE 1920

EL PERSONALISMO

Entre la fundamental transmutación de valores operados en el país con la ascención del doctor Hipólito Yrigoyen a la presidencia, desde el primer momento se destacó uno, tras- [illegible] **quedó frente al doctor Yrigoyen, de un modo irreconciliable, a las dos vetustas entidades que mantenían una vaga ilusión de prestigios, merced a sus utilitarias concomitancias con todas las presidencias.**

Hacían ministros y hacían empleados a raíz de un editorial más o menos agresivo o de un suelto de mal humor. El tembloroso gobierno del "régimen" que siempre actuaba a espaldas de la opinión, a la que mantenía encadenada, lejos de los comicios y fuera de la cosa pública, sólo necesitaba para gobernar, con el mínimo de una opinión bastardeada por toda clase de intereses, el silencio cómplice de los diarios. Lo obtenía fácilmente, en la sabida colaboración gubernativa que empezaba en los ministerios y terminaba en los ínfimos empleos.

Renovada totalmente la conciencia del país, reintegrado el pueblo argentino a la facultad plena de darse los gobiernos de su elección, cambia el criterio y cambian los hombres, y, desde luego, el sistema de gobernar.

Desde la primera hora el doctor Yrigoyen inaugura el gobierno de la constitución y empiezan a desmoronarse apostasías a la sola presencia del aliento de libertad que parte de la Casa Rosada hacia los cuatro puntos cardinales. No hay acto, por plausible que sea, ni medida acertada, ni idea innovadora, que no merezca el honor insigne del ataque y el agravio de los órganos periodísticos, condenados a vivir fuera de la influencia oficial. Por eso, los mismos órganos que aplaudieron la afrentosa intervención a Corrientes en la época de Figueroa Alcorta, se sublevan ante las intervenciones institucionales, restauradoras, de la actualidad, que llegan a todas las provincias sin más fuerza que la moral con el evangelio del civismo en la mano, para llamar al pueblo a fin de que en comicios abiertos y libres se den los gobiernos de la propia voluntad; en una palabra: para que se ratifiquen en el error o se regeneren iniciando la vida de las verdaderas instituciones argentinas.

[illegible] ciones que han caído en la indolencia de las mansas servidumbres, con el estímulo criminal propagado desde arriba, por presidentes y ministros en competencia con diarios partícipes, y todo eso se ha encontrado bien. Todo eso, ausente, se lamenta ahora en las impostoras columnas de los diarios, bajo este gobierno que desenvuelve su acción pública con absoluta prescindencia del editorial amigo o del suelto amenazador. Baste saber que esa rígida línea de conducta trazada a la acción gubernativa por el primer magistrado no se rectificará nunca, y nunca los diarios salpicados con el lodo de ayer, obtendrán el cumplido de una despectiva explicación siquiera...

No tiene la culpa el presidente de la república si mantiene desde la altura el mismo prestigio, el mismo proselitismo que su apostolado del llano concentró en su personalidad, que tuvo para el civismo nacional sugestiones de bandera. La opinión sabe a qué atenerse sobre ese su famoso "personalismo" que tolera en sus puestos, inconmovibles, a los empleados del "régimen", entre los que se encuentran muchos componentes de "La Nación" que se lo enrostra diariamente. Sabe el pueblo argentino que hay en la presidencia un cerebro potente y una voluntad inflexible, que contra la propaganda y el consejo de los proféticos artículos, salvó al país inmune del desastre, y que encauzado en una ruta clara de los destinos nacionales, va hacia su fin, impertérrito, escoltado por la opinión que no creo ya en la misión mesiánica de los diarios desconceptuados en una larga obra de claudicación y apostasía que la deprimieron a través de varios lustros.

El presidente no "manda"; gobierna, sencillamente. Antes de sentarse en el sillón de Rivadavia—insigne honor que no lo debe por cierto a ninguna confabulación periodística ni a ninguna transacción característica del mitrismo — había bebido sus inspiraciones en las fuentes puras del pueblo. De ellas surgió, y se contempla en su límpido espejo.

Es ridículo el empeño de "La Nación" en ofrecerlo como un ejemplo de tiranía. No se siente en el país otra, que la tiranía de la ley. Y bajo ella prosperan todas las actividades morales y materiales de la república, imponiéndose al concepto mundial con una sincera aprobación. Para su suerte, tiene en contra el ataque reiterado de "La Nación" y de "La Prensa", prueba decisiva de que el gobierno y el país están libres de sus tutelajes sospechosos y se desenvuelven al fin en la amplia órbita de sus propios conceptos con la gravitación natural de sus legítimos valores.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 1½ a 5 p. m.

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días, de 9 a 11 p. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles de 1 a 5 p. m. (Los sábados, de 9 y 30 a 11.30 a. m.)

Museo naval. — Florida 801. Jueves y domingos, de 1 a 5 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. Martes y viernes, de 1.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del municipio. — Corrientes 1515. Abierta todos los días, de 1 a 6.30 p. m. y de 3 a 11 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia) — Abierto todos los días, de 7 a. m. a 6 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 1 p. m. a 5 p. m.

Biblioteca Nacional de Maestros. — (Rodríguez Peña 935). Abierta al público todos los días hábiles, de 8 a. m. a 10 p. m. Los sábados de 9 a. m. a 12 m.

ESPECTACULOS

Teatros

SAN MARTIN. — Compañía de operetas del Cav. Ettore Vitale. — Hoy, a las 9: Boccaccio.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de dramas y comedias Rivera-De Rosas. — A las 9.30: La santa madre.

NACIONAL. — Compañía de zarzuelas y operetas españolas, Marín-Fernández. — A las 9: La viejecita; La revoltosa; Panderetas y cascabeles.

LICEO — Compañía cómico-dramática italiana Cavalli-Placentini. — Mañana a las 9.15: Il Viaggio del Dott. Pistagna.

COMEDIA. — Compañía de zarzuelas y operetas Ligero-León. — Hoy a las 8.45: El príncipe Cañamón, estreno; Tierra Baja, estreno; Ladrón o las Cuarenta y nueve provincias; Los chorros del oro.

AVENIDA. — Compañía de revistas Rosita Rodrigo. — A las 9: El templo del Amor; El calendario Festivo; ¡El fin del mundo!

MARCONI. —Compañía española de operetas y zarzuelas Aida Arce. A las 9: Eva.

MAYO. — Compañía de zarzuelas y revistas de Daniel Garrido. — Hoy a las 9: El día de reyes; Los cadetes de la reina; El ogro.

VARIEDADES — Compañía nacional de sainetes, Bianco-Petray. — Hoy a las 9: Carne cansada; La puerta de la estación; Zapatería La Formalità.

estación; 123456 'R:.S123456 23456 46

BOEDO. — Compañía de dramas, comedias, zarzuelas, revistas y sainetes. — A las 9: Banco Municipal de Préstamos; Los disfrazados; Las entrañas del lobo.

TEATRO NOVEDADES. — (Corrientes y Bermejo). — Compañía nacional Agustín Alemán. — Va cayendo gente al baile; Cuidado con los ladrones; El más hombre.

CASINO. — (336 Maipú 336). — Hoy: Gran éxito de la compañía. Variado programa.

HIPPODROME. — (Carlos Pellegrini esquina Corrientes. — Gran circo ecuestre. — Hoy, a las 9 p. m.: Interesante espectáculo con programa siempre renovado.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de 1919 y 1920.— Abierto de 2 p. m. hasta las 12.30 a m. Martes y viernes, días de moda. Grandes novedades y atracciones sensacionales. Continuamente estrenos en el teatro Romano. Matinées especiales los días feriados.

Sin número

No alcanzó ayer la cámara el número necesario para celebrar sesión. Las diversas proposiciones escuchadas en el recinto y encaminadas a compeler inasistentes sólo demostraron la imposibilidad de llegar a nada práctico. Hay número suficiente en la capital, pero las convocatorias no logran reunir el "quorum" vanamente reclamado.

En cualquier época del año la morosidad parlamentaria sería enérgicamente condenable; nunca tanto, sin embargo, como en las circunstancias actuales. No hay presupuesto sancionado, ni se han tratado los asuntos incluídos por el Ejecutivo en el decreto que convocara las cámaras a sesiones extraordinarias. El proyecto de préstamo a los aliados, aprobado en general por la cámara de diputados, ha sufrido un aplazamiento indefinido cuyas consecuencias no son fáciles de calcular. Y si se recuerda que la falta de número obedece a un plan de obstrucción contra ese convenio, se podrá presumir sin esfuerzo que pasarán días antes de que la cámara popular reanude su interrumpida labor.

Los daños que ocasiona al país la obstrucción opositora son más fáciles para enunciados que para determinados. Tenemos, ante todo, las perturbaciones que a la administración pública ocasiona el recurso transitorio de los duodécimos, cuyo más inmediato efecto consiste en trastornar todos los cálculos hechos sobre la percepción de la renta. Y pasando por alto las diversas leyes de gran importancia que debieron quedar sancionadas durante el período extraordinario, nos encontramos otra vez ante las grandes dificultades internas y exteriores que ocasiona la falta de un pronunciamiento definitivo en la cuestión del convenio con los aliados.

Evidentemente, la rama parlamentaria del gobierno no advierte la abrumadora responsabilidad que acumula sobre sus hombros. Al rehusarse a cumplir con sus deberes parece anticipar un juicio sobre su incapacidad y un pedido de relevo. Cualquiera diría que desea dar razón a una medida que ponga fin a sus estériles días.

Y tanto va el cántaro a la fuente...

Táctica socialista

UNA MANIOBRA LADINA

Ya nadie duda de que el socialismo [illegible] **hecho de los deseos de mejoramiento obrero el factor más activo de su fortuna política.** Explotando inicuamente aspiraciones respetables y sin haber hecho nada—absolutamente nada—para darles un principio de realización, los dirigentes del socialismo local han hecho de los trabajadores una escalera para alcanzar espléndidas posiciones. De no explotar la industria sociológica, ¿qué sería hoy de esos médicos sin clientela y de esos abogadillos hablantines que son representantes del pueblo y personajes de importancia? Contribuirían, sencillamente, a acrecentar la mortalidad en los barrios excéntricos de la capital, a multiplicar los pleitos que se ventilan en los estrados de la justicia inferior, o alguno de ellos, a demostrar prácticamente que el préstamo a elevado interés constituye la más pingüe de las actividades lucrativas. Por suerte para ellos, el socialismo les ha resultado un negocio mucho más provechoso. De ahí que cuiden el electorado, capital de esa industria, y que lo cuiden con tanto desparpajo como el más abominable burgués vigilaría la seguridad de sus depósitos bancarios.

Ocurre a veces, sin embargo, que los intereses de ese electorado son contradictorios. ¿Cómo hacen para sortear el apuro los directores del negocio? Por un medio muy simple; atienden a las instancias de los electores que habrán de necesitar más inmediatamente, fiando al tiempo y a su verbalismo el cuidado de reducir a los que queden descontentos.

La actitud socialista en la discusión sobre el préstamo a los aliados constituye un ejemplo cabal de esa táctica ladina. Con la sanción del convenio, el socialismo favorecía a la clientela rural que ahora empieza a preocuparle; pero, al mismo tiempo, disgustaba a su electorado metropolitano, el cual teme que la exportación de productos del margen a una nueva alza en el precio de los artículos de consumo. Balanceados los dos intereses, los dirigentes socialistas se inclinarían por el de sus electores metropolitanos. Se comprende. Necesitan de ellos para el mes de marzo. En cuanto a la población rural, y en cuanto a los intereses agrarios que solían inspirar el inesperado estro lírico del señor Repetto, los dirigentes socialistas dejan jovialmente que se los lleve el diablo. De todos modos, todavía los socialistas rurales no eligen diputados.

LA CAMARA

Lo confesamos. Sufrimos ayer una equivocación. Creímos de buena fe, que los legisladores después de tanto holgar, ocurrieran presurosos a compensar el tiempo perdido, y con una labor intensa salvaran su prestigio comprometido.

Desgraciadamente para el país, no ha sucedido así, y es probable que con la convocatoria de hoy se tenga el mismo resultado.

¿Qué dice "La Nación"? ¿Tendrá, esta vez, la culpa, como otras veces lo ha dicho, de la desidia legislativa, el presidente de la república?

¡Oh, estos diarios del "régimen" cómo han perdido hasta el honor de la verdad!

Las ferias francas

De los problemas que más preocupan seriamente la atención del intendente municipal, uno de ellos es el de las ferias francas que se realizan en las distintas zonas de nuestro municipio.

El doctor Cantilo en el deseo de que todos los servicios que realiza la comuna den el máximo de beneficios y rendimiento a la población, se ha encarado seriamente el estudio del problema del funcionamiento de las ferias francas, ya que ellas deben ser un factor en el abaratamiento y regulación de los precios de los artículos de consumo.

No ha escapado al acertado juicio, del jefe de nuestra comuna, que el sistema actual del funcionamiento de las ferias, está lejos de llenar las finalidades que dieron origen a su creación.

El productor del artículo, concurre directamente en mínima proporción en la venta de sus artículos, siendo intermediarios la mayoría de los concurrentes, lo que hace que los artículos experimenten recargo en los precios.

Con este motivo, como asimismo para darle a las ferias la ubicación oportuna a la mayoría de las ferias que actualmente funcionan en parajes, que no reunen las condiciones necesarias para un buen funcionamiento, como también para dotarlas de una eficaz reglamentación, el señor Cantilo, celebró una larga conferencia sobre este asunto con el superintendente de mercados, señor Rovero.

El intendente, señor Cantilo tiene el propósito de celebrar en breve, una jira por todas las ferias municipales, a fin de observar su funcionamiento y recoger todos los datos y antecedentes, con el propósito enunciado de que estas instituciones den el máximo de beneficio a la población.

Los envases para la cosecha

Baja de precios

Exito de la acción gubernativa

Bolsas a 0.61 centavos

El precio de los envases para la cosecha ha bajado, lo que significa la derrota de los especuladores, que pretendieron hacer pingües ganancias a costa del trabajo nacional.

Este es el resultado de la previsión gubernativa, que ha impedido con su acción inteligente y oportuna que los pescadores a río revuelto hicieran su agosto.

La entrega de bolsas a los agricultores por las dependencias del ministerio de agricultura ha vuelto a la realidad a los que se lanzaron tras ganancias ilícitas pretendiendo aprovechar del trabajo ajeno.

Nos llegan noticias de que en algunos puntos de la república se ofrecen al agricultor hasta 61 centavos la bolsa.

¿Qué razón puede explicar este cambio? Es que la especulación sorprendida, no quiere quedarse con la brasa que arde.

En cuanto a los especuladores de "ojo" por diferencias, están sufriendo las consecuencias de su temeridad, y se cuenta que son ya muchos los que se han declarado insolventes para cumplir sus compromisos.

Justifícase ampliamente, la gestión urgente que hizo el poder ejecutivo, para que se le acordara la autorización necesaria para adquirir los envases. Ahora se palpan sus beneficios. ¿Qué dicen los órganos del "régimen"? ¿Por qué no aplauden?

Sobre el asalto a una imprenta en Jujuy

[illegible] co "El Heraldo", de Jujuy. A raíz de ese suceso, un señor Justo B. Inchausti dirigió un telegrama al presidente de la república, culpando al gobierno de la provincia. En vista de eso, dicho gobierno ha ordenado acusar ante los tribunales al autor del telegrama.

Igual resolución ha adoptado el jefe de policía de la capital jujeña, quien acusará al corresponsal de "La Nación" por la versión calumniosa sobre ese hecho que transmitió al mencionado diario. Tanto dicho señor Inchausti como el corresponsal del órgano mitrista tendrán que responder ante la justicia sobre la falta de verdad de sus aseveraciones.

Quizás así escarmienten "La Nación" y sus representantes.

El fletamento del "Bahía Blanca"

Una buena operación

En diciembre de 1919 se sacó a licitación el fletamento por entero, debiendo el proponente aprovisionarlo de carbón para el viaje a Europa y regreso — a fin de evitar que el buque encontrase dificultades por parte de las casas carboneras del continente europeo.

A esta licitación no se presentó ningún proponente, quizás influenciados los cargadores por los artículos publicados por los diarios matutinos y el "Times of Argentina" de fecha 3 de diciembre, este último bajo el título de "The case of the Bahía Blanca".

Fracasada la licitación se trató de hacerlo cargar por intermedio de corredor marítimo, no consiguiéndose llevar a cabo la operación, pues los cargadores no querían embarcar nada en ese buque.

Con fecha 27 de diciembre se presentaron al ministerio de marina, 2 propuestas de fletamento por entero —viaje de ida Bs. Aires a uno o dos puertos de Estados Unidos. Proponentes: Jacinto Z. Caminos y Newbery y Fernández Beschstedt (ambas firmas de esta plaza).

Jacinto Z. Caminos ofrece: pesos moneda nacional 613.636,36 como flete de Buenos Aires a dos puertos de Estados Unidos — fijando la cantidad de 400 toneladas diarias para carga o descarga. El flete pagadero íntegro en ésta antes de salir el buque, sin comisión alguna.

Newbery y Fernández Beschstedt ofrece: $ m|n. 590.000 como flete B. Aires-New York o Philadelphia, fijando la cantidad de 600 toneladas diarias para carga o descarga. El flete pagadero: mitad en Bs. Aires y mitad en destino, esto último garantizado por el Banco de la Nación o el First National de Boston.

Estudiadas ambas propuestas, resultaba más favorable la de Newbery, por cuanto empleaba 16 días menos en las operaciones de carga y descarga.

Computando cada día a $ 2000 o|s resulta que "teóricamente" quedaba aumentada en $ 7000 m|n., a más de los gastos en menos a abonar por derechos de puerto, muelle, etc., durante los 16 días aludidos.

Estando a resolución del P. E. el expediente de las propuestas, J. Z. Caminos amplió su propuesta manifestando que él cargaría también a razón de 600 toneladas diarias, igual para la descarga.

En vista de esto el ministerio resolvió que ambos proponentes mejoraran sus propuestas, a fin de hacer la adjudicación definitiva. Ambas casas el 7 de enero corriente contestaron manifestando:

J. Z. Caminos, que mantenía en un todo su primitiva oferta de 613.636 pesos m|n. y a cargar y descargar a razón de 600 toneladas diarias;

Newbery y Fernández Beschstedt, que ampliaban el flete hasta 620.000 pesos m|n., siendo las demás condiciones las especificadas en la primer propuesta.

Ese mismo día (7 de enero) la dirección general administrativa elevó ambas proposiciones, resolviendo el ministerio adjudicar el fletamento a la firma Newbery y Fernández Beschstedt.

Comparando el flete obtenido con los que rigen hoy en plaza—se puede considerar la operación como muy buena — pues con cualquier cargamento de frutos del país no podría obtenerse mayor flete; además hay que tener en cuenta que los 620.000 pesos m|n. se percibirán sin abonar ninguna comisión al consignatario en Estados Unidos, ni interés en ésta por el pago de la mitad del flete y que los gastos de muelle en Nueva York son por cuenta del fletador, representando estos tres rubros alrededor de 30.000 $ m|n.

La suma de $ 650.000 de flete, tomando en cuenta que el buque puede cargar 9.500 toneladas de peso, significa $ o|s. 30 por tonelada, flete que puede obtenerse, pero con alguna dificultad por estar en baja el mercado de fletes y haber bastante bodega disponible para puertos de Estados Unidos.

También debe tenerse en cuenta que se trata del fletamento por entero de un buque de 10.000 toneladas, tamaño que dificulta algo la operación para un solo fletador.

En cuanto a la afirmación hecha por un diario de la tarde de ayer, de que si se había fletado el "Bahía Blanca" directamente a un puerto de Estados Unidos, por evitar posibles complicaciones en otros mares, esa afirmación es una suspicacia y no tiene fundamento.

Si la dirección general administrativa ha convenido con el fletador dicho viaje directo a Estados Unidos, es para ganar tiempo y porque la capacidad carbonera del "Bahía Blanca" es suficiente para navegar 27 días sin renovar el combustible. Y nada más.

En Comodoro Rivadavia

LA HUELGA - PERSPECTIVAS SATISFACTORIAS

Continúa en forma pacífica la huelga de los obreros de los yacimientos de Comodoro Rivadavia. La huelga no es absoluta, pues hay un buen número que trabaja en los pozos y que no han querido solidarizarse con los huelguistas; tan es así, que durante el día martes se han extraído 150 metros cúbicos de petróleo y el día miércoles 223 m. c., esperándose mayor producción, pues cada día aumenta el número de los obreros que se presentan a trabajar.

En cuanto a la conferencia telegráfica que el ministro de agricultura, señor ingeniero Demarchi, debía haber celebrado con los obreros de Comodoro Rivadavia, recién tendrá lugar esta tarde, y de ella se espera una solución satisfactoria del conflicto.

La huelga de los obreros de pavimentación

[illegible]

A pesar de todos los buenos deseos y de la atención que pusiera el intendente municipal, señor Cantilo, para arribar con su mediación, a finiquitar el conflicto entre los patrones y los obreros de las empresas de pavimentación, no ha logrado solucionarlo cuando ya todo hacía entrever el arreglo después de cerca de 60 días de paro.

Todas las dificultades habían sido ya salvadas, en lo que se refiere al jornal, horas de trabajo y demás condiciones exigidas por los obreros. Una sola causa ha vuelto ha dejar las cosas en su primitivo término es decir la prosecución de la huelga.

Los obreros exigen que los patrones no puedan tomar a su servicio obreros y personal que no esté asociado.

En cambio los patrones desean conservar su libertad para tomar el personal de obreros ya esté o no asociado en sociedades determinadas. Sobre este punto obreros y patrones se hallan de frente en forma irreductible. En vista de esto el señor Cantilo dió por terminadas sus gestiones [illegible] gido sabemos que los empresarios cuentan ya con una parte del personal en huelga que está dispuesto a la reanudación de las tareas, que completarán con personal adventicio, para seguir con la pavimentación contratada.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

En el estado de Veracruz se producen violentas erupciones volcánicas

Muchos campos y aldeas han sido arrasados

Ciudades destruidas

Italia se opone al pedido de extradición de los personajes alemanes acusados por la "entente"

Catástrofe mejicana

VIOLENTAS ERUPCIONES VOLCANICAS

MEJICO, enero 9. — (Unitetd Press). — "El Universal" recibe una información de Veracruz anunciando una violenta erupción ocurrida en una pequeña montaña conocida con el nombre de Cerro de San Miguel, situada en las cercanías de Córdoba. Agrega la información que la erupción rajó en dos partes a la sierra desde cuyas hendiduras se elevó un fuego sulfuroso y gran cantidad de lava arrojada a enorme distancia. La erupción parecía infernal y la lava se extendió corriendo cual un río y arrasando aldeas, pequeñas rancherías y destruyendo también la ciudad de San Miguel, ubicada a los pies de la colina. Se anuncian 200 víctimas en San Miguel y 500 en Calcahualco en adición al número habido en otras localidades.

MEJICO, enero 9 (United Press) —Todas las ciudades de la región de Córdoba, en el estado de Veracruz, han sido sacudidas por las explosiones volcánicas. La tierra volvió a estremecerse, repitiéndose los sacudimientos anteriores. En Ahuihitla y Tres Aguas las iglesias se cayeron, aplastando a los feligreses que se encontraban rezando y que creían que el fin del mundo había llegado.

En Coscomatepec todas las casas fueron derruídas. Setenta de ellas se derrumbaron totalmente y el número de víctimas es crecido. Esta ciudad también soportó la violencia del terremoto primero y ahora está viéndose más asolada. En Alpatlapua quedó destruído el palacio municipal.

En las cercanías de San Francisco de las Arenas incendiáronse una cantidad de gases que fluían de la tierra abierta.

Los despachos que se reciben del sitio de la catástrofe indican que las erupciones fueron aumentando en importancia y que al llegar a la región montañosa estallaron las elevaciones y por los cráteres abiertos salía enorme cantidad de fragmentos y considerable cantidad de lava y de fuego.

El pánico producido por la catástrofe y la devastación reinantes, son horribles.

Sobre la extradición de los alemanes acusados por los aliados.

LONDRES, enero 9 (United Press) —Un radiotelegrama alemán anuncia que Italia notificó a los miembros de la paz su oposición al pedido de extradición de los criminales de guerra, basándose en que la demanda es injusta y que los acusadores no pueden actuar como si fueran jueces.

LONDRES, enero 9 (United Press) —El diario alemán "Vossische Zeitung" dice que Italia no pedirá la entrega de ningún alemán acusado como culpable.

Nitti y Lloyd George llegan a París

PARIS, enero 9 (United Press) — Llegaron a ésta Lloyd George, Bonar Law, Curzon, Nitti y Scialoja.

El radicalismo de Córdoba

ACTOS TRASCENDENTALES

REORGANIZACION PARTIDARIA

Delegaciones que concurren

En el día de mañana reuniráse en la ciudad de Córdoba la convención de la Unión Cívica Radical de la provincia, que nombrará sus autoridades directivas, y una vez constituídas, procederá el domingo a elegir los candidatos a la representación nacional.

Con esos actos trascendentales, el radicalismo cordobés pondrá el sello de su ratificación a la obra de unión y cordialidad partidaria que con tanto éxito han llevado a cabo el senador nacional doctor Fernando Saguier y diputado nacional doctor Ricardo J. Davel, quienes a pedido de los correligionarios de Córdoba fueron en misión conciliatoria a fin de hacer desaparecer las disidencias que habían hecho peligrar su cohesión y estabilidad.

Las noticias que nos llegan de la importante provincia aseguran el éxito completo de los trabajos de unión realizados, y las filas del partido popular se sentirán aumentadas con el concurso de muchos ciudadanos que hasta ahora permanecieron alejados de toda acción política.

Es convicción hecha entre nuestros correligionarios de Córdoba, que la Unión Cívica Radical triunfará en los próximos comicios de marzo para recuperar más tarde las posiciones que sólo pudieron perderse por las divisiones existentes.

A los diversos actos que se realizarán en la capital de Córdoba concurrirán delegaciones de varias provincias que irán a hacer acto de presencia y de solidaridad partidaria, dando relieves nacionales a la reorganización de las fuerzas radicales.

De esta capital partirá esta noche una numerosa delegación de diputados nacionales que asistirán también a la reorganización. Ayer se habían anotado con ese objeto los siguientes legisladores:

Teófilo Sánchez Bustamante, Delfor del Valle, Francisco Beiró, Jacinto Fernández, Carlos Gallegos Moyano, Miguel Aráoz, Francisco A. Riú, Enrique Cabrera, Eduardo Mouesca, Juan B. Arámburu, Santiago Corvalán, Pedro F. Gibert, José P. Tamborini, Alberto Carossini, Carlos F. Melo, Pedro Solanet, ingeniero Villarroel, Dr. Enrique Martínez, Dr. Ricardo J. Davel.

Todo hace esperar que un brillante éxito coronará los trabajos realizados para que la Unión Cívica Radical de Córdoba sea lo que debe ser: la expresión de la inmensa mayoría de su pueblo, de alma radical.

Abaratamiento de las subsistencias

Acción del intendente señor Cantilo contra su carestía

Los primeros efectos de una campaña bien encaminada

Combatiendo el monopolio y a los especuladores y amparando al comerciante de buena fe

Diversas medidas del D. E.

En artículos anteriores hemos expuesto con alguna amplitud los fundamentos del proyecto sobre municipalización de los servicios de proveeduría de la carne, sometido a la consideración del concejo deliberante por el nuevo intendente señor Cantilo.

Demostrados los fundamentos económicos y la practicabilidad de la iniciativa, corresponde ahondar el estudio de la carestía de las subsistencias, en lo que se refiere a la carne, que constituye, sin duda alguna, un elemento básico de la alimentación pública.

La primera consecuencia de los altos precios de este artículo de primera necesidad se hace sentir en la salud de la población, la que va disminuyendo su ración diaria de carne a medida que se acentúa el alza de sus cotizaciones.

En efecto, los habitantes de la capital federal han disminuído el consumo de carne en el espacio de pocos años, en más del cincuenta por ciento, correspondiendo hoy por cabeza apenas setenta y un kilos por persona al año. Esta cifra, por sí sola, es por demás significativa para considerar la importancia de esta cuestión bajo el punto de vista de la higiene alimenticia, sobre todo si se considera que representa un promedio cuyos porcentajes máximos se refieren a la población trabajadora del municipio, que es la más necesitada de la carne para reparar el desgasto de sus energías físicas.

Si se tiene además en cuenta que los diversos substitutivos de la carne, que la población obrera podría emplear, como ser: la verdura, el pan, la leche y la misma fruta, han encarecido también en forma alarmante, se observa toda la gravedad que reviste el problema de las subsistencias caras o escasas.

Ahora, si prescindimos de la faz higiénica, para considerar solamente el punto de vista económico, bastarán unas cuantas cifras para probar en qué forma excepcional gravita la carestía de la carne sobre los presupuestos domésticos.

Puede calcularse que los promedios de la venta de carne al menudeo han aumentado en el espacio de pocos meses en unos quince centavos moneda nacional por kilo. Si se toma por base un consumo diario de 400.000 kilos de carne para la población total de Buenos Aires, se puede fácilmente calcular que la carestía de este solo renglón de la alimentación, insume por día un exceso sobre lo justo o razonable de 60.000 $, lo que viene a representar al año más de veintiún millones de pesos substraídos a la economía [illegible] **no, a la falta de acción de las autoridades municipales, y a la misma apatía e indiferencia de los consumidores.**

De ahí la crítica favorable a los proyectos del intendente señor Cantilo, respecto del plan presentado al concejo deliberante, que tiende a movilizar todos los factores hacia el mismo fin: desde la actitud oficial franca y decidida hasta la participación del propio vecindario en la defensa de sus intereses, por medio de la cooperación.

En otras ciudades europeas se han organizado ligas de compradores, se han difundido los organismos cooperativos, se han combinado los productores con el estado para municipalización de ciertos servicios, y hasta se han establecido asociaciones de consumidores, que han ido a la lucha contra los aprovechadores, por medio de la abstención de adquirir artículos arriba de determinados precios, etc.

La acción del señor Cantilo, por lo que se ha exteriorizado hasta ahora, revela la existencia de un propósito manifiesto y de un plan metódico y racional, a cumplirse paso a paso, a base de perseverancia, hasta el fin. Lo demuestra el hecho, de que en medio de la enorme tarea administrativa que pesa sobre la intendencia, y de las dificultades de una gestión nueva para los recientes funcionarios, casi todos los días la prensa diaria recoge informaciones relativas a este asunto.

Es que sin duda el nuevo intendente, hombre de estudio fuertemente vinculado a los centros ganaderos del país, y conocedor de la trascendencia de los problemas sociales que debe contemplar su gestión de gobernante, ha hecho consigo mismo la promesa de no cejar en este problema, hasta que los resultados prácticos coronen sus esfuerzos, sabiendo, por otra parte, que con ello, traduce deseos del primer magistrado coincidentes con el anhelo público.

Los primeros efectos de la campaña administrativa que realiza el señor Cantilo están ya poniéndose de manifiesto. La superintendencia de mercados ha realizado un estudio completo del asunto y recogido estadísticas, perfectamente actualizadas, todo lo cual ha venido a demostrar que en los actuales momentos la población de Buenos Aires está pagando por la carne un precio muy superior a lo razonable y lo justo.

Esta puede ser la primer prevención para los que tienden a monopolizar el mercado y para los expendedores abusivos, que prescinden con todo egoísmo de la situación de sus clientes cobrándoles precios excesivos. Este hecho tiene necesariamente que ejercer un efecto reflejo sobre el mercado de consumo, y que prepara el ambiente para las medidas administrativas que anuncia el departamento ejecutivo de la municipalidad.

Por lo pronto, a efecto de combatir el monopolio, el señor Cantilo está vivamente interesado en que concurra al abastecimiento de la ciudad, el mayor número de los frigoríficos existentes en la provincia de Buenos Aires, a cuyo efecto les ha dirigido una importante circular incitándolos a estudiar el problema y a considerar la posibilidad de contribuir a realizar la obra que aspira cumplir la intendencia.

Nos consta que en este sentido el D. E. se ha dirigido a los frigoríficos Smithfield y Anglo-Sudamericano de Zárate, al de Las Palmas, al de Campana, al Armour, Swift y Liberty de La Plata, al Santafesino y a los establecimientos La Blanca y Wilson, situados en Avellaneda, pues aunque estos actúan en plaza lo ha-

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
[illegible] Y SECRETAS.—De 3 a 5 a. m.
[illegible] 127 U. T. 4883 Lib.

REGALOS
útiles, a todo comprador en sombreros, trajes y artículos de hombre.
CASA ROSSI
Corrientes 2164, U. T. 7206, Lib.

sea indirectamente, por intermediarios.

Dicha circular, entre otros conceptos expresaba: "El pensamiento oficial tiende a acrecentar el número y la importancia de los proveedores de carne al por mayor para el consumo del municipio, a cuyo efecto la intendencia les acordaría dentro de sus facultades, todas las facilidades posibles."

"La participación de varios establecimientos de importancia, agregaba el señor Cantilo en su nota circular a los frigoríficos, siempre que operaran en gran escala, permitiría en toda circunstancia regular los precios del expendio al detalle, de manera que sus cotizaciones respondieran a causas económicas reales y no a factores artificiales de especulación."

Y para que el resultado de estas gestiones condujera al éxito, el intendente establecía como condición de las proveedurías, que entre los frigoríficos y la municipalidad, se conviniera de antemano el siguiente criterio:

1.o La venta la realizarían los establecimientos directamente al público, sin intermediarios, y

2.o Los precios del expendio guardarían una relación predeterminada con los valores del mercado de haciendas, según las distintas categorías de carne para el consumo.

Estamos en condiciones de afirmar que estas gestiones oficiales han sido bien recibidas, y que no será difícil arribar a un acuerdo para que en los mercados municipales o en las ferias se expenda carne de buena clase, a precios inferiores a los corrientes, sea directamente por la municipalidad, o por algún frigorífico, o en forma de consignación a los carniceros detallistas.

Es, sin duda, un asunto complejo, pero si la municipalización de los servicios se ha hecho ya en otras partes, sería ingenuo suponer que nuestro espíritu administrativo carece de aptitudes para desenvolver un negocio de esta naturaleza, sobre todo cuando su organización será revestida de todas las formas de una operación comercial, independiente del trámite lento administrativo.

En la circular que comentamos, hay, sin duda, una manifestación, sobre la que insistiremos en otra oportunidad, pero que no debemos dejar pasar sin un breve comentario. Nos referimos al párrafo que dice, que la circular de referencia ha sido enviada a todos los establecimientos frigoríficos "excepción hecha de aquellos que actúan en plaza, los cuales, según el señor Cantilo están en situación excepcionalmente favorable, para regular nuevos precios, mucho más económicos, en homenaje a la población".

¿Será esa una voz de alarma? Lo ignoramos, pero anotamos el hecho para documentarlo en la historia de estas gestiones edilicias, a fin de comprobar la eficacia de las mismas y poder anotar dentro de poco, el éxito positivo del nuevo in[illegible] es la obra del egoísmo comercial o de la especulación.

Hemos de insistir más aún sobre este asunto, prescindiendo por completo de la simpatía que la acción del señor Cantilo inspira a LA EPOCA a propósito de sus atinadas resoluciones, pues consideramos que la prensa, en general, tiene en esta emergencia señalado un deber ineludible, ya que está de por medio el interés de toda la población de Buenos Aires, afectada por los términos extremos a que ha llegado el problema de las subsistencias.

Día vendrá, sin duda, que los precios de la carne y de otros artículos de primera necesidad, tengan su cotización oficial, perfectamente estudiada, los cuales ejercerán una saludable influencia en el mercado de consumos, pues el público sabrá a qué atenerse respecto de lo que se le cobra por sus proveedores, y concluirá por educarse al punto de saber distinguir, donde termina el límite de la ganancia legítima y donde comienza el margen de la especulación.

Liga Patriótica Argentina

CONSTITUCION DE LA LIGA DEL MAGISTERIO

Ha quedado definitivamente incorporada a la Liga Patriótica Argentina una liga del magisterio, que se propone reunir en una sola entidad a todo el elemento del profesorado de la escuela secundaria y primaria, a fin de desarrollar un vasto programa de acción destinado a contribuir a mejorar la situación de los maestros en todo el país.

En primer término se propone la liga del magisterio formar un tipo modelo de escuela argentina, procurando inculcar de una manera eficiente el espíritu nacionalista en el ambiente escolar.

La nota presentada a las autoridades centrales de la Liga Patriótica, se ha esbozado el siguiente plan a desarrollar:

Festejar las fechas, solemnidades y acontecimientos especiales de la patria. Recabar de las autoridades nacionales, provinciales y del honorable Consejo Nacional de Educación, su apoyo en favor del maestro.

Secundar todo proyecto sobre enseñanza primaria y secundaria; y sobre cualquier otro punto fuera del programa técnico. Propender a la unión del hogar y la escuela, como complemento de solidación y mutualismo.

Dar conferencias especiales a los padres de familia para que presten toda su cooperación y ayuda al maestro dentro de su influencia y autoridad materna; propender a la aceptación y preferencia de la institutriz argentina, en el seno de las familias pudientes, quienes dirigirán con acierto y preparación, la educación e instrucción de sus hijos, dentro de sus hogares; establecer: la colecta nacional del maestro, colonias de vacaciones en distintos puntos de la república, la formación en climas más templados, como en Corrientes, Chaco, Formosa y Misiones, una gran casa para maestros enfermos que por prescripción médica se indique pasar una temporada de descanso; la formación de una biblioteca argentina y centro cultural del maestro. Coleccionar autores argentinos, en prosa, verso, comedias, dramas, cuentos, etc., donde el maestro tenga a la mano, fuentes de iniciativa, para desplegar sus actividades.

Formar: un museo artístico, histórico, arqueológico; aulas especiales para maestros y alumnos en sus visitas a dicho establecimiento; y una revista, como órgano de la liga del magisterio, que responda dignamente, como exponente de los trabajos que allí realice.

En la asamblea realizada, la señorita María Contreras Feliú expuso lo siguiente después de dar a conocer el tema:

En concreto hasta aquí — esperando que la junta ejecutiva de la liga patriótica del magisterio argentino — ampliará el vastísimo programa de su acción. Porque cuanto más se trabaje y se haga en favor de la grandeza moral y cívica de un pueblo, tanto más civilizadas y dignas serán sus generaciones venideras en que leerán como en las tablas del Decálogo, las leyes del deber, del derecho y de la justicia, burilladas con letras de oro en el gran libro de la historia.

¡Felices de nosotras, amables colegas que me escuchais, si hemos contribuído a que la liga patriótica del magisterio argentino, alcance a realizar su magna obra! Para que su influencia y su acción regeneradora y proficua, llegue hasta los humildes rincones de nuestro querido suelo, identificándonos las almas argentinas, en la persona de sus glorias pasadas y en la evidencia de su acción moral, en sus dichas presentes y futuras. Será este el verde laurel de la victoria, que coronará el magisterio argentino, a través de un siglo dentro del deber cumplido.

Los jefes del sindicalismo catalán

Una actitud extraña

Se fugan con el dinero de los obreros

En correspondencia que nos han sido enviadas desde España y que LA EPOCA publicó oportunamente, se han trazado las siluetas de los dos organizadores del sindicalismo catalán: Angel Pestaña y el famoso Seguí, más conocido por su alias de "Noi del sucre" (Niño del azúcar). Realmente estos dos hombres desarrollaron una labor extraordinaria, hasta lograr que las organizaciones sindicales de Cataluña pudieran afrontar luchas tan tremendas como la que le ha planteado el lock-out patronal.

Pero, ahora resulta que Pestaña y Seguí, apenas le han visto las orejas al lobo han creído oportuno dejar sus apostolados para mejor ocasión e irse con la música a otra parte. Al mismo tiempo, que la policía de Barcelona procedía al cierre de todos los locales y detenía a un número crecidísimo de sindicalistas, Pestaña y Seguí, emprendían la fuga hacia París, a donde, de antemano habían consignado una cantidad importante perteneciente a la caja del sindicato.

Esa actitud ha de merecer severas censuras, y ha de crear el desaliento de la derrota en el sindicalismo catalán. Esa deserción de sus jefes es realmente inexplicable, como resulta inexplicablemente pintoresco, ese viaje de los fondos sindicalistas. Parece que Pestaña y Seguí, además de buenos organizadores, son excelentes nadadores: saben nadar y guardar ropa.

Ecos parlamentarios

Sesión en minoría en diputados

Celebró ayer una ligera sesión en minoría la cámara de diputados, bajo la presidencia del señor Goyeneche.

En vista de la continua falta de "quorum", y a fin de regularizar el funcionamiento de la misma, propuso el señor del Valle se hicieran citaciones especiales para el martes próximo, usando la presidencia de los medios que creyera más convenientes para incitar a los ausentes al cumplimiento de su deber.

El señor Méndez Casariego, por su parte, declara que está dispuesto a adherir a cualquiera indicación que se haga para conseguir "quorum", incluso el de la fuerza pública. Se refiere a la gran despreocupación que muestra la cámara frente a los importantes asuntos que tiene a estudio, agregando que era necesario aceptar todas las responsabilidades de la función que desempeña. Contrario por temperamento a las medidas de fuerza, iba a aconsejar ahora su adopción, porque la deferencia se ha hecho ya excesiva, pudiendo confundirse con una cobardía.

Para el señor Rodríguez (A.) bastaban las manifestaciones expresadas en el curso de ese breve cambio de opiniones, correspondiendo, en consecuencia, levantarse la sesión.

El señor del Valle da por retirada su indicación y la cámara rechaza la propuesta por el señor Méndez Casariego, con lo que la presidencia da término a la sesión en minoría.

Sin sesión en el Senado—

Repite el senado el fracaso de las citaciones anteriores. A la de ayer, sólo respondieron nueve miembros de esa cámara, número con el cual se dió por cerrado el registro de asistencia, a la hora reglamentaria.

En tanto, sigue postergada la consideración de diversos acuerdos para nombramientos propuestos por el poder ejecutivo.

Puerto de La Plata

Almacenamiento de cereales en las plazoletas

El fisco no se responsabiliza de pérdidas o deterioros

Varios exportadores de cereales se presentaron al ministerio de hacienda, solicitando no se les obligue a costear los sueldos del personal necesario para la vigilancia de los cereales depositados en las planchadas del puerto de La Plata.

Por resolución de la fecha, el ministerio dictó resolución haciendo saber a los recurrentes que no siendo obligatorio el almacenamiento de cereales en las plazoletas del puerto de La Plata, el fisco no es responsable de las pérdidas o deterioros que puedan producirse.

Dicen los considerandos de la resolución mencionada que por resolución de 8 de enero de 1918 se autorizó el depósito de cereales en las plazoletas del puerto de La Plata, cuando no existiera espacio suficiente en los galpones fiscales; siendo de cuenta de los interesados la provisión de las lonas y planchadas necesarias; que no existe disposición alguna que obligue a los exportadores a depositar los cereales en las plazoletas de referencia, las cuales son vigiladas en la medida de lo posible, dada la extensión de la zona portuaria y lo reducido del personal de que dispone la aduana de La Plata; que con el fin de hacer más eficiente la vigilancia de dichas plazoletas, la aduana indicó a los depositantes que debían poner serenos por su cuenta, sin que ello revistiera carácter conminatorio; y que no siendo posible, por falta de fondos, aumentar el personal de la aduana de La Plata, es conveniente solicitar el concurso de la policía marítima para la mejor vigilancia del puerto de referencia.

Las jiras del intendente

El domingo visitará algunos barrios

Nuestro lord mayor, que a poco de hacerse cargo de la intendencia inició una serie de visitas a los distintos barrios de la metrópoli, con favorables resultados para esos vecindarios, puesto que constatadas las deficiencias edilicias a los pocos días la acción del intendente se deja ver, subsanándolas en la forma y urgencia requerida, realizará el próximo domingo nuevas jiras invitado por los vecindarios.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

A las 8.30 a. m., se trasladará a Flores Sud, acompañado por el secretario de obras públicas doctor Veronelli y su secretario privado, doctor Pinto.

A las 11 concurrirá a la parroquia de San Bernardo, donde la comisión de fomento de Villa Mitre lo invitó a que visite esa zona de la parroquia. Por la tarde a las 5, concurrirá a la Boca, donde será objeto de una demostración de ese populoso vecindario que quiere testimoniarle sus simpatías por sus gestiones en favor de los barrios suburbanos.

Despacho aduanero del cianuro de sodio

Fué sobreseído el fallo de la aduana que impuso a una casa importadora una multa igual al valor de la mercadería manifestada como sodio y que se denuncia comprendida en la partida del ácido cianhídrico.

Dispone el ministerio que el cianuro de sodio debe despacharse por las partidas 3.300, teniendo en cuenta que la mercadería multada es un cianuro de sodio, similar al cianuro de potasio, aforado en la partida 3256 a 0.50 centavos el kilo. Como lo manifiesta la oficina química nacional, el cianuro de sodio tiene idéntica aplicación que el cianuro de potasio, siendo su aforo equiparable al de este último, y en estas condiciones no sería equitativo despachar el producido por la partida del ácido cianhídrico con un aforo cuatro veces mayor, ni menos imponer una pena, cuando el interesado ha podido creer exacta su declaración, atendiendo al valor del compuesto.

Expropiación de aguas de "La Guardia" en Córdoba

Proyecto de ley del diputado Villarroel

Ha sido presentado por el diputado Villarroel a la cámara de que forma parte, el proyecto de ley que publicamos, destinado a transformar en riqueza positiva uno de tantos caudales de agua que se pierden en nuestras llanuras, precisamente al lado de los extensos sembradíos que en más de una ocasión languidecen y mueren por la sequía.

El proyecto del ingeniero Villarroel es sencillo, económico y de un fin eminentemente práctico, como se desprende de la lectura de sus fundamentos.

Hace muy pocos años la dirección de obras sanitarias de la nación, buscando aguas potables para la ciudad de Córdoba, encontró la fuente que sirve de motivo al proyecto aludido, por medio de un dique diafragma sistema Larsen, se debían captar las aguas que por corrientes subterráneas descienden desde la sierra vecina en una garganta de 400 metros, formada por las últimas estribaciones de la sierra, al perderse en el llano; el volumen de agua que se captaría por este procedimiento está calculado en 31.000.000 de metros cúbicos al año como mínimum, el dique proyectado en $ 350.000, la superficie a regar con estas aguas de ocho a diez mil hectáreas; añadiendo el costo de la expropiación de la estancia "La Guardia" que son 1.500 hectáreas con sus aguas y manantiales.

Las aguas se destinarían para completar el riego actual de la Colonia Caroya que es escaso y ampliarlo ensanchando su extensión regable de cuyo beneficio participarían además los campos vecinos de agua abajo, y las estaciones de Juárez Celman y General Paz situadas entre Córdoba y Jesús María. Este proyecto tiene además como derivado otro de gran importancia y es de que la estancia a expropiarse del señor Aburrá Vicente, los 230 kilómetros de la cuenca imbrífera del manantial que forma en las serranías esta corriente, así como mil y tantas hectáreas que posee el gobierno nacional formando en conjunto un solo lote como de 500 kilómetros en terrenos de sierras y llanos alternados con bosques y cruzados por ríos y arroyos, situado a 40 kilómetros de la ciudad de Córdoba sobre los ferrocarriles estratégicos, condiciones que lo hacen insistituible para campo de maniobras en el centro de la república del ejército nacional, por cuanto en él, dada su topografía puede desarrollarse desde el sencillo programa de enseñanza militar primaria hasta las grandes maniobras de táctica y estrategia en un campo adecuado para todas las armas.

El autor opina que una vez hecha la expropiación de las tierras y aguas a las cuales se refiere el proyecto, se destinen las primeras a campo de maniobras, haciendo notar que las 1000 hectáreas regables de la estancia "La Guardia", sembradas de alfalfa podrían servir en todo tiempo para pastoreo y forrajes de las caballerías del ejército en aquella región.

El proyecto está así concebido y traducido a grandes rasgos. Esperamos en breve oír la opinión de las entidades aludidas cuyo veredicto resolverán en definitiva la cuestión.

He aquí el proyecto:

Artículo 1.—Autorízase al P. E. para expropiar por causa de utilidad pública el establecimiento rural "La Guardia", de 1500 hectáreas más o menos, de propiedad de don Vicente Aburrá, situado en el departamento Colón, pedanía de San Vicente de la provincia de Córdoba, con todas sus aguas y manantiales, bocas, tomas y canales de riego y lo edificado, clavado, plantado y adherido al suelo.

Art. 2.—Autorízase igualmente a expropiar por separado, el resto de la cuenca imbrífera del río Carnero, origen de estos afloramientos, en una extensión máxima de 238 kilómetros cuadrados, considerada como tal en los estudios realizados por orden de la dirección de obras sanitarias de la nación, según la memoria y planos que se acompañan.

Art. 3o.—Destínase el agua así expropiada: a) Para regar las tierras regables de "La Guardia" que pasan a ser de la propiedad y dominio eminente de la nación; b) Los solares de pueblo, quintas y chacras de la colonia Caroya; c) 400 hectáreas de pueblo, quintas y chacras en torno de las estaciones de General Paz y Juárez Celman; d) Los terrenos de más fácil riego de Aguas Abajo, sean o no de la citada colonia, en la proporción que resulte después de conocer el censo agrario de los propietarios solicitantes y el caudal de agua efectiva.

Art. 4o.—El gobierno de la nación mandará acto continuo ejecutar el dique proyectado para captar las aguas subterráneas y la ampliación y modificación de la red de los canales de riego, así como los depósitos de previsión y reserva que se creyere necesarios, todo de conformidad a la ley de obras pública. Hará practicar al mismo tiempo los estudios para el aprovechamiento de la energía hidráulica producida en los canales por el fuerte desnivel del terreno.

Art. 5o.—El volumen de riego por hectárea y por año será de 4000 metros cúbicos y el cánon se calculará de modo que en 30 años el gobierno que lo percibirá se reintegre de las sumas gastadas en la expropiación del agua, construcción de diques, galerías de captación, canales y demás obras complementarias, su administración y conservación; exclusión hecha del valor de las tierras que han entrado a formar parte del patrimonio fiscal a mérito de la expropiación.

Art. 6.—Los fondos para esta expropiación y obras de riego se tomarán de los especificados en la ley 6546, art. 5, incisos D. y E.

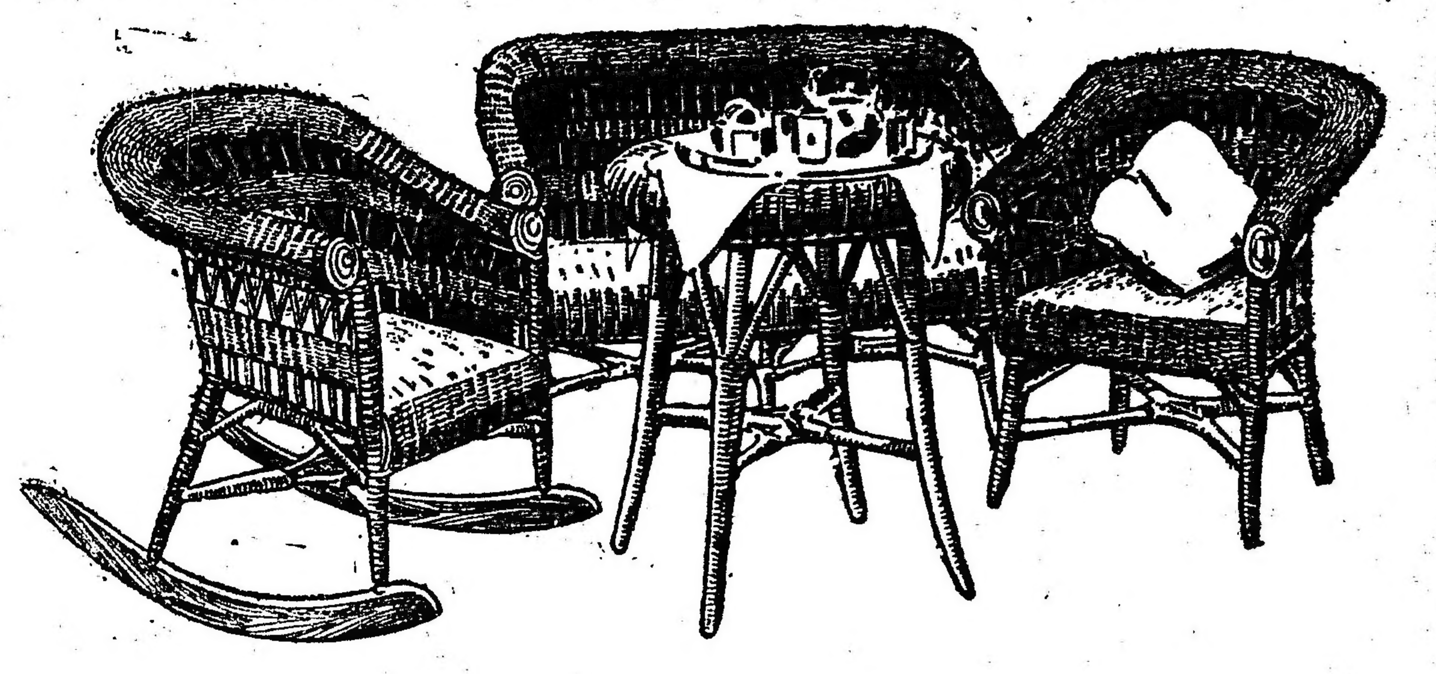
Art. 7.—La dirección y administración del riego estará a cargo de un superintendente nombrado por el gobierno y de una junta compuesta del intendente municipal de la colonia y dos propietarios regantes de la zona designados por sorteo cada dos años de una lista de los 10 mayores contribuyentes por concepto de tierra y agua, todos "ad honorem", menos el superintendente que gozará del sueldo que se le asigne. Tres meses antes de que terminen su mandato serán nombrados los reemplazantes, pudiendo ser reelectos.

Art. 8.—Una vez que el estado se haya reintegrado las sumas gastadas en la expropiación del agua y obras de riego, un plebiscito de propietarios regantes estipulará el nuevo canon a pagarse y ampliará la comisión si lo cree necesario a base de los veinte mayores contribuyentes, del intendente municipal, que será miembro nato, siempre bajo la superintendencia estatuída en el artículo 7. Esta junta así compuesta tiene facultades autónomas para todo lo concerniente a los asuntos del riego, de la conservación, ensanche, modificación y demás inherentes a las citadas obras.

Art. 9.—En casos de conflictos que entorpezcan el regular funcionamiento de la junta, el ministro del ramo por intermedio del departamento nacional de irrigación intervendrá "ipso facto" para solucionarlos y restablecerlo.

Art. 10.—En todo lo que no se oponga a la presente, subsisten los preceptos de la ley de irrigación número 6546.

HERMOSA OCASION



Sólido juego de mimbre en color natural, reforzado, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones, 2 hamacas y 1 mesa redonda, en . . . . $ 75

Por 15 días solamente
APROVECHEN!
CAMAS DE BRONCE, GARANTIDO, DE UNA PLAZA, CON ELASTICO : : : :
en $ **95**

Muebles Finos
A. Torre y Cía
700 CANGALLO 770
PIDAN CATALOGO

Las policías correntinas

Siguen las arbitrariedades

CORRIENTES, enero 9. — En este momento recíbese un telegrama dando cuenta de haber sido detenido por la policía en Nueve de Julio, el prestigioso ciudadano radical don Basilisio Benítez, ex subcomisario de la intervención en Lavalle, donde organizó una batida saneadora contra el cuatrerismo, motivo por el cual el actual gobierno lo persigue.

Benítez había reclamado garantías al mismo gobernador por andar perseguido por las policías departamentales, habiendo llegado al extremo de que el comisario de Mercedes lo autorizó a llevar armas para defender su vida.

Sociedad Central de Arquitectos

El XIV concurso anual

La primera prueba del concurso organizado por la Sociedad central de arquitectos, que debía realizarse mañana en la escuela de arquitectura de la facultad de ingeniería, ha sido postergada hasta el miércoles 14 del corriente, de 9 a. m. a 6 p. m., de acuerdo con una solicitud del Centro de Estudiantes.

EL FERROCARRIL TRASANDINO

IMPORTANCIA DE SUS SERVICIOS

Una obra de gran beneficio para el acercamiento económico-comercial argentino-chileno

El desarrollo adquirido por los servicios del ferrocarril Trasandino, —pese a las dificultades que han querido obstaculizarlo—pone de manifiesto la importancia de esta vía férrea, que puede considerarse como una de las de mayor trascendencia de las tres internacionales que parten de Buenos Aires. Ferrocarril que tiene la doble ventaja de facilitar el mayor acercamiento económico comercial de Chile y la Argentina y alguna al respecto. Porque, desde 1910 en que fué librado al servicio público, después de perforarse el macizo andino por uno de los túneles más grandes del mundo, el tráfico se hizo cada vez más intenso llegándose a obtener cifras estadísticas realmente satisfactorias.

Tiene el ferrocarril Trasandino por el impulso que se está dando a sus servicios, un porvenir incuestionablemente brillante. Obra de ingeniería, que puede figurar entre las más audaces que se hayan llevado a cabo, ha venido a solucionar un problema de la importancia que tiene toda comunicación internacional ferroviaria.

La forma como se ha encarado últimamente la solución de las dificultades, que impedían la buena marcha de los servicios, había por otra parte del criterio gubernativo reinante en la Argentina y Chile sobre el particular. Es decir que tanto las autoridades del vecino país, como las nuestras han sabido valorar esta vía férrea.

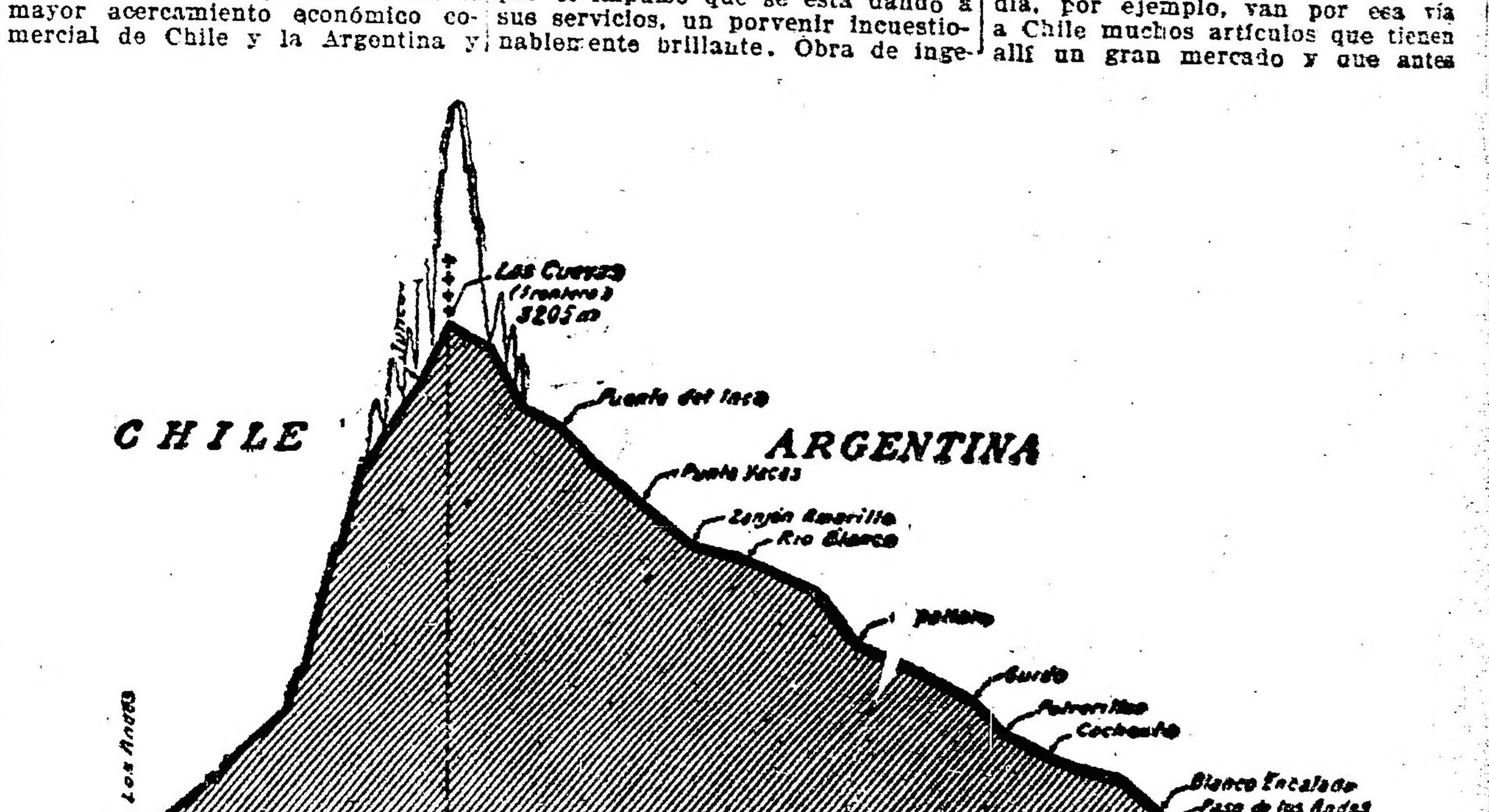
Pocos ferrocarriles, en verdad, han ofrecido mayores tropiezos para su construcción. Pues, a parte del agua y la piedra que existían en abundancia, todo lo demás tuvo que llevarse a lomo de mula, cosa que recargó el precio de los materiales y retrasó en cierto modo, su terminación. Es necesario darse cuenta del trabajo que envolvía esta faena, para poder apreciar debidamente lo que representa la construcción de esta gran obra.

En la actualidad, si bien ocurre que en determinadas épocas del año el tráfico se interrumpe o se hace muy dificultoso, el Trasandino puede considerarse como un buen ferrocarril que cumple eficazmente su misión civilizadora.

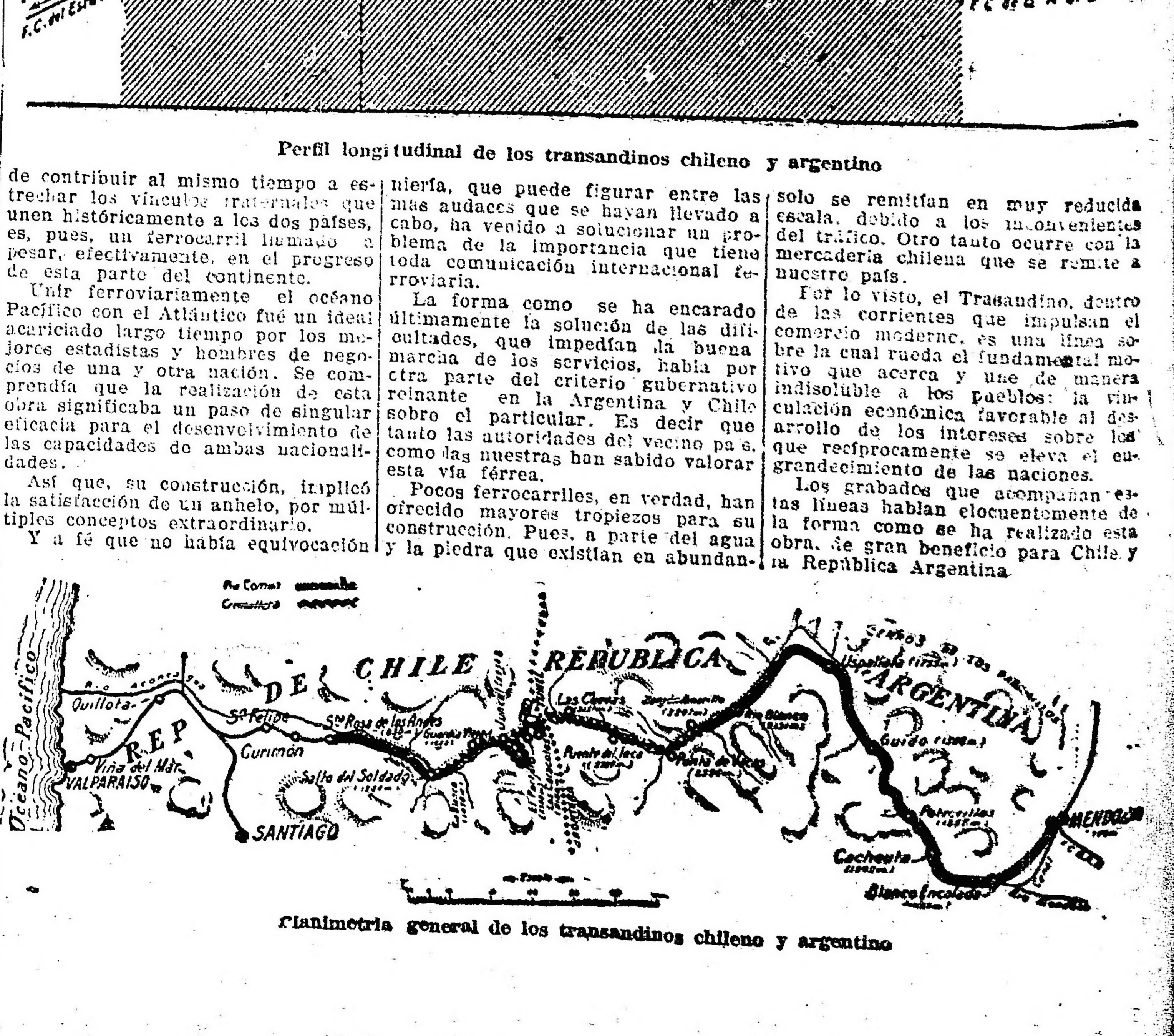
Por esta causa, pues, el transporte de los recíprocos productos, va adquiriendo mayores proporciones. Hoy día, por ejemplo, van por esa vía a Chile muchos artículos que tienen allí un gran mercado y que antes solo se remitían en muy reducida escala, debido a los inconvenientes del tráfico. Otro tanto ocurre con la mercadería chilena que se remite a nuestro país.

Por lo visto, el Trasandino, dentro de las corrientes que impulsan el comercio moderno, es una línea sobre la cual rueda el fundamental motivo que acerca y une de manera indisoluble a los pueblos: la vinculación económica favorable al desarrollo de los intereses sobre los que recíprocamente se eleva el engrandecimiento de las naciones.

Los grabados que acompañan estas líneas hablan elocuentemente de la forma como se ha realizado esta obra, de gran beneficio para Chile y la República Argentina.



Perfil longitudinal de los transandinos chileno y argentino



Planimetría general de los transandinos chileno y argentino

CONSTITUYE NUESTRO CONSTANTE ANHELO, sobre el cual se proyecta resueltamente con voluntad y tesón nuestro espíritu, el hacer de nuestra moderna organización abarcando la técnica de nuestra actividad, una máquina perfecta, cuyos resortes marchen al unísono.

EN CONSECUENCIA, la finalidad que perseguimos representa el poder brindar a nuestros favorecedores una prolija y severa atención, que al unirse a la perfección de nuestros sistemas profesionales y la destacada calidad de nuestros materiales, sean razones para merecer de ellos el honor de su plena confianza.

M. ALVAREZ

Bmé. Mitre esq. Esmeralda
BUENOS AIRES

LA SECCION INTERIOR envía, sin gasto alguno de parte del cliente, muestras de casimires y catálogo de modelos.

La primera sastrería para las últimas creaciones

Las virtudes excelsas de mi exquisito aceite purísimo de olivas CONDAL están consagradas por los resultados maravillosos efectuados en personas delicadas del estómago y del hígado.

FERNANDO SANJURJO
Alsina 1000 - U. T. 4862 Libertad

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Una cabeza en peligro

He aquí una cabeza, por cuya estabilidad no ofreceríamos un cigarrillo. Las noticias de Méjico anuncian que Pancho Villa se halla rodeado y se espera que de un momento a otro caiga en poder de las tropas del gobierno. Si resultan exactas esas informaciones está próximo el epílogo fatal de esa vida aventurera.

"Mientras haya vida, hay esperanzas", dice un antiguo refrán. Y Pancho Villa, que ha afrontado en otras oportunidades, toda clase de riesgos y se ha visto colocado en situaciones críticas, no debe desesperar todavía de salir con bien una vez más, burlando el cerco que en rededor suyo se ha establecido.

Es grave su situación. El telégrafo dice que en esta ocasión será muy difícil que el aventurero escape a las tropas regulares. Pero Pancho Villa, es hombre que ama demasiado su independencia y su cabeza, para no exigir a ésta, una solución [illegible]

EN EL BALNEARIO MUNICIPAL

Con el propósito de unir un nuevo atractivo al balneario municipal, el intendente ha dispuesto que mañana a la noche se quemen fuegos de artificios en el balneario municipal.

El señor Cantilo tiene el loable propósito de que este género de distracciones populares se realicen periódicamente en varios sitios suburbanos. Para ello cuenta con el desinteresado concurso de varios caballeros de su amistad que costearían estos gastos.

ALUMBRADO EN VILLA DEL PARQUE

El intendente ha dispuesto que el director de alumbrado active en lo posible la implantación del alumbrado eléctrico en la zona de Villa del Parque.

Conferencias de Eduardo Zamacois

La primera de anoche en el Odeón

La expectativa que había despertado el anuncio de la conferencia que debía dar anoche en el teatro Odeón el prestigioso novelista hispano don Eduardo Zamacois, fué culminada por un éxito brillante, si hemos de atenernos a las circunstancias especiales en que el popular escritor debía ocupar la tribuna. El calor, ese aplastante calor que amenazaba derretirnos, por una parte, y la ausencia del público "habitué" a esa sala, que en los actuales momentos se encuentra veraneando, por otra, permitía hasta cierto punto dudar de los excelentes resultados de la disertación. No fué así, sin embargo. Y el teatro pudo verse lleno de un público que ansiosamente quería escuchar al exquisito 'causeur".

Tema elegido para su conferencia el de "Mis contemporáneos", fué desarrollado con elegancia, con sprit, con delicioso y pintoresco buen humor. Y así la anécdota simpática, el incidente fruitivo, el gesto revelador de cada uno de los escritores de que se ocupó, desfilaron ante los ojos de los espectadores que aplaudieron sin reservas al orador.

Estudió en esta forma, pues, las personalidades de Pérez Galdós, Valle Inclán, Azorín, Pío Baroja, Felipe Trigo, Emilio Carrere y Manuel Machado.

La palabra del novelista supo revelar al auditorio los detalles íntimos [illegible] hispanoamericano, son sin embargo desconocidos en mucho o casi todo lo que se refiere a su vida privada.

Antes de terminar, recitó dos bellas poesías de Carrere, una de las cuales fué ilustrada en la pantalla con un comentario cinematográfico de artístico efecto.

La originalidad de esta primera conferencia, que se premió con una entusiasta ovación al finalizar, asegura el éxito de las dos restantes, la primera de las cuales se efectuará mañana en la noche, en el mismo Odeón.

Notas policiales

MENOR DESAPARECIDO

Del domicilio de sus guardadores Constitución 1320, ha desaparecido desde el 30 de diciembre último, el niño Eduardo Quiroga, argentino, de 12 años, cuya fotografía publicamos.

Eduardo Quiroga, menor desaparecido

Se supone fundadamente que el niño haya sido sacado con engaños de su domicilio, por lo que se ruega dar a la policía cualquier noticia de su paradero actual.

RIÑAS Y LESIONES

El guardián de la plaza Alvear Hassan Tassin, a raíz de una discusión, lesionó de un golpe con el bastón en la cabeza a Eduardo Rizza.

La comisaría 17.a detuvo al heridor.

—En Fitz Roy a la altura del número 1950, se trabaron en riña varios individuos, resultando lesionados levemente Carlos Bieti y Eduardo Cedeño.

La comisaría 27.a detuvo en averiguación a los nombrados y a Elsio Graciani y Alberto Bussi que tambien tomaron parte en el hecho.

ACCIDENTES DEL TRAFICO

En Cabildo y Olaguer, Justo Grande fué atropellado por un tranvía de la empresa Lacroze, resultando con lesiones de alguna importancia en la cabeza.

Fué curado en el hospital Pirovano, con intervención de la comisaría 27a.

—En la esquina de Independencia y Liniers, un automóvil de alquiler dirigido por Enrique Pérez, volcó, debido a que una de las ruedas penetró en las vías del tranvía.

Como consecuencia del accidente tanto el chauffeur como los pasajeros Salvador Natale y Dante Videla resultaron con lesiones de alguna importancia en el cuerpo, de las que fueron curados en el hospital Ramos Mejía.

La comisaría 20 comprobó el accidente.

DISPAROS DE REVOLVER

En la esquina de las calles Guarany y Puna, un individuo que logró fugar, a causa de resentimientos anteriores, disparó cuatro tiros a Martín Serna, sin lograr herirlo.

La comisaría 34, procura la detención del prófugo.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

A los artistas del Cine Park, Miguel Coire, Arturo Sánchez, Manuel Ochoa, Carlos Betoldi, Florentino Ramírez y Eulalia Laplana, les han hurtado del interior de sus camarines, objetos que estiman en 830 pesos, según denuncia que formularon en la comisaría 41a.

Una catástrofe en Méjico

SACUDIMIENTOS DE TIERRA Y ERUPCIONES VOLCANICAS

Destrucción de varias ciudades y aldeas

GRAN NUMERO DE MUERTOS Y HERIDOS

En los últimos días han llegado de Méjico noticias sobre fuertes sacudimientos de tierra en la región de Veracruz y en otras regiones.

El terremoto ha causado perjuicios enormes en muchas ciudades y aldeas. La ciudad de Jalapa fué casi totalmente destruída. El número de muertos y heridos es considerable. Aún no se conoce la cifra exacta; pero por las informaciones que llegan puede calcularse que las víctimas pasarán de 4.000.

La ciudad de Tecolo ha sido destruída completamente.

En La Fragua los perjuicios materiales son de consideración. Los edificios todos han sufrido daños y el número de muertos pasa de 100.

El destino parece haberse ensañado contra el territorio de la república hermana. Como si lo sucedido no fuera bastante, en las últimas 24 horas se ha producido en el estado de Veracruz una catástrofe de proporciones extraordinarias.

Despachos de la capital mejicana anuncian una violenta erupción volcánica ocurrida en San Miguel, cerca de Córdoba. La sierra de San Miguel se abrió y por las hendiduras empezó a brotar un chorro de lava que el caer causó daños sin precedentes.

Un río de lava atravesó la región, arrasando aldeas y estancias y destruyendo la ciudad de San Miguel, situada al pie del cerro. En dicha ciudad ha habido 200 víctimas y 500 en Calcahuslo. Los campos han quedado arrasados.

Añádase a esto que los sacudimientos de tierra han continuado. En Ahuihuitla y Tres Aguas las iglesias fueron derribadas por la violencia del terremoto. Las personas que se hallaban en el interior, invocando la misericordia divina, fueron apretadas.

En Cossomatepec casi todos los edificios se derrumbaron. El número de víctimas es muy grande. En Alpatlapua se cayó el edificio municipal.

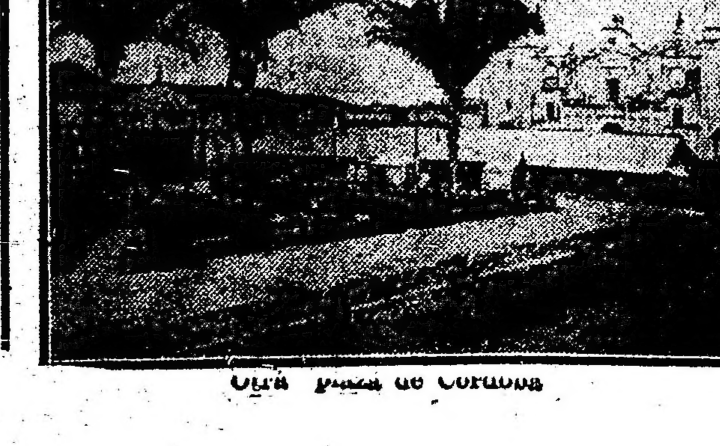
Se anuncia, además, que en muchos puntos la tierra se abrió, despidiendo gases inflamables. Toda la región se ha convertido en un hirviente volcán.

Publicamos algunas fotografías de la región devastada por la catástrofe. Esas zonas hasta ayer florecientes y centro de pacíficas actividades, están hoy llenas de ruínas y cenizas.

Hacienda de café en Córdoba

Otra hacienda de café en Córdoba

Una plaza de Córdoba



Otra plaza de Córdoba

UNION CIVICA RADICAL

Brillante éxito de las conferencias realizadas anoche en las circunscripciones 6ª., 12ª. y 20ª.

LAS CONFERENCIAS PARA HOY

Conferencias anunciadas

PARA HOY

Circunscripción 3a.—
Montes de Oca 716. Oradores: diputados nacionales, doctor José P. Tamborini y Delfor del Valle, doctores Leopoldo Bard y Guillermo Fonrouge.

Circunscripción 9a.—
Tucumán y Ecuador. Oradores: doctores Daniel López Imizcoz, G. Fonrouge, Juan José Frugoni y R. Bonardi.

10 DE ENERO

Circunscripción 4a.—
En Patricios y D. Cerri, a las 8.30; oradores: doctor José León Rodeyro, Juan J. Frugoni, Pedro Aimó, Manuel Guibert Blanch.

Circunscripción 7a.—
Bartolomé Mitre y Río de Janeiro a las 8.45 p. m., oradores: concejal doctor Rómulo B. Trucco, doctores Leopoldo Bard, Guillermo Fonrouge y Andrés F. Ventre.

Circunscripción 10a.—
Independencia y Pasco. Oradores: doctores Leopoldo Bard, Guillermo Fonrouge, P. Aimó, Juan F. Bonardi.

Circunscripción 18a.—
Soler y Salguero. Oradores: doctores Guillermo Sullivan, Miguel del Rivero, J. Z. Agüero Vera. A. Lavieri y L. Gallo.

11 DE ENERO

Circunscripción 1a.—
Avenida La Plata y Las Casas, a las 5.30 p. m. oradores: doctores Martín Ponce de León y José León Rodeyro.
Carabobo y Avenida Díaz a las 5.30 p. m., oradores: doctor J. Grisolia, M. Ortiz Pereyra, Augusto C. Durante.
En Fonrouge y Cossio, a las 5 p. m. Oradores: doctor A. Graña, M. del Rivero, P. P. Sanguinetti (hijo).

Circunscripción 6a.—
Rivadavia y Centenera. Oradores: doctores José González Paglieri, Francisco J. Bonardi, José L. Rodeyro, Gabriel E. Anchieri.

18 DE ENERO

Circunscripción 9a.—
Venezuela y Deán Funes, oradores: diputado nacional doctor Carlos Gallegos Moyano, doctores Leopoldo Bard, Juan Vincent, señor Juan José Bonifacio.

Circunscripción 14.—
25 de Mayo y Tucumán, a las 9 p. m., oradores: doctor Luis Alvarez Prado, doctor Guillermo Fonrouge, señor Manuel Orús, doctor Luis Margorio.

14 DE ENERO

Circunscripción 4a.—
Patricios y Olavarría. Oradores: doctor Leopoldo Bard, Juan Francisco Bonardi, Luis Margorio.

CIRCUNSCRIPCION 6.a

La conferencia de anoche en el salón Progreso, de Almagro — Entusiasta asamblea.

Como lo habíamos anunciado, realizó anoche la circunscripción 6.a una conferencia inicial de esta campaña electoral, en el local del salón Progreso, de Almagro, ante una concurrencia que llenaba por completo el espacioso local.

Abrió el acto el diputado nacional doctor Andrés Ferreira (hijo), quien comenzó reseñando la actuación de la Unión Cívica Radical en el escenario político del país y su obra eminentemente nacionalista y reparadora en el gobierno, obra que en los tres años que lleva realizada, no ha podido extirpar aún los vicios que el "régimen", el mismo que hoy intenta resurgir disfrazado de "Magdalena arrepentida", dejara como herencia en la vida administrativa de la nación.

Se refirió luego a los problemas obreros que debieron de desarrollarse durante la presidencia del doctor Yrigoyen y en la forma altamente democrática en que éste hubo de encararlos y resolverlos, recibiendo en su despacho con la misma deferencia y amabilidad, tanto a las delegaciones obreras como a las comisiones patronales y conciliando con los medios justos y equitativos conocidos, los intereses en pugna. Hoy — continuó diciendo — el reinado sensual del capitalismo, ha debido por tales motivos, moderar sus apetitos, de acuerdo con el sano equilibrio que necesita y reclama las situaciones creadas en el pueblo trabajador.

El doctor Ferreira terminó estudiando la situación envidiable que se ha conquistado el país en el concierto de las naciones por su política de neutralidad seguida durante la gran tragedia de Europa y asegurando un fácil triunfo de la Unión Cívica Radical en las próximas elecciones de mayo.

Acallados los aplausos que acogieron las últimas frases del orador, ocupó la tribuna el doctor Agüero Vera, quien tuvo frases felices al estudiar la acción del Partido Radical en la vida política del país y al reclamar del pueblo una actitud de acerba contra el pretendido resurgimiento de la fracción conservadora en la arena política de nuestra patria.

Continuó en el uso de la palabra el doctor Luis Alvarez Prado, quien se refirió a la obra constructiva realizada por el presidente Yrigoyen desde que asumiera la primer magistratura de la nación, de las dificultades insalvables que tuviera que vencer desde el año 1916.

Ocupó luego la tribuna el doctor Leopoldo Bard, quien se ocupó de la titulada concentración que se pretende realizar de fuerzas conservadoras, de sus fines y propósitos ya conocidos y de la brillante oportunidad que darían a la Unión Cívica Radical para batirlos en un solo frente.

A continuación señaló la obra de [illegible] la actualidad [illegible] exponentes de puritanismo y en otrora fueron destacados elementos del "régimen".

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Terminada la conferencia entre vivas a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen, se organizó una compacta manifestación que recorrió las calles Castro Barros, Carlos Calvo, Avenida La Plata, hasta el comité seccional, Formosa 24, donde hizo uso de la palabra el doctor Guillermo Fonrouge, pronunciando una arenga, con lo que quedó terminado el acto cívico.

Puede estar satisfecha la comisión directiva de esta sección, que con tanto acierto preside el señor Inchausti, por el brillante éxito de la asamblea de anoche.

CIRCUNSCRIPCION 12.a

La entusiasta conferencia y manifestación de anoche

Anoche se realizó con todo éxito y ante una numerosa concurrencia congregada en la esquina de las calles Cochabamba y Perú, la conferencia anunciada por el comité de esta parroquia.

Después de ejecutado el himno nacional, el presidente del comité señor Golco abrió el acto en breves palabras presentando al señor Guillermo Fonrouge quien en una larga improvisación se refirió a la obra del gobierno radical presentando su administración inteligente y honesta, en contraste con la de los gobiernos anteriores que habían desquiciado las finanzas nacionales y comprometido el porvenir de la nación.

El señor Enrique Agesta designado para hacer uso de la palabra fué excusado de tomar participación en el mismo por razones de enfermedad. Habló a continuación el señor Lavieri quien tuvo un acertado juicio para la acción realizada por el partido socialista entre nosotros, condenando su labor negativa y disolvente que pretende oponerse a la política altamente inspirada del gobierno radical realizada en bien de los intereses del país, por encima de toda cuestión o privilegio de clase.

Después de estos discursos los concurrentes organizaron una columna que con la banda de música al frente recorrió en manifestación, entre vítores entusiastas al partido y a sus hombres dirigentes, las calles Perú, Estados Unidos, B. de Irigoyen y Humberto I, yendo a concentrarse en el local del comité calle Tacuarí 1089.

Ocupó la tribuna el prestigioso correligionario señor Felipe Torcuato Black, su presencia fué saludada por grandes aplausos, con lo que se testimoniaron el afecto de su vuelta a la tribuna, donde conquistara tantos éxitos.

Señaló el orador la obra nefasta realizada por el partido conservador en la provincia de Buenos Aires, desde el año 89 y de la subversión total de todos los resortes del gobierno, de las famosas policías y municipalidades del "régimen". Terminó la exposición entre los aplausos de la concurrencia.

A continuación hizo uso de la palabra el doctor Leopoldo Bard, quien señaló el significado de la actual lucha comicial y de la intentona de concentraciones de los políticos desplazados después del triunfo de la Unión Cívica Radical en el año 1916.

Señaló ligeramente el significado de la causa y lo que era el "régimen".

Terminó el acto entre grandes vítores y aplausos a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 20.a

La brillante conferencia de anoche

En la esquina de las calles Reconquista y Tres Sargentos se realizó anoche la conferencia de propaganda organizada por el comité de esta parroquia. Una concurrencia entusiasta, compuesta de no menos de 600 personas, dió pleno éxito y lucimiento al acto.

Inició los discursos el señor Guillermo Sullivan, quien estudió la significación del socialismo en la práctica de los gobiernos trazando oportunos ejemplos de la vida política europea. Refirióse luego a su acción en nuestro país deduciendo la contradicción entre los principios proclamados y su labor concretada a la satisfacción de ambiciones personalistas, divorciados de los intereses y necesidades de la clase obrera, que ese partido pretende representar. Frente a esa acción presentó la del gobierno radical, tendiente a satisfacer los legítimos reclamos de los trabajadores, inspirados en un alto criterio de justicia.

Después de breves palabras del señor Adolfo Calvete por las cuales se excusó de participar en el acto debido a una urgente necesidad de ausentarse de la capital, ocupó la tribuna el señor H. Herrero Mayor. Tuvo éste acertados juicios para referirse a la actual coalición conservadora que pretende oponerse al triunfo del partido radical, hablando luego de la significación de este y la acción de sus personalidades más destacadas.

Le siguió en el uso de la palabra el señor Aimo que se refirió a la obra social del poder ejecutivo. Tuvo luego frases justicieras para considerar la acción en el progreso nacional de la colectividad siria, que tiene como se sabe su sede principal en esta parroquia y de la cual habían concurrido a la conferencia numerosos miembros.

Habló después el obrero señor Florentino Romero, quien con palabra sencillas, se refirió a la obra en pro de la clase trabajadora que realiza el gobierno radical.

Finalizó el acto el señor Francisco Maggio, con breves y precisas palabras, que resumieron el actual momento electoral y político.

LA PRIMERA CONCENTRACION

Se realizará el 15 de enero

Circunscripciones 11, 13, 14, 20

La primera concentración a realizarse en la presente campaña electoral se hará en el local del Luna Park el 15 de enero, interviniendo en ella las circunscripciones 11, 13, 14 y 20.

LA SEGUNDA CONCENTRACION

Circunscripciones 6, 7, 9 y 10

El 19 de enero se realizará la segunda concentración partidista de la presente campaña electoral en la cual intervendrán las circunscripciones 6, 7, 9 y 10.

CIRCUNSCRIPCION 3a.

Hoy inicia la campaña electoral

La circunscripción 3a. (Santa Lucía), que con tanta inteligencia preside el doctor Angel Vailati, inicia hoy su campaña electoral, que será tan [illegible] como las realizadas otros años. Tendrá lugar en la calle Montes de Oca 716. Harán uso de la palabra los diputados nacionales doctor José P. Tamborini y Delfor del Valle y los doctores Leopoldo Bard y Guillermo Fonrouge.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Conferencia para el 10 del corriente

Esta circunscripción que con tanto éxito preside el doctor Juan Bottinelli, iniciará su campaña electoral el día 10, con una gran conferencia a realizarse en las calles Independencia y Pasco, en la que harán uso de la palabra los doctores Leopoldo Bard, Guillermo Fonrouge, Juan F. Bonardi y P. Aimó.

CIRCUNSCRIPCION 7a.
(San Carlos Norte)

Inauguración de la delegación del circuito 50.

En esta parroquia se realizará el 10 del corriente, a las 9 p. m., una conferencia cívica en el cruce de las cales Bartolomé Mitre y Río de Janeiro. Después de la conferencia, los concurrentes irán en manifestación hasta el local situado en Escribano núm. 163. Harán uso de la palabra el concejal doctor Rómulo B. Trucco y los doctores Leopoldo Bard, Guillermo Fonrouge y Andrés F. Ventre.

COMITE UNIVERSITARIO RADICAL

Junta central

Habiendo el comité de la capital de la Unión Cívica Radical en su sesión de fecha 11 de septiembre último resuelto reconocer la existencia oficial y definitiva del comité universitario como comisión de propaganda y su total reorganización, de acuerdo con los principios que establece la carta orgánica del partido, la junta central, de acuerdo con la autoridad superior resolvió en sesión de fecha 5 de diciembre pasado, llamar a los estudiantes universitarios radicales de la Universidad de Buenos Aires, a inscribirse en los libros abiertos a ese efecto, en el local del comité de la capital, calle Suipacha 156, hasta el 20 de enero próximo, fecha en que se llamará a los adherentes a asambleas parciales de cada facultad, para elección de las nuevas autoridades del comité, es decir, sus correspondientes comisiones seccionales y delegados a la junta central.

Para adhesiones e informes queda abierta la secretaría en el local mencionado, todos los días, de 5 a 7 p. m. — Abelardo Alvarez Prado, presidente; Carlos M. Merlini, Martín Pintos, Miguel de Simone y S. Bravo, secretarios; Luis J. Etchart, Félix O. Fouilier, Carlos Fitipaldi y Tomás Mac Gougn, secretarios del comité de la capital.

CIRCUNSCRIPCION 18a.

Inauguración del circuito 173

El 10 realizará esta circunscripción una conferencia con motivo de la inauguración del circuito 173 en las calles Soler y Salguero, en el que harán uso de la palabra los doctores Guillermo Sullivan, Miguel del Rivero, J. A. Vera, A. Lavieri y L. Gallo.

Luego se saldrá en manifestación hasta el local a inaugurarse, Gorriti y Salguero.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

Conferencia

El domingo 11 realizará este comité una conferencia en la plaza Primera Junta, Rivadavia y Centenera (Caballito) en la que harán uso de la palabra los doctores J. González Pagliere, Francisco J. Bonardi, José L. Rodeyro, Gabriel E. Anchieri.

CIRCUNSCRIPCION 9a.

Conferencias a realizarse hoy y días subsiguientes

Hoy: En la calle Tucumán y Ecuador, donde harán uso de la palabra, doctor Daniel López Imizcoz, concejal doctor Guillermo Fonrouge, doctor Juan José Frugoni, doctor Juan Bonardi.

Día 13 — Deán Funes y Venezuela.
Día 15 — Corrientes y Bermejo, Belgrano y 24 de Noviembre.
Día 21 — Gallo y Tucumán.
Día 23 — Alsina y Rioja.
Día 27 — Bulnes y Corrientes.
Día 30 — Victoria y Liniers.

INAUGURACION DE LOS CIRCUITOS 74 Y 77

Bajo la presidencia del distinguido correligionario doctor Miguel Angel Aimó se inaugurará en el curso de la semana próxima los circuitos 74 y 77.

CIRCUNSCRIPCION 17.a

Iniciación de la campaña electoral

En el transcurso de esta semana, iniciará activamente la campaña electoral esta circunscripción. Puede descontarse desde ya el éxito de las conferencias que realizará.

CIRCUNSCRIPCION 4.a

[illegible] Patricios y D. Cerri. Oradores: doctores José Rodeyro, Juan J. Frugoni, Pedro Aimó y Manuel Gulbert Blanch.

Miércoles 14, a las 8.30 p. m., en Patricios y Olavarría. Oradores: doctores Leopoldo Bard, Juan Francisco Bonardi y Luis Marforio.

Sábado 17, a las 8.30 p. m., en Olavarría y Palos.

Miércoles 20, a las 8.30 p. m., en Zárate y Australia.

Miércoles 28, a las 8.30 p. m., en Almirante Brown y Brandzen.

Sábado 31, a las 8.30 p. m., en Montes de Oca y California.

CIRCUNSCRIPCION 1.a

Conferencias a realizarse el domingo 11 del corriente

Subcomité de Liniers—

En Fonrouge y Cossio (plaza Coronel Martín D. Yrigoyen), a las 5.30 p. m. Oradores: doctor A. Graña, doctor M. del Rivero y P. P. Sanguinetti (hijo).

Subcomité Alfredo P. Moyano—

En Carabobo y Avelino Díaz, a las 5 p. m. Oradores: doctor M. Ortiz Pereira y doctor Jerónimo J. Grisolía.

Subcomités Nueva Pompeya Norte y Biblioteca coronel Martín Yrigoyen.

En Avenida La Plata y Las Casas, a las 5.30 p. m. Oradores: doctor J. L. Rodeyro, doctor Martín Ponce de León y Augusto C. Durante.

DEMOSTRACIÓN AL SEÑOR JUAN PIÑEIRO

Una hermosa fiesta

En el restaurant Ferrari se efectuó anoche la demostración que un núcleo de amigos ofrecían al señor Juan Piñeiro. Dentro de la mayor alegría desarrollóse el acto, existiendo entre los comensales la más franca cordialidad, exteriorizándose las vivas simpatías de que goza el obsequiado.

Ofreció la demostración, con frases llenas de afecto, el señor Andrés F. Ventre, contestando con íntima

Circunscripción 6a. — La conferencia de anoche en el salón Progreso de Almagro. — El diputado nacional doctor Andrés Ferreyra (hijo) haciendo uso de la palabra

Villavicencio

de las sierras de Villavicencio (Mendoza)

"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural

SUS CUALIDADES SON NATURALES

Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal

Escritorio y Depósito

San Martín 467/71 Buenos Aires

UNION TELEFONICA 5244, JUNCAL

El banquete al señor Juan Piñeiro

emoción el obsequiado, quien agradeció la demostración de que era objeto. Después, a pedido insistente de la concurrencia hicieron uso de la palabra el doctor Juan José Frugoni, Lorenzo Caino, Juan José de la Torre, Eduardo Bonnerat, quienes fueron muy aplaudidos.

En una bien servida mesa, donde animadamente se conversaba y hacía gala el buen humor, tomaron colocación sesenta personas, entre quienes anotamos: doctor Juan B. Bottinelli, doctor Juan J. Frugoni, ingeniero Enrique Bottinelli, ingeniero J. Parodi, ingeniero J. Canela, Luis Feoli, Osvaldo Bolotta, Andrés F. Ventre, Francisco Lozzani, Lorenzo Caino, Pablo Marino, Eduardo Bouverat, Vicente Stella, Antonio Cimetti, eBnito Stefanelli, David Deniero, Dino Dallatana, Julio C. Urdini, Pedro Giorgi, Juan Amoedo, Bernardino Peña, Cayetano Feoli, Juan José de la Torre, José Lamberti, Salvador Palomo, Emilio Cristófalo, J. Nievas Llano, Miguel Lascalea, Julián Espinosa, Luis Corti, Angel Riganti, Ernesto Barreto, Antonio Fino, Darío E. Drago, Luis Ferreiro, Martín Gandulfo, Nicanor Abeleyra, Luis D. Strada y otros.

Excusaron su inasistencia el doctor Leopoldo Bard y Martín Cires Irigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 5a.

Fiesta campestre

Un grupo de adherentes del subcomité 4 de Febrero, de la 5a. circunscripción, invita a los adherentes del mismo a una fiesta campestre que en honor de la nueva comisión, se realizará el próximo domingo 11 [illegible] a las 10.30 a. m. [illegible]

CIRCUNSCRIPCION 15a.

Comisión de propaganda

En la reunión de la comisión directiva efectuada el lunes 4 del corriente, se constituyeron las comisiones internas, entre ellas y la más importante en estos momentos de acción política, la de propaganda, compuesta por los siguientes miembros: presidente, Enrique Roulet; secretario, Eduardo Zanotti; vocales: Nicolás Basualdo, Manuel Novo y Eugenio Arbeille.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

San Carlos Sud

Conferencias que realizará

1a. conferencia: domingo 11 a las 5.30 p. m. en las calles Rivadavia y Centenera (Plaza 1a. Junta, Caballito).

2a. conferencia: miércoles 14 a las 8.30, en las calles Independencia y Boedo.

3a. conferencia: domingo 18, a las 5.30 p. m., en las calles Ada. La Plata y Carlos Calvo.

4a. conferencia: jueves 22 a las 8.30 p. m., en las calles Rivadavia y Castro Barros.

6a. conferencia: domingo 25 a las 5.30 p. m., en las calles Boedo y San Juan.

7a. conferencia: miércoles 28 a las 8.30 p. m., en las calles José María Moreno y Directorio.

8a. conferencia: sábado 31 a las 8.30 p. m., en las calles Belgrano y Boedo.

COMITE DE LA JUVENTUD

Asamblea cívica

El lunes 12 de enero, en el teatro Coliseo, se realizará la asamblea cívica de la juventud radical metropolitana.

En dicho acto, harán uso de la palabra los ciudadanos:

Eduardo Madariaga, Juan Luis Ferrarotti, Rogelio Araya, Pedro P. Sanguinetti (hijo), Vicente C. Gallo, Víctor M. Molina, Miguel del Rivero, Carlos F. Melo y Julio Figueras.

En nombre de la juventud de San Nicolás, hará uso de la palabra el señor Jacinto E. Calvo.

Las invitaciones pueden solicitarse en los comités seccionales de la Unión Cívica Radical y en el Comité de la Juventud, Cangallo, 1723.

COMITE DE LA JUVENTUD

Conferencia en la 8.a

El comité de la juventud dará el 10 a las 9 p. m., en San Juan y Saavedra, una conferencia iniciando de tal manera la campaña electoral; harán uso de la palabra, los señores: Juan José Bonifacio, Joaquín Vergara Campo, Miguel del Rivero, Ricardo Aimó, Silvio E. Bonardi y Juan Kohan.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Felipe Ciaccio

Intenso pesar ha producido entre sus amigos y correligionarios de Balvanera Sud el fallecimiento del señor Felipe Ciaccio, cuyo deceso se produjo ayer.

Era el extinto un hombre correcto, lleno de inmejorables condiciones de bondad y altruismo, de carácter afable y de trato sencillo; debía lógicamente su fallecimiento provocar un sentimiento de sincero dolor en el ánimo de aquellos que tuvieron oportunidad de tratarlo. [illegible] sección.

A la inhumación de los restos del distinguido correligionario, efectuada esta mañana en el cementerio del Oeste, concurrió un crecido número de amigos y correligionarios, exteriorizándose una vez más las impatías y los afectos que supo captarse don Felipe Ciaccio.

En el acto del sepelio, en nombre del comité de la circunscripción 10, hizo uso de la palabra el señor Andrés F. Ventre. Elogió las condiciones y aptitudes del malogrado correligionario, para referirse luego a su obra dentro del radicalismo, haciéndolo en estos términos:

"Su obra en la propaganda tuvimos oportunidad de palparla más de una vez; tenía conquistados prestigios de sólido arraigo entre los ciudadanos, que veían en él, en Felipe como comúnmente lo llamaban, un hermano, de corazón desinteresado, todo altruismo y bondad; por eso, hoy lloramos su muerto y nos es tan doloroso que quizá el pesar que nos invade ha de guardar por tiempo grabado su eco en nuestro corazón...

Ciaccio, buen amigo, que haya en tu tumba paz"...

Al conocer el fallecimiento del señor Felipe Ciaccio, el comité de la circunscripción 10 se reunió en sesión extraordinaria, resolviendo:

1o. Enviar una corona de flores naturales.

2o. Designar al señor Andrés F. Ventre para que haga uso de la palabra en el acto del sepelio.

3o. Designar a los señores doctor Juan B. Bottinelli, Francisco Sozzani, Andrés F. Ventre, Juan Piñeiro, Benito Stefanelli, Vicente Stella, Dino Dellatana, Eduardo Bouverat, Luis Feoli, Osvaldo Bolotta y Juan M. Amoedo para que, constituidos en comisión, velen el cadáver y asistan al acto del sepelio.

4o. Pasar una nota de pésame a la familia.

5o. Invitar a los correligionarios a asistir al acto del sepelio.

El subcomité "7 de Abril" nombró a los señores: Roque J. M. Stefanelli, Alberto Dunara, Andrés F. Ventre, Osvaldo Bolotta, Dino Dallatana y Luis F. Cárdenas.

Además resolvió enviar una nota de pésame a la familia.

CIRCUNSCRIPCION 19 (PILAR)

El comité de la circunscripción 19 (Pilar), realizará las siguientes conferencias:

Gallo y Juncal, miércoles 14 de enero, a las 9 p. m.

Coronel Díaz y Soler, viernes 16 de enero, a las 9 p. m.

Anchorena y Mansilla, miércoles 21 de enero, a las 9 p. m.

Las Heras y Gallo, viernes 23 de enero, a las 9 p. m.

Santa Fe y Gallo, miércoles 28 de enero, al sa 9 p. m.

Andes y Santa Fe, viernes 30 de eenero, a las 9 p. m.

Pueyrredón y Las Heras, martes 3 de febrero, a las 9 p. m.

Ayacucho y Las Heras, viernes 6 febrero, a las 9 p. m.

Bulnes y Córdoba, miércoles 10 de febrero, a las 9 p. m.

Pueyrredón y Córdoba, viernes 13 de febrero, a las 9 p. m.

Honduras y Bulnes, martes 24 de febrero, a las 9 p. m.

Córdoba y Callao, viernes 27 de febrero, a las 9 p. m.

Santa Fe y Coronel Díaz, domingo [illegible] de febrero, a las 9 p. m.

Santa Fe y Pueyrredón, miércoles 3 de marzo, a las 9 p. m.

CIRCUNSCRIPCION 7a.

Adolfo Gervasio. — Sepelio de sus restos

Hoy se efectuó en el cementerio del Oeste, el sepelio de los restos de nuestro correligionario Adolfo Gervasio. La C. D. de la 7a. circunscripción designó para que hicieran acto de presencia en el momento del sepelio a los miembros de la misma, señores Miguel Ortiz de Zárate, Luis Corti, Arturo G. Costa, J. Manuel Tagle, Natalio Carlos Corti, César Guisani.

En dicho acto hizo uso de la palabra en nombre del comité parroquial el señor José Manuel Tagle.

He aquí su discurso:

Del polvo que en la tumba está dor-(mido
No pueden saber nada los despiertos:
No carece de arcanos ese olvido;
Respetad los sepulcros de los muer-(tos.
Si se esconden allí vuestros amores,
si allí una flor balsámica no asoma,
Llorad, que vuestro lloro dará flores
Y si después rogáis, tendrán aroma.

Qué menos, señores, que una lágrima y una plegaria pedirse puede; para el amigo sincero, para el afectuoso y esforzado soldado de una causa noble y justa, a la que prestó toda su fe, su entusiasmo de varón fuerte que sabe sacrificarse en aras de un ideal.

Desde el primer instante prestó al radicalismo su cooperación y la 7a. sección se honró al contarle entre los suyos, donde por su modestia y su constante labor fué siempre uno de los que formó en primera fila.

Imagino ver su silueta silenciosa y reposada aun en los instantes de mayor acaloramiento cuando encendida la hoguera de las pasiones ni se piensa, ni se miden las frases que hieren muchas veces aun cuando lleguen a ser verdades. Ni eso señores, ni el mal recuerdo de una ofensa recibida de él guardamos.

Y sin embargo, cuantos dolores, cuantos sufrimientos experimentó en su vida; que pudieron haber agriado su carácter, y en cambio vímosle siempre tranquilo, marchando pensativo, fija la vista en el porvenir de su partido, en los pequeños que le aguardaban en su hogar de humilde!

A cuantos puede su modestia, servir de ejemplo, a cuantos el solo recuerdo de su nombre debe decirles: moderación, humildad, y a cuantos también debe enseñarles constancia, fidelidad por el ideal que con nosotros compartiera.

Con la desaparición de Gervasio el comité de la 7.a sección, en cuyo nombre hablo, experimenta una de las más dolorosas pérdidas que de un tiempo a esta parte han venido azotándonos cual si quisiera el destino probar nuestro temple de hombres, cual si no fuera aun suficiente la cual si no fuera aun suficiente la desaparición de tantos hombres de nuestras filas, de tantos hombres que fueron acción, pensamiento y bandera.

Señores: su vida y su actuación en nuestras filas no necesitan ser recordadas, están en la mente de todos, como en la mente de todos se alza un salmo a su bondad, un recuerdo y un cariño para el hombre bueno que fué.

Gervasio: Es a tu viejo amigo y confidente de muchas penas a quien toca deshojar en nombre de los correligionarios de la 7.a las siempre vivas del afecto.

Ellas te dirán en cada instante que nuestro recuerdo es contigo, ellas, con su verde esmeralda color entrelazado al blanco de la pureza de los lirios y al rosa de los amaceres del día estarán formando siempre sobre tu fosa la sagrada enseña que tanto amaste!!

Y que vendrá en la postrera hora a brindarte la caricia de su sombra!!

¡Pobre amigo: descansa en paz!!

COMUNICAMOS A NUESTROS lectores en general, que ha dejado de pertenecer a este diario, en su carácter de agente viajero, el señor C. Pérez Colman, por lo que no reconoceremos ningún acto realizado por él en nombre de LA EPOCA, desde la fecha.

Diciembre 27 de 1919

LA ADMINISTRACION

El veraneo en Mar del Plata

La playa Bristol, que durante la temporada invernal perdiera hasta cierto punto su belleza por la acción persistente del mar, ha vuelto a recuperar toda la arena desaparecida, ofreciendo de nuevo aquel hermoso aspecto que ha sido el encanto de los veraneantes.

Mar del Plata, así, torna a lucir sus hermosas playas, donde la gente que disfruta de los halagos del balneario pasa agradables momentos inolvidables. Y al hacerlo, vuelve a proporcionar al turismo la oportunidad de gozar de sus atractivos.

La creencia de que el mar no se había retirado y que sus olas debían romperse contra las olas, queda, pues, descartada. Mar del Plata recupera su clásica belleza. Y la gente que ha ido allí huyendo de los calores metropolitanos que amenazan tostarnos, está desde luego, de plácemes.

Plaza Bristol

En el Regina Hotel se efectuó anoche el primer concierto y baile de la temporada, congregando a numerosas familias conocidas.

La fiesta se prolongó en medio del mayor entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

Asistieron las señoras: Elena Videla Dorna de Martínez, Ascensión Silva de Quintana, Sofía Quesada de Paz, Adelaida Collet de Gowland, Angelina Labrué de Estebarena, Juana A. de González Bosch, Margarita Whelan de Lescurat, Cecilia L. de Minvielle, Nilda Raggio de Seitun, Luisa L. de Bonduel, Alicia B. de Moll, Paula Lier de Dupleix, Malvina Bernal Saubidet de O'Reilly, Inés S. de Scally, Rita Parera de Siburu, Cecilia de Porter, Susana de Linares, Concepción B. de Pacheco, Juana Gruet de Mapelli, Alicia B. de Moll, María A. de Raffo, Clara Cabral de Zeballos, Emilia C. de Alduncin, Mary C. de Nevares, Amelia Riobo de Forn, Herminia C. de Luciani, Emilia G. de Alemanni, Graciana de Portella, Juana C. de Jugaray, Luisa M. de Barolo, Filomena Ginesta de Amoedo, Sofía Ch. de Herlitzka, Dominga Correa de Olaechea Alcorta, María E. C. de Raffo, Emilia L. de Veneziano, Clara Peña Rodríguez de la Torre, Hortensia Ll. de Salvarresy, Edelmira Quesada de del Castillo.

Señoritas: Elena y Yolanda Gowland Collet, Sara, Marta, María Delia y Raquel González Bosch, Inés, Josefina y Elvira Scally, María C. y Lucía Scally, Cecilia, Alicia y Margarita Bonduel, Adela y Dora Lidia Recondo, Esther de Souza Martínez, Enriqueta y Amilia Darrasen, Margarita Yolanda S., María y Elena Whelan, Celia Jugaray, Nelly y Tacha Linares, Helena Minvielle, Adela Moll, María Teresa Quesada, Herminia Luciani, María Porter, María Aurelia y Clara María Parera, Zulema Gualdiere, Julieta Malherbe, Emma D. María Beatriz, Leticia M., Clelia y Celia Raffo, Martha C. Cabral Mercedes Alonso, M. Eugenia Salvarrey, Sara Llauró, Aída Llauró, Sara E. del Castillo Quesada.

—Muy concurrido vióse ayer el paseo de la Rambla, que ofrecía un aspecto lleno de animación.

Vimos allí, además de un numeroso grupo de señoras, a las señoritas Carmen Carballido, María Ester Etcheverry, Magdalena Justo, Ana María Rodríguez, María Angélica Hidalgo, Dolli-Norney, María Ester Mujica, Agustina y Carmen Orma, Marta y Carmen Sauze, Julieta y Ester Gandolfo, Sara y Mercedes Doblas, Mercedes Bruno Ramayón, María Elena Casares, Lola Güiraldes, Elvira Castro, María Isabel y Julieta Pueyrredón, Estela Gibson, Adelia Acevedo, Mercedes Bosch, María Sofía Cranwell, María Luisa y Susana Ledesma, Elisa Peña, María Isabel Pereda, Susana Larguía, Angélica, Teresa y Elena Centeno, Juana María, María Teresa y Ada Lía Obarrio, Celia Sommer, Eleonora y Lilly Mac Donald, María Benedit, May Mercedes y Elsie Urdaniz, María Rosa, Isabel y Julia Oliver, Alicia Diel Temperley, Alcira Lartigau, Carlota Bruno Ramayón.

—Se iniciaron ayer por la tarde en el Bristol Hotel los te dansant con mucho éxito.

—Han llegado las señoritas Inés y Mercedes Núñez Gondra.

—Se jugó ayer por la tarde en las canchas del Royal Hotel un "handicap" por eliminación, interviniendo las siguientes parejas:

Magdalena Justo y Alfredo Devoto, Dolly Moore y Francisco Mortagna, Ana María Rodríguez y Adolfo Orma, Esther Mujica y Salvador Gutiérrez.

Resultó vencedora la pareja formada por la señorita Dolly Moore y el señor Mortagna.

Otra vista de la plaza Bristol

—Como hemos anunciado, el 11 del corriente quedará inaugurada la exposición-feria que ha organizado la Sociedad Rural Marplatense.

Asistirá al acto de referencia el ministro de agricultura doctor Alfredo Demarchi, el director general de ganadería doctor José León Suárez.

Para el día indicado se hará correr un tren especial a la estación Peralta Ramos, a cuyo frente se halla situado el local de la feria.

Existe mucho interés para asistir a esta exposición que, de acuerdo con lo que informamos en oportunidad, contará, con más o menos, cinco mil cabezas de ganado, la mayor parte vacuno y lanar.

El comercio entre la Argentina y los Estados Unidos

Procedimientos de los exportadores norteamericanos

Reportaje al señor José W. Augusti

En el último boletín de la cámara de comercio argentino-americana, de Nueva York, se publica un reportaje al señor José N. Augusti, antiguo miembro del personal superior de la sucursal del National City Bank en Buenos Aires y gerente de la Compañía Argentina de Importación y Exportación.

De eso reportaje tomamos los siguientes párrafos:

"La única y hermosa oportunidad que tuvieron los fabricantes y exportadores norteamericanos para conquistar el mercado argentino sin los habituales gastos de propaganda y otros esfuerzos, que son indispensables para introducir ciertos productos, no fué propiamente aprovechada. Habería aprovechado hubiera significado el éxito para los exportadores norteamericanos. Por el contrario, parece no haber existido interés alguno en continuar como proveedores de un mercado que solicitó la producción norteamericana y que quizás hubiera sido su mayor consumidor.

"Esta falta de interés por los negocios argentinos, agravados por un servicio ineficiente, ha producido un descrédito que será muy difícil hacer desaparecer y que puede resultar en la irreparable pérdida de un mercado que pudo ser un factor importantísimo en las relaciones comerciales entre ambos países".

Después de referirse a los esfuerzos efectuados por algunas instituciones de crédito para activar el intercambio, el señor Augusti dijo:

"Infortunadamente, estos grandes esfuerzos que eran un paso hacia la obtención del mercado argentino, se perdieron enteramente debido a exportadores inescrupulosos, quienes sin conocimiento del negocio de exportación y del mercado argentino, trataron a nuestro comerciante con la misma negligencia que si hubieran vendido sus productos a comerciantes de las regiones salvajes del Africa. Estos especuladores, que se denominaron a sí mismos exportadores durante la guerra, y que tenían una ignorancia absoluta del mercado donde deseaban operar y eran sólo guiados por su propósito egoísta de obtener grandes ganancias sin preocuparse de conservar el cliente que por primera vez buscaba los productos norteamericanos, son hoy los directamente responsables por la pérdida del mercado argentino y por el descrédito de los comerciantes norteamericanos en la República Argentina.

"Son innumerables las ventas realizadas en Buenos Aires por medio de representantes que traían muestras de los artículos producidos por sus fabricantes y que conseguían órdenes importantes; pero cuando las mercancías llegaban al mercado, su valor había sido cubierto en los bancos y las cajas eran abiertas, se descubría que los productos que los comerciantes habían pagado eran completamente diferentes y de una calidad inferior de la muestra presentada por el agente del fabricante. En muchos casos se demostró que el vendedor era un simple comisionista o un fabricante que sin ningún escrúpulo enviaba cualquier artículo para cubrir la orden."

Más adelante, el señor Augusti, dijo:

"Durante los cuatro años de la guerra, muchas dificultades y reclamaciones se produjeron debido a las ventas hechas en la Argentina y a la negativa de los fabricantes de entregar las mercancías a causa del alza de los precios. En muchos casos los importadores argentinos, que tenían preferencia por los productos norte americanos y que habían colocado sus fondos en los bancos de Nueva York a disposición de los fabricantes, se encontraron que no se les enviaban los artículos porque los precios habían subido."

Banda municipal de música

LOS CONCIERTOS DE HOY

Una parte de la banda municipal de música concurrirá esta noche al Parque Centenario.

Otra parte de la banda, irá a la plaza de Villa Devoto.

En ambos lugares, se ejecutarán selectos programas de concierto.

REMATES

Cipriano Newton y Cía.

CONSIGNACIONES — REMATES Y COMISIONES

En Napaleofú, F. C. S. el 11 de Enero

POSTERGADO HASTA NUEVO AVISO

Nuestro remate feria anunciado para el 11 del corriente por flojedad de la plaza. — CIPRIANO NEWTON y Cía.

Andrés Cervetto

JUDICIAL. — EN LOMAS Y BANFIELD. — Juez doctor Mackinlay Zapiola, secretario doctor Marín, sucesión de Francisco Quaremba.

El domingo 18 de enero, en los mismos bienes, a saber:

A las 4: En Lomas de Zamora. — A 10 cuadras al S. O. de la estación. Calle Loria 1026. Mide 8m66 por 59m12. [illegible] piezas madera, cocina, etc. Base: [illegible] pesos moneda nacional.

A las 5: En Banfield. — La esquina de Manuel Castro e Independencia, en 4 lotes. Base, pesos 3 y 2.75 v. c. Informes: 331 Reconquista. — Andrés Cervetto.

12,157 18 ene.

La parálisis infantil en el país

Su existencia en Santa Fe

UNA ENFERMEDAD INMENSAMENTE PELIGROSA

Sus características y forma de combatirla

Con motivo de las informaciones que últimamente se han publicado, respecto a la existencia de la parálisis infantil en Santa Fe, un diario de esa ciudad, al confirmar la noticia, publica un artículo en el que se hacen interesantes revelaciones acerca de las características de la enfermedad y de los procedimientos que deben ponerse en práctica para combatirla.

Principiaso por afirmarse que no es de extrañar su existencia, por cuanto durante los años de 1918 y 1919 hubo bastantes niños atacados de ella en la ciudad de Córdoba, siendo su mayoría chicos menores de dos años que llevaron al servicio del Hospital de Niños de allí.

En Buenos Aires hubo una epidemia en 1911, la que fué estudiada y comunicada a la Sociedad médica Argentina por el profesor Fernando Schweizer, en compañía del profesor Mamerto Acuña. El mismo doctor Schweizer estudió la continuación de la epidemia en 1912.

Aunque es indudable que las epidemias habidas en nuestro país no han alcanzado, ni mucho menos, la importancia de la que azotó a los Estados Unidos en 1916, no es ello un motivo para quedar tranquilos, por cuanto la historia de la enfermedad revela que su propagación desafía todas las previsiones, y no se puede saber si los casos serán en número ilimitado.

Parece que es una afección que, una vez curada, no repite en el mismo sujeto, pues la inmunidad es duradera; no obstante, ha habido algún caso en que el individuo ha vuelto a ser atacado.

Para padecer de ella hay una primera causa de predisposición: la edad. Desde el nacimiento hasta los 4 o 5 años están más expuestos los niños, pero no son excepcionales los casos de chicos mayores y aun de adultos.

Por estas razones el nombre de "parálisis infantil" es vicioso, y científicamente se llama "enfermedad de Heine-Medin" (en homenaje de los sabios que mejor la estudiaron) o "poliomielitis anterior aguda" (por las lesiones que produce en la médula espinal).

La enfermedad comienza con un período silencioso en que el enfermo está aparentemente sano. Es el período de incubación.

El segundo período se manifiesta por fenómenos generales propios de las infecciones agudas; así, antes de presentarse la parálisis aparece un síntoma que es constante: la "fiebre". La temperatura oscila de 38 a 40 grados, durando de uno a varios días y siendo más elevada al principio.

Los niños presentan diversos síntomas que no permiten hacer sospechar la enfermedad, vómitos, diarrea, dolores de vientre, tos, etc. Luego llega un momento en que los padres, que no salen de su asombro, al bañar o cambiar al niño constatan que éste tiene los miembros flojos y que al levantarlos caen como si fueran artificiales.

Es lo que aconteció en el caso de una niñita vista por un facultativo en los últimos días, casos que ha comprobado la existencia de la parálisis infantil en Santa Fe. La madre manifestaba que hacen veinte días notó con fiebre a su hijita, y a los dos días se dió cuenta de que la pierna izquierda estaba caída y que la niña no la podía levantar. Creyendo que la tenía sacada consultó.

El caso en cuestión es de los más benignos, no así cuando el niño tiene parálisis de los cuatro miembros.

La parálisis aparece durante la fiebre o después que ésta ha disminuído o desaparecido.

Hay enfermos tan graves que tienen paralizados hasta los músculos de la nuca, quedando como consecuencia colgando la cabeza por falta de sostén. No hay músculo que no pueda ser atacado, y así se ha visto producirse hernias del vientre por parálisis de la musculatura del abdómen.

Como estas parálisis dependen de una enfermedad de la médula, y ésta es un órgano que preside a los movimientos de la distintas partes del cuerpo por intermedio de los músculos, según el punto medular afectado será la extensión e intensidad de la parálisis, y si las lesiones son profundas será toda la vida.

Después viene un tercer período en el cual los síntomas mejoran y así, si el niño tenía los miembros superiores (brazos y antebrazos) e inferiores (muslos y piernas) inmóviles, empieza por mover los brazos y poco a poco los músculos y piernas. Esto sucederá si la enfermedad no ha destruído el segmento de médula correspondiente a los músculos curados. Al fines, más o menos, empieza la mejoría y sabios de nota afirman que si a los dos meses no ha desaparecido la parálisis, no debe esperarse la curación; sin embargo, hay casos que mejoran hasta casi un año después.

Luego viene el período último que corresponde a la fase terminal de la poliomielitis. Si la evolución ha sido favorable, solamente los restos de la misma pueden ser observados. Casi siempre en los miembros inferiores tarda más en desaparecer el cuadro paralítico.

Si el proceso sigue una marcha desfavorable, la persistencia de la parálisis y la atrofia de los músculos serán su consecuencia. Esto sucede cuando las lesiones de la médula son profundas e irremediables. Los miembros quedan inertes y pendientes, y los individuos marchan arrastrándose con las manos, lo que los sabios alemanes han llamado "ambulación manual".

Este es el período de las deformidades y de la invalidez [illegible] durante toda su vida [illegible] por el suelo, con muslos y piernas excesivamente adelgazados y con los pies horriblemente desviados. De esta manera atraen la vista del público y constituye para ellos un "modus vivendi".

Parece que se ha encontrado el germen causal, aunque no es seguro. Lo que está fuera de toda duda es que se trata de una enfermedad infecciosa y contagiosa.

Como el público no está acostumbrado a mirar así las cosas, si a un niño le sobreviene una parálisis no se preocupan del contagio porque lo ignoran. Por este motivo es una enfermedad más peligrosa, si cabe, que la difteria; así, cuando ésta aparece todos saben lo que hay que hacer y una inyección de suero cura al enfermo. No sucede lo mismo con la poliomielitis, puesto que es mucho más difícil de conocer y de curar, a tal punto que no hay garantía ninguna de éxito.

Es necesario que se sepa que no hay otra medida de precaverse que el aislamiento durante una larga temporada, de los enfermos y sanos que han estado con ellos.

Como ya se ha dicho, hay que desinfectarlo todo, juguetes y utensilios del enfermo, ropas, etc., las secreciones como saliva, mucosidades de la nariz y ojo, orina y materias fecales deben ser destruídas por el fuego.

Los hermanos y otros niños que hayan estado con el paciente, así como las personas mayores que lo han asistido, no deben ir al colegio y otros sitios públicos, pues llevan gérmenes de la enfermedad, y pueden trasmitir el contagio de una manera indirecta.

El tratamiento consiste en la aplicación de corrientes eléctricas y masajes.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

JUAN SPREAFICO (Q. E. P. D.) — Falleció en Lecco (Italia) el 25 de julio de 1905. — Su esposa Antonieta Mazzucconi de Spreafico; sus hermanos políticos Pablo Mazzucconi, Ida Mazzucconi de Tagliaferri, Victoria Almasio de Mazzucconi, Guillermo Tagliaferri, Luis Barchiroli y Ursula Escubiru de Mazzucconi, sus sobrinos Juan Tagliaferri y Angel Mazzucconi y demás sobrinos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia de Santo Domingo. La comitiva fúnebre partirá del costado del vapor "Indiana" el día y hora que oportunamente se indicará. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. — Nota: Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí 342.

12,184 v. 11 ene.

JUAN SPREAFICO (Q. E. P. D.) — Falleció en Lecco (Italia) el 25 de julio de 1905. — La razón social Vda. de Spreafico, invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia de Santo Domingo. El cortejo fúnebre partirá del costado del vapor "Indiana" el día y hora que oportunamente se indicará. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. — Nota: Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí 342.

DOMINGO LORIENTE (Q. E. P. D.) — Falleció el 9 de enero de 1920. — Su esposa María Ivaldi de Loriente; sus hijos Luis, Angela, Domingo, Florinda, María L. L. de Lacalle, Amanda y Amalia, sus hijos políticos Margarita Borgia, Clara Diverio y José Lacalle, su nieta, hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana sábado 10, a las 5 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Salguero 778. — Nota: Carruajes casa Verlini, Córdoba 3370.

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

CAMINOS DE ACCESO A LA PLATA Y B. AIRES

Juzgado de Avellaneda

Por el departamento de obras públicas se resolvió aplazar el cumplimiento del decreto de marzo de 1918, que disponía estudios de la sección Olavarría a Bahía Blanca, disponiendo que, en cambio, se efectúe el estudio de las vías de acceso a La Plata y capital federal.

—Ha sido ampliada la resolución de 20 de octubre del año último, en lo que se refiere al punto terminal del camino macadanizado que arranca en la calle 44 y termina en los mataderos de Abasto, en el sentido de que sea prolongado hasta la estación del ferrocarril, en una distancia de 800 metros.

—A propósito de la renuncia del juez de paz titular de Avellaneda, el presidente de la suprema corte, doctor Ballesteros, ha dispuesto que el juez suplente se haga cargo de aquel juzgado, hasta tanto sea designado el titular.

EL PRESUPUESTO

El nuevo proyecto de presupuesto contiene aumentos sobre el actual, que elevan el total de los gastos a la suma de $ 77.000.000. Para hacer factibles esos aumentos tiene que aumentarse en la misma proporción el producto de las rentas, que estribando en su mayor parte en las leyes impositivas, obligará a hacer una revisión total del cálculo de recursos para elevarlo a las sumas atribuídas al presente rendimiento de los impuestos.

Es mucha la diferencia de las cifras para que los gastos puedan cubrirse con los mismos recursos actuales, aun suponiéndoles un rendimiento superior a su cálculo o capacidad de producir los elementos que se les exigen.

El caso de Lobos

Sobre la designación de un intendente

El intendente municipal, doctor Antonio Lombardo, a raíz del debate planteado por el señor Carlos E. Cucullu, en su presentación ante la suprema corte patrocinado por el doctor Rodolfo Moreno, ha elevado la interesante nota que a continuación se transcribe, refutando la argumentación del señor Cucullu en el pretendido conflicto que se cuestiona. Dice así:

Lobos, enero 7 de 1920.

Suprema Corte de Justicia:

Antonio Lombardo, en mi carácter de intendente de la municipalidad de Lobos, en la reclamación que ha interpuesto el señor Carlos E. Cucullu, sosteniendo que a él le incumbe desempeñar el cargo que yo ejerzo, a V. E. informo, contestando el oficio telegráfico urgente en que solicita los antecedentes y el libro de actas de la municipalidad.

Que los únicos antecedentes que existen son los que se remiten en copia.

[illegible] se acompaña el libro de actas, [illegible] actas res- [illegible] No contiene sobre tal par- [illegible] nada más que lo que se adjunta en copia. Sin embargo, si V. E. considera indispensable tenerlo a la vista en su original, será remitido inmediatamente de recibir la insistencia de ese tribunal.

En el reciente caso de Mercedes, al fallar V. E. un conflicto allí planteado anuló todas las actuaciones por no haberse dado audiencia a los interesados. Es en virtud de ese precedente que me considero con derecho para hacer la breve exposición que sigue:

El artículo 210 de la constitución de la provincia confiere a V. E. jurisdicción para dirimir en el departamento de la capital los conflictos internos de las municipalidades, debiendo entenderse que para que nazca el dicho conflicto ha de existir una autoridad que ponga en debate las facultades de otra autoridad. Ni los particulares pueden crear conflictos, cuyo fallo corresponda a V. E., ni es posible que nazca de las cuestiones que el mismo particular produzca contra la autoridad.

En otros términos, el señor Cucullu no es autoridad; pretende serlo; no hay posibilidad de conflicto; si se cree con derecho a ser intendente, no es ante V. E. donde debe gestionar su reconocimiento, pues que no se pone en tela de juicio ningún precepto de la constitución que haya sido violado, sino que simplemente se cuestiona la aplicación de la ley, o sea, el artículo 6o. de la ley orgánica municipal, modificado por el artículo 1o. de la ley de febrero de 1919.

No debe prestarse atención a cualquier cita traída ex profeso para cohonestar la demanda; debe la suprema corte ante todo tener presente que si fuese erróneo—lo que niego—el raciocinio por el cual se me ha conferido la intendencia, se ha tratado en todo instante de una interpretación exclusiva de la ley.

Diversos fallos de V. E. sobre cuestiones análogas han provocado el convencimiento de que no hay tal conflicto y menos aún si se observa que en esta materia ha de hacerse interpretación restrictiva por lo mismo que se trata de una jurisdicción excepcional.

En una sentencia reciente cuestionándose la organización de la municipalidad de Marcos Paz, resolvió V. E. que la minoría de un concejo deliberante no constituye autoridad que pueda promover un conflicto.

Más aún, el señor Cucullu y los miembros restantes de la municipalidad, pertenecientes al partido conservador han estado presentes en la reunión en que fuí proclamado intendente, y no hicieron observación alguna, habiéndose retirado de la sala sin explicar el alcance de tal actitud. Si conceptuaban equivocada la proclamación, han debido argumentar en ese acto, impugnando la resolución del presidente que declaró con mayor número de votos a la lista en que fuí elegido municipal

Ha resuelto esa suprema corte que "carecen de personería para promover conflicto, los municipales que han asistido a la sesión en que se llevó a cabo el acto impugnado, sin haberse opuesto en ella ni en las sesiones posteriores (serie 5a. tom. 10, pág. 511).

"El caso actual" es a mi juicio muy sencillo y ha sido deficientemente planteado y expuesto por la parte del señor Cucullu, quien en el tono agrio que caracteriza su exposición, llega hasta imputar que no sabemos sumar. El escrito redactado para la exportación, para la prensa, hoy que se hace política hasta con los escritos a V. E. contiene errores graves, ya que no cuadraría a la serenidad con que me produzco imputar silencios maliciosos.

En el año 1918 la elección municipal de Lobos arrojó este resultado:

Radicales 963, conservadores 786. Venció la lista radical por 177 votos. En la elección que ha dado lugar a este debate, se obtuvo por los radicales 994 y por los conservadores 1093. Venció la lista conservadora por 99 votos.

Reunida la asamblea de concejales en número de 14, se componía así: dos municipales radicales del año anterior y cinco electos este año.

Los conservadores estaban exactamente en igualdad de condiciones.

Puesta a votación la elección de intendente, los radicales votaron por el doctor Lombardo, municipal electo el año 1918, quien estaba en la lista que ganó a los conservadores por 177 votos.

Los conservadores votaron al señor Cucullu candidato a la última elección que había vencido a los radicales por 99 votos. Se produjo empate. Repetida la votación como lo ordena la ley, dió igual resultado.

En esa situación, el señor presidente provisional proclamó electo al doctor Lombardo por encontrarse en la lista que había tenido mayor número de votos, o sea, mayor ventaja sobre la lista conservadora.

El art. 6.o de la ley orgánica municipal modificado por el art. 1.o de la ley de febrero de 1919, dice, que en caso de empate, "se proclamará" electo intendente al candidato perteneciente a la lista que hubiese obtenido mayoría de votos".

En nuestro concepto "la lista" equivale al "partido político" que es lo que se tiene en mira en el artículo 51 de la constitución provincial, cuando ordena que la proporcionalidad sea la regla a fin de dar a cada opinión un número de representantes proporcional al número de sus adherentes, lo que se encamina a fomentar la creación de los grandes partidos orgánicos.

Y aquí surge la divergencia fundamental cuando los conservadores que han ganado las elecciones este año, sostienen que "su lista" es la que cuenta con más votos; y cuando los radicales que vencieron el año anterior, se afirma en que es su partido el que debe prevalecer en los empates, porque votan al doctor Lombardo que, en su lista, tuvo preponderancia mayor sobre los conservadores.

La cuestión no está prevista en los términos expresos de la ley, porque ésta no ha tenido en cuenta el caso admitido en la jurisprudencia comunal de elegir un intendente tomado de aquellos a quienes queda un año de función.

Los conservadores arguyen que su victoria actual pone en transparencia un cambio en la opinión del electorado que hoy se inclina hacia ellos, y que por ese motivo ha de interpretarse que la ley se refiere a la lista de la última elección, que es la que marca la última voluntad. Se descubre que el argumento no es sólido; bastaría pensar que pudieron dar sus votos a un municipal conservador del año pasado, al señor Berro por ejemplo. ¿Cuál sería la lista prevalente?

Si los conservadores tratan de elegir al nombrado señor y los radicales al doctor Lombardo, no habría una persona que pusiese en duda que la intendencia pertenecía a los radicales, porque en aquella lista tenían más votos. ¿Cómo satisfacer la voluntad del legislador, para que prevalezca la mayoría?

Los radicales del concejo deliberante, a estar a las manifestaciones producidas en el acto de la constitución, han hecho estas o parecidas reflexiones. Estamos aquí los municipales electos en "la lista" para 1919 y en "la lista" para 1920; tan "lista" es la una como la otra, y tan representativa del electorado lo es la del año anterior como la del actual.

Ganaron la elección ahora los conservadores, pero antes vencieron los radicales; victoria es ésta como aquélla. Podemos ser electos intendente los municipales antiguos y los que ahora se incorporan. La "lista" con más votos quiere decir, "con mayor diferencia de votos".

En una lista de cien conservadores contra cincuenta radicales tienen más votos los conservadores que en otra lista de diez mil conservadores contra 9999 radicales, porque allí ganan por cincuenta votos y aquí por uno solamente. Se tiene en cuenta la ventaja y no el número en sí. En tales condiciones votamos al doctor Lombardo que "en su lista" ganó al partido conservador por mayor número de votos que el obtenido de ventaja por el señor Cucullu en la lista de este año. En otros términos: puesta una lista frente a la otra, no puede dudarse que la radical ha conseguido superior mayoría, y como votamos por el intendente los municipales de una y otra lista, las dos deben ser de igual potencialidad para determinar prevalencias.

No debo prestar mayor atención al argumento que se hace de que la ley de 1919 no es aplicable a los municipales electos en 1918 y que por ese motivo no corresponde que yo sea electo. Si algo se revela con esta consideración es que ha de ser muy perdida y comprometida la situación legal del reclamante cuando se acude a tan deleznables argumentos, puesto que si ello fuese verdad, la ley estaría fulminada de inconstitucionalidad, desde que habría dos categorías de municipales, los de 1918 con derechos menores o inferiores a los de 1919, en vez de ser todos iguales. Aquí ya no se trata de ignorancia de sumas y restas, como lo ve V. E., sino de capciosidad en la presentación de las cuestiones; a unos se imputaba desconocimiento de la aritmética pero a los conservadores cabe la tacha de haber intentado sorprender a V. E. con reflexiones de mala fe.

Esto es nuestro caso expuesto leal y honestamente. Hemos creído observar la ley con escrupulosidad. Si nos hemos equivocado, V. E. ha de decirlo.

Saludo al señor presidente muy atte. — Firmado: **Antonio Lombardo.**

De Pergamino

Nuevo intendente municipal — Fiestas sociales — Vuelos — Elementos disolventes.

PERGAMINO, enero 9 — Para el domingo ha sido convocado el concejo deliberante a fin de tomar juramento al intendente recientemente electo don Pío N. Elustondo.

—Hoy se realizará en el Arbolito, con motivo de las bodas de oro de los esposos Fernández, una fiesta de carácter íntimo, celebrando el fausto acontecimiento familiar dadas las vinculaciones de los esposos Fernández, es de presumir que éstos serán ampliamente agasajados. De esta ciudad concurrirán un núcleo de invitados.

—Se han iniciado esta tarde los vuelos con pasajeros que la misión francesa se propone realizar como demostración de la seguridad de los aparatos y habilidad de sus pilotos.

Se han inscripto gran número de personas ansiosas de palpar las impresiones de los vuelos aéreos.

—Los habitantes de la campaña viven alarmados por los continuos movimientos de elementos de desorden que pululan en ella, por las zonas limítrofes con Arrecifes y el Salto.

Los comerciantes vigilan por la noche sus negocios temerosos de posibles asaltos en vista de los hechos ocurridos y que son del dominio público.

El juego continúa en auge en esta ciudad a la vista y tolerancia de las autoridades policiales que no se preocupan de ello.

Lo que ocurre con esto es bochornoso.

De Colón

Municipalidad y consejo escolar

COLON, enero 9 — Ha tomado posesión del cargo el señor intendente municipal recientemente electo para el período de 1920|21, doctor Francisco P. Macías y nombró su secretario al señor Adel G. Gibert.

El concejo deliberante electo para el mismo período está formado por los señores Miguel P. Duffy, Miguel Pomponio, Monier Gastambide, Jorge A. Young, Lucio Carrieri, Francisco González, Pedro T. Rossi, Juan de Dio Cebedeo Planes y Juan P. Labarde, y también ha quedado constituído siendo su presidente el señor Duffy; vice el señor Pomponio; vice segundo, el señor Gastambide y secretario, el señor Gualberto Blanco. Es igualmente una promesa de buenas iniciativas y progreso.

El consejo escolar local ha quedado así mismo constituído bajo la presidencia del señor Eduardo Morgan e integrado con los señores Pedro Requena, Remigio Morea, Alberto Walles.

De Mar del Plata

Sociedad Rural Marplatense—Asistirá al acto de inauguración el ministro de agricultura.

MAR DEL PLATA, enero 9.—Como hemos anunciado, el 11 del corriente quedará inagurada la exposición-feria que ha organizado la Sociedad Rural Marplatense.

Asistirá al acto de referencia el ministro de agricultura, doctor Alfredo Demarchi y el director general de ganadería, doctor José León Suárez.

Para el día indicado se hará correr un tren especial a la estación Peralta Ramos, a cuyo frente se halla situado el local de la feria.

Existe mucho interés para asistir a esta exposición que, de acuerdo con lo que informamos en oportunidad, contará con, más o menos, cinco mil cabezas de ganado, la mayor parte vacuno y lanar.

Iluminación de la Rambla

MAR DEL PLATA, enero 9. — El poder ejecutivo se ha dirigido al ministerio del interior enviándolo el expediente iniciado sobre utilización de la usina de gas pobre existente en la explanada de Mar del Plata, para la producción de corriente eléctrica destinada al alumbrado de la Rambla.

Cree el poder ejecutivo que ese expediente debe ser pasado a estudio d la dirección de obras sanitarias de la nación, pues debe tenerse en cuenta que la municipalidad de Mar del Plata ha sometido a los gobiernos nacional y provincial un proyecto de anexar la energía eléctrica para el alumbrado público y privado al servicio de las obras sanitarias con el propósito de abaratar ambos servicios. Según el mismo proyecto, la dirección de obras sanitarias de la nación se haría cargo de la instalación de la nueva usina eléctrica.

El gobierno provincial ha manifestado ya su conformidad con dicha iniciativa.

De Avellaneda

AVELLANEDA, enero 9. — El centro de Comerciantes y Propietarios de Piñeyro ha convocado a sus asociados a celebrar una asamblea que tendrá lugar el próximo miércoles 14.

Con este motivo se ha dirigido la circular siguiente:

"Señor consocio: De acuerdo con el artículo 54 de los estatutos sociales, se invita a usted a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día miércoles [illegible] a las 8 p. m., en el [illegible] calle Domínguez [illegible]

Orden del día: [illegible] y aprobación del acta de la asamblea anterior; 2o. Lectura de la memoria anual; 3o. Informe de la comisión revisora de cuentas; 4o. Lectura y aprobación del balance correspondiente al ejercicio de 1919; 5o. Elección de seis vocales titulares, para integrar la C. D. por el período 1920-1921, en reemplazo de los señores Daniel Rodríguez, Luis Foncuberta, Antonio Fontenla, Leandro Alvarez Fernández, Gabriel López y César Piccardo, que cesan en su mandato y cuatro vocales titulares por el período 1920 en remplazo de los señores Antonio Tetamanti, José M. Revoredo, Rogelio Rey y César Righi por renuncia hecha de sus cargos; 6o. Elección de seis vocales suplentes par el período de 1920; 7o. Elección de la comisión revisora de cuentas para el período 1920; 8o. Elección del jurado para el período 1920.

De Médanos

VILLARINO, enero 9 — La lluvia caída anteayer, que alcanzó a 30 milímetros ha entorpecido los trabajos de la recolección de la cosecha, iniciados hace ya varios días.

Los sembrados de trigo han producido de 12 a 16 fanegas de excelente grano, con un peso específico superior a la base de 80, estipulada en los contratos de compraventa.

De 25 de Mayo

25 DE MAYO, enero 9 — Ha quedado constituído el consejo escolar en la forma siguiente:

Presidente, Manuel H. Amaral; tesorero, doctor Benjamín Valmarrosa, subinspector, doctor Waldo Escudero; vocales: doctor Enrique J. Artusi y Luis Tobio; secretario, señor Antonio González Rodríguez.

So resolvió además sesionar dos veces por mes, en las horas y días que se señalarán al efecto.

De Las Heras

Municipalidad — Fiesta social

LAS HERAS, enero 9 — El concejo deliberante de este partido ha quedado constituído en la siguiente forma: presidente don Antonio Rubello; vice 1o., Saturnino Zamudio; vice 2o., Santiago E. Pippo; vocales: Juan Loudre, José M. Romano, Fortunato Zamudio, Cipriano Pierri y Teodoro Neyssen, todos del partido radical.

—Todo un acontecimiento social fué la fiesta realizada en la casa de los señores Silvio y Amadeo Lombardo con motivo de la entrega de juguetes a los niños en honor de los reyes magos.

A las cinco de la tarde se pasaron varias cintas cinematográficas en el teatro Español, y luego la menuda concurrencia, que pasaban más de mil niños, formó una columna con la banda de música a la cabeza y en medio de vítores y aplausos a los señores Lombardo se dirigieron a la casa de los mismos, donde empezó el reparto de juguetes.

A este acto habían sido invitados algunas niñas y jóvenes, con lo que se improvisó un baile, siendo con este motivo muy felicitados los señores Lombardo.

De Magdalena

Intendente municipal—Posesión del cargo

MAGDALENA, enero 9. — Ayer tomó posesión del mando el nuevo intendente municipal, señor Juan Nicolás Richero, cuya persona es muy vinculada en esta localidad y goza de generales simpatías. Con esta designación ha demostrado el gran partido Radical la valiosa capacidad de los hombres que militan dentro de las filas del radicalismo. Los grandes proyectos del nuevo intendente son de administración, honradez y progreso para el pueblo. En el acto de tomar posesión del cargo, su primer decreto fué confirmar todo el personal en sus respectivos puestos.

De Bahía Blanca

La huelga de panaderos — Jefatura de la oficina técnica municipal — El edificio para los tribunales — Sociedad Rural — Banda municipal de música—Gerencia del Banco Español — El misterioso suceso de la Avenida Colón.

BAHIA BLANCA, enero 9 — Ha finalizado la huelga de obreros panaderos, por haber aceptado la inmensa mayoría de los industriales el pliego de condiciones.

Mantiénese en parte el conflicto, a consecuencia de que se niegan a entrar en negociaciones algunos dueños de panaderías.

He aquí las que se hallan todavía fuera del normal arreglo:

La Nueva Francesa, La Industrial, La Bahía Blanca, El Nuevo Sol, La Victoria y La Vencedora.

Se entrevistó con el intendente municipal, señor Espeche, una delegación de los obreros panaderos de la sociedad de los mismos, Angel Sánchez, Federico Roque y Leandro Rodríguez.

Los delegados expusieron, al doctor Espeche, detalladamente, el proceso de la huelga y los resultados obtenidos en forma normal, en vista de lo cual el intendente se ratificó en la declaración que hiciera con anterioridad a los patronos rehacios, esto es, que las autoridades municipales nada tienen que hacer en el asunto, desde el momento que la mayor parte de las panaderías funcionan normalmente para satisfacer las necesidades de la población.

—El intendente municipal ofreció la jefatura de obras técnicas municipal al ingeniero Marseillán, quien, después de una larga conferencia con el doctor Espeche, prometió a éste dar hoy su respuesta definitiva sobre el ofrecimiento.

—La comisión que tiene a su cargo llevar a buen término la construcción del edificio para tribunales, se reunió en el Banco de la Provincia, bajo la presidencia del señor Aquiles Carabelli y con asistencia de los señores Ramón Olaciregui, Hugo Canessa, doctor Aurelio Bassi, Antonio Muñiz, Juan A. Canessa y Ramón Tristany.

Se procedió a la apertura y examen de las propuestas ofreciendo terrenos para el edificio en proyecto. Las propuestas son 17, y como el estudio de las mismas requiere un detenido análisis de las mismas, se resolvió no dar a la publicidad su contenido y hacer resúmenes de todas ellas para que cada uno de los miembros de la comisión, previo su examen, resuelvan, en una próxima reunión, la aceptación de la más conveniente.

—En la secretaría de la Sociedad Rural de Bahía Blanca se procede con toda actividad a la somprobación de las ventas realizadas en el torneo de lanares últimamente celebrado, tarea que se espera poder terminar a fines de la semana en curso.

Una vez liquidado este asunto, las autoridades de la Rural empezarán a preocuparse de los preparativos para la organización de la exposición feria oficial a celebrarse en septiembre del año en curso, existiendo desde ya el propósito de dar al referido torneo el mayor lucimiento posible, especialmente en cuanto se refiere al número de establecimientos concurrentes y calidad de las haciendas que los mismos presenten.

Es por ello que este año se anticipará, según se nos informa, los trabajos de organización.

—El intendente municipal envió al concejo, un proyecto sobre creación de la banda que ha de funcionar en nuestra ciudad.

En dicho proyecto se determina la composición de la banda con los siguientes elementos:

Un director, con 180 pesos de sueldo; un requinto, con 50; un clarinete principal, con 65; un clarinete primero, con 60; un clarinete de segunda, con 50; un clarinete de tercera, con 30; un pistón 2.o, con 50; un flicornio, con 50; tres genis, con 45, 40 y 40, respectivamente; tres trombones, con 65, 45 y 40; dos bombardinos, con 60 y 50; dos bajos, con 50 cada uno; un bombo, con 50; un platillero y ayudante, con 50 y un tambor, con 40. Total, 23 músicos.

Para pago de alquiler de un salón destinado a ensayos se consignan 35 pesos mensuales.

—Se ha hecho cargo de la gerencia del Banco Español del Río de la Plata, sucursal local, el señor Ramón S. Viñas, designado para ocuparlo.

—A pesar de las diligencias realizadas por la policía, hasta ahora no se ha podido conseguir ningún indicio que pueda conducir al esclarecimiento del misterioso hecho de la Avenida Colón.

En el sumario se han ordenado algunas medidas que pueden dar resultado.

El director del Hospital Municipal ha designado a los doctores Esteban Achinelly y Godofredo L. Jonas para que se trasladen a la Morgue del cementerio local a fin de practicarle la autopsia al cadáver hallado en la calle Colón.

No obstante las gestiones hechas aun no han sido posible identificar el cadáver dado su completo estado de descomposición y la carencia de documentos necesarios para ello.

De Marcos Paz

MARCOS PAZ, enero 9 — Por el primer tren llegará a ésta el próximo domingo el vicegobernador de la provincia, ingeniero Luis Monteverde. Viene con el objeto de conocer varias fábricas y establecimientos ganaderos de este partido. Será huésped del señor Julián Atilhabe, quien lo ha invitado a un almuerzo en su establecimiento de campo. Regresará en uno de los trenes de la tarde.

—Con todo éxito y gran animación han comenzado las tradicionales romerías españolas. Continuarán los días 11, 12 y 13, creyéndose fundadamente que han de alcanzar un brillo hasta ahora no conocido.

—El intendente señor Bastavechuri ha entablado ante la suprema corte conflicto de poderes contra un pretendido concejo deliberante formado por miembros del partido conservador, quienes usando de los procedimientos más arbitrarios y contando con la negligencia del ministro de gobierno, ha intentado constituir la municipalidad y el consejo escolar, prescindiendo de la opinión del electorado.

Como primera providencia la corte les ha ordenado abstenerse de todo procedimiento hasta la solución del conflicto.

A pesar de que voces interesadas quieren dar a este asunto analogía con el de Lomas de Zamora, el caso es completamente diverso. En Lomas convocó a elección el concejo deliberante, cuyo presidente es el reemplazante legal del intendente; pero acá lo ha hecho una minoría de concejo, que según acordado de la corte de fecha 3 de octubre, no es poder, porque el primitivo concejo se ha disuelto por desmembramiento de sus componentes. Se espera que la corte ha de dar un fallo definitivo de este ya largo asunto.

—El secretario del consejo escolar, señor Luis Garibaldi, ha abonado al magisterio de la localidad los sueldos de los meses de octubre y noviembre girados por la dirección general de escuelas.

HAMACA DE MIMBRE FINO

Liquidamos el saldo que nos queda, a

$ 12.50 cada una

Son de fina confección y de color natural, barnizadas.

Heinlein & Cía

Av. de Mayo 1450 B. Aires

19895 19

EPILECTICOS y enfermos del sistema nervioso recurran siempre a los afamados: POLVOS del Cav. Prof. CLODOVEO CASSARINI de Bologna (Italia) que por su probada eficacia son reconocidos de FAMA MUNDIAL :: En venta en todas las farmacias

Unicos concesionarios: JOSE PERETTI & Cía. - Buenos Aires

Folletín de LA EPOCA (5)

ADOLFO S. CARRANZA

¿Alberdi fué traidor?

Para LA EPOCA

Alberdi miraba de frente al futuro de su patria, escribiendo valerosamente día a día en mira de la perfección de las instituciones que modelara en sus primeros escritos. Para Alberdi era exacta la observación de Jorge Hébert, según la cual el honor y el provecho no se encuentran siempre en el mismo costal y así ocurrió que dentro de su angustiosa situación económica, supo mantener su dignidad, la que hoy se le pretende negar.

Alberdi no perteneció a la estirpe del hombre fuerte que se apodera de una ciudad, sino a aquella del hombre más fuerte que se elogia en la Biblia y que gobierna su propio espíritu y así revistaba sus palabras, sus pensamientos y sus acciones, demostrando las virtudes que poseía.

De estricta aplicación a Alberdi son estas palabras de don José María Zaviría en su libro Sarmiento (Pag. 378): "El hombre de mérito resaltante así será tratado en las corrientes políticas y aún en las meramente sociales, sino se resigna a encubrir bajo hipócrita vela en un disimulado silencio sus ideas, opiniones y designios; sino deja traslucir más que en tristes sombras las dotes brillantes que haya recibido de la naturaleza en lo intelectual, moral y físico. Solo así se consuela la especie del airado encono que en ella suscita la contemplación de un hombre de alta superioridad en méritos y virtudes... Si vive perseguido por sus semejantes, si por todas partes le siguen las antipatías y se le muestra desdén; si van tras de él los celos del amor propio y demás mezquinos sentimientos, éstos concluyen por herirse a sí mismos y pensando dar muerte a otros, se suicidan ellos mismos, cumpliendo una ley natural y un alto destino social".

Déjese a Alberdi que goce la fama, que al decir de Milton, es la última debilidad de las grandes almas, la espuela que excita a los espíritus elevados a despreciar el deleite y vivir días laboriosos.

Smiles recuerda que los trabajadores intelectuales, son los primeros por el valor como por la autoridad; constituyen la verdadera aristocracia del trabajador y la vida de Alberdi fué de intenso esfuerzo intelectual, como lo demuestras sus "Obras completas y Escritos póstumos".

X.

Las pasiones de épocas pasadas, no pueden perdurar. El juicio histórico sobre los hechos y hombres argentinos, corresponde a las generaciones presentes y futuras, lo que indica que son inaceptables los juicios parciales o de aldea. Si Moreno, Monteagudo, Rivadavia, San Martín, Urquiza, Mitre, Sarmiento, Avellaneda, Sáenz Peña, tienen sus admiradores ¿por qué se pretende descalificar el trabajo del doctor Alberdi, negándole todo valor moral e intelectual? Lo natural es que los admiradores de Alberdi, tengan el derecho de prestigiar la obra del gran estadista y de pedir, como creemos deben hacerlo la Biblioteca Alberdi de Tucumán y todo argentino independiente, que "La Nación" abra sus columnas para discutir con libertad a Alberdi, invitándola a que publique íntegros todos los documentos de acusación que tuviera y que acepte a la vez la correspondiente defensa, que no se niega al último delincuente y menos debe negarse cuando se discuten hombres que fueron, cuya actuación pertenece a la historia.

La sanción social exige que se proceda con altura o imparcialidad.

Es cierto que el artículo que nos ocupa, carece en sí de todo valor y solo hemos creído que debían hacerse estas consideraciones, por el hecho de que "La Nación", por un momento ofuscada tal vez, ordenó que pasara a las cajas tan deleznable imputación.

Penetremos en la honda, espontánea y enérgica censura de todos los hombres leales y sinceros del país, frente al artículo de "La Nación" y convendremos en que se ha levantado una condenación unánime.

Diversos órganos de publicidad y el comentario uniforme en contra, desmienten en forma elocuente la insólita calumnia.

Las nuevas generaciones argentinas, demuestran con ello la altivez que ha constituído su patrimonio y que en su corazón no encuentran eco intereses pequeños.

Entendemos que los grandes hombres y su actuación pasada, deben ser estudiados con serenidad, por lo cual evitamos traer referencias que tenemos a la vista de los odios y violencias de y contra Mitre, Sarmiento, Alberdi, Urquiza y de escritores distinguidos de la Argentina y del extranjero. No creemos que se beneficie ninguna de las figuras en discusión, trayendo esas páginas inconsistentes, dictadas por impulsos del momento, que sus mismos autores nunca pretendieron mantener en perpetua actualidad.

XI

En la reciente conflagración mundial; tenemos ejemplos de conocidos ciudadanos que han censurado la intervención de sus pueblos en la guerra, y sin embargo, no se los ha llamado traidores.

Alberdi tiene además en su favor una serie de actos de consagración oficial y popular en la Argentina, es cierto muy inferiores a sus merecimientos y a su consagración universal legítimamente conquistada. Así el gobierno nacional ordenó repetidas veces la publicación de sus obras en tiempo de Urquiza, Roca y Sáenz Peña.

El pueblo de Tucumán al elegirlo su diputado en 1878 y el congreso nacional al aceptarlo, con los plácemes de los más prestigiosos miembros del mismo, no premiaron la obra de un traidor.

Las hermosas cartas y telegramas de estados provinciales, instituciones y particulares que recibiera Alberdi con motivo de su elección de diputado, ocuparían muchas páginas, concretándonos a decir que todos ellos eran una demostración justiciera del respeto y aprecio que sentían aquellos argentinos, de los cuales muchos viven aún, como Dardo Rocha, Juan M. Garro, Jerónimo del Barco, etc.

Don Federico Helguera al comunicarle su eleción al doctor Alberdi, le decía: "Hablándole a usted con la franqueza y lealtad que me caracterizan su elección no la debo a ninguna personalidad: ella ha estado encarnada y sostenida por el pueblo, por consiguiente a él debe usted su nombramiento".

XII

No había de ser un traidor y un autor de cartillas y panfletos, el escritor a quien la facultad de Derecho de Buenos Aires en 1879 nombrara su miembro honorario e invitaba a dar una conferencia en la colación de grados.

Fallecido Alberdi, la cámara nacional de diputados, a raíz de las bellas palabras del doctor Miguel Navarro Viola, que le llamó "nuestro gran pensador", se puso de pie votando en contra sólo el coronel Dantas.

Con posterioridad el congreso se adhirió a los homenajes decretados por el poder ejecutivo, con motivo de la traslación de las cenizas de Alberdi a su patria, teniendo representación casi todas las provincias, en primer término la de Buenos Aires, con la persona de su gobernador don Máximo Paz y numerosas sociedades e instituciones públicas del país.

En el decreto del ejecutivo nacional, se decía "y siendo un deber del bierno honrar la memoria de este distinguido publicista", honor que es de creer no se tributa a los traidores. Se ordenó por el mismo que la bandera nacional permaneciera a media asta en señal de duelo el día de la ceremonia, con las demás prácticas en casos análogos.

Lo más caracterizado de la República estuvo en el homenaje público, pronunciándose numerosos discursos, entre los que citaremos el del doctor Wenceslao Escalante en representación de la cámara de diputados nacional, el doctor Manuel Gorostiaga por la Asociación de la prensa y por la comisión de repatriación, el doctor Arturo Reynal O'Connor.

El congreso contribuyó con parte de fondos para el monumento erigido al doctor Alberdi en la Recoleta, inaugurado en 1902 bajo la presidencia del general Roca, lo que representa una nueva manifestación en favor del doctor Alberdi.

(Continuará)

CRONICA SOCIAL

Es esperado en la próxima semana el ministro de Francia en Chile, M. Lefeuvre, que viene a bordo del vapor "Asie".

* * *

En Montevideo se celebrará a mediados del próximo mes de marzo el enlace de la señorita Olga Beherens Hoffmann con el doctor Gilberto Regules.

Apadrinarán la unión la señora Sarah Fernández de Regules y el señor Ernesto Beherens y la ceremonia ha de motivar una nota social muy lucida.

* * *

El último domingo de enero, se efectuará en San Fernando la celebración del día de la patrona de aquella localidad.

El 18 del corriente empezará la novena de Nuestra Señora de Aranzazú, para terminarla el día 25.

En este día, habrá una recepción en la municipalidad, realizándose festejos populares en la plaza principal.

Para atender al obispo diocesano, que presidirá las fiestas, se ha nombrado una comisión de caracterizados vecinos, la que también correrá con los trabajos de la organización de los festejos.

El día anterior a las fiestas principales, será esperado monseñor Terrero en la estación del ferrocarril Central Argentino y acompañado hasta la iglesia parroquial.

* * *

Las señoritas que forman la asociación 'Hijas de María del Divino Corazón" se reunieron en asamblea para renovar su consejo directivo, quedando este constituído del siguiente modo:

Presidenta, María Rita Guzmán Zavalía; vicepresidenta, Elvira Spika; consejeras: Zulema González Bonorino y Margarita Wilmart; secretaria, Laura Varangot; prosecretaria, Judith Bustos Herrera; tesorera, María Otilia Zapata; protesorera, Esther Esteban; bibliotecaria, Lucía Lezama.

* * *

La señorita Ana María Otamendi, ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor José Ignacio Aztiarra.

* * *

Previa misa de cuerpo presente en la basílica del Rosario, fueron inhumados esta mañana en el cementerio del Norte los restos de la señora Elena Cabral de Peralta Ramos.

La numerosa y selecta concurrencia que asistió a las dos tristes ceremonias puso de relieve el sentimiento de hondo pesar causado por el fallecimiento de la distinguida dama.

* * *

Entre un núcleo de jóvenes pertenecientes a las conferencias de San Vicente de Paúl, ha surgido la iniciativa de organizar un acto de homenaje al señor cura de la parroquia de la Inmaculada Concepción, presbítero Guillermo Etchevertz, que acaba de celebrar sus bodas de plata sacerdotales.

Dicho acto consistirá en la celebración de una misa de comunión general, que oficiará el presbítero Guillermo Etchevertz, en la que acercarán al altar a recibir el segrado manjar numerosos caballeros de prestigio en nuestro mundo católico.

Terminada la misa, la concurrencia pasará al despacho parroquial, donde un orador designado al efecto, ofrecerá el acto al prestigioso sacerdote.

Nos advierte la comisión organizadora que por falta de tiempo no se ha enviado invitaciones a las Conferencias Vicentinas y asociaciones católicas de la capital, quedando de hecho invitadas a asistir al acto a celebrarse.

Los jóvenes organizadores de este acto nos manifiestan que el homenaje que se realizará el próximo domingo en honor del presbítero Guillermo Etchevertz, es debido a las muchas atenciones con que siempre se ha dignado favorecer a la Sociedad Vicentina, ya sea por medio de su prestigiosa palabra, como por el amor y celo que en todo momento ha sabido demostrar hacia dicha obra de caridad.

Dadas las simpatías de que goza el presbítero Etchevertz, es de suponer que concurrirán al acto numerosos caalleros para testimoniar una vez más su afecto y cariño al dignísimo cura rector de la Inmaculada Concepción en el día de su fiesta.

* * *

El 24 del corriente se realizará en San Martín, en los salones de la Sociedad Española, el primer baile de fantasía, organizado por una comisión de niñas que preside la señorita Raquel Sara Rivas.

Dado el interés que despierta entre las principales familias de la localidad, desde ya está descontado el éxito de esta fiesta.

Las invitaciones que circulan están firmadas por las señoritas:

Raquel Sara Rivas, María Elina Sonder, María Angélica Menéndez, Esther Bucich Escobar, María Elena Rouco Naón, Esther Almandós, María Celia Sánchez Mendoza, Blanca Escola, Raquel Medina, Enriqueta Alvarez, Carolina Sánchez Mendoza, Zulina Rivas, María Elena Alvarez, Amalia Krause, Edda Medina, Berta Alvarez, María Elena Medina, Amalia Sánchez Mendoza, Guillermina Niño, Irma Piazze y Amalia Menéndez.

* * *

La asociación de damas "Pro hospital Buenos Aires" organiza para el próximo Carnaval dos bailes de disfraz y uno de "Mi Careme", con el propósito de allegar fondos para la obra que se propone realizar.

Estas fiestas se efectuarán en uno de nuestros principales salones.

Instituto
"Nicolás Avellaneda"
VENEZUELA 1051
Incorporado al Nacional Rivadavia. Director, Aníbal B. Dastugue (ingeniero civil).
Se preparan alumnos para los exámenes de ingreso a las facultades, años del nacional y elementales.
Pupilos y externos
v. en. 31

MUEBLES FINOS
Casa Greciet
Sucesor Teófilo Lapegna
SUIPACHA 245

La asociación nombrada, que está en plena actividad, abrirá en los primeros días del próximo mes de marzo una sala de primeros auxilios, contando desde ya con la ayuda de varios doctores y la instalación del consultorio eléctrico facilitado por la presidenta de la institución, señora Mary Somma de Huguet, quien lo ha recibido recientemente de Alemania.

* * *

En honor de un grupo de sus amistades el señor Miguel L. Insiarte y señora Guillermina Modet, ofrecerán el próximo domingo una excursión al Tigre.

Entre otras, han sido invitadas las señoritas María Laura Magdalena, Ernestina Mármol, Fermina Zelarrayan, Angélica Cuestas, Alcira Uthurriaga, Edelmira Miró, María Helena y Celia Moratorio, María Leonor y Zulema Heredia.

* * *

Se realizará el 14 del corriente, en casa de la familia de la novia, en Villa Urquiza, el enlace de la señorita María Livia Morillas con el señor Eduardo Antonio Durado.

* * *

Será bendecido el 17 del corriente el enlace de la señorita Ana Teresa Humbreit con el señor Fernando Neuman, en el templo alemán de la calle Esmeralda, actuando como padrinos la señora H. de Neuman y el señor Alfredo C. Hubreit.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia el señor Carlos E. Wolff y el señor Eduardo López por el novio.

Acompañará a los novios el siguiente cortejo:

Luisa Umbreit con Federico Neuman, Albertina Umbreit con Haroldo Schellei, Delia V. Wernich con Roberto Porcel, Elena Grommeck con Augusto Martini, Reynalda Sahr Horeis con Teodoro Marfort, Marta Jordán con Arturo Marfort, Elena Fick con José Ma. Menéndez.

Después de la ceremonia se efectuará una recepción en casa de la familia de la novia.

* * *

Un núcleo de amigas de la señorita Eulalia de Arisqueta ofrecerán un homenaje de cariño a su memoria colocando una artística placa de bronce en el sepulcro que guarda sus restos.

Las siguientes señoras fueron las organizadoras de este recuerdo de amistad: María Susana Etcheverry, Amalia y Branda Sosa Escalada, María Elena y Sara Laffite, Magui Rojas, María Angélica y Delia Gómez, Manuela y María Luisa Misch.

* * *

Mañana, en el hotel Carapachay, el personal superior de la casa Muro y compañía, obsequiará con un banquete al señor Angel Fernández Sierra, con motivo de su próximo viaje a Europa.

* * *

El enlace de la señorita Emilia T. Barreda con el señor Pedro Sanz Rubert, se realizará el 19 del corriente, dando margen a una ceremonia nupcial muy atrayente.

* * *

Del Azul:

En la estancia Santa Catalina, residencia de la familia de la novia, se realizó ayer el enlace de la señorita América Beatriz Rodríguez con el señor Víctor Lamela Canaveri.

Fueron testigos, por parte de la novia, los señores Roberto Waddell, Arturo C. Costa y el doctor Dionisio E. Rodríguez, y por parte de el novio, el doctor José A. Diaz Yolde y los tenientes primeros Atilio E. Cattáneo y Horacio Cavenago.

* * *

Festejando la terminación de sus estudios los amigos del doctor Vicente Dugone le ofrecerán un banquete que tendrá lugar en los salones del hotel de Londres.

* * *

Como estaba anunciado, esta noche se realizará en el Parque Japonés, la reunión extraordinaria a beneficio de la Liga de Templanza del Consejo Nacional de Mujeres.

Se ha preparado un programa lleno de atractivos que asegura a la fiesta un señalado éxito.

* * *

Para el hogar:

Budín de tomate — Se ponen un rato los tomates en agua caliente y se tapan; se les saca el pellejo y las semillas y se fríen en aceite con cebolla muy picada.

Se les mezcla sesos bien cocidos, cuatro huevos enteros, queso rallado, sal, pimienta y mostaza; se incorpora todo bien.

Se pone al horno en una budinera untada con manteca y pan rallado.

Bombones con salsa mayonesa. — Se cuecen huevos duros y se parten a lo largo. Se quitan las yemas y se deshacen bien, mezclándolas con sardinas, perejil muy picaditos.

Con ello se rellenan las claras y se sirven con salsa mayonesa.

Helado de avellana. — Se pelan y se pisan en el mortero un buen puñado de avellanas; se hace hervir un litro de leche con medio kilo de azúcar. Se le añaden las avellanas pisadas, se deja hervir un rato más y se bate bien al sacarlo.

Se le añaden ocho yemas de huevo y se dejan cocer a fuego lento.

Cuando bien frío, se pone a helar.

* * *

Mejor la señora María Luisa Zuberbühler de Ayerza.

—Restablecido el señor Carlos García Fernández.

—Mejorada la señora Elena Pastor de Herrero.

—Continúa mejor la señora Josefa Casalins de Meeks.

—Mejor la señorita Elena Victorica.

—Es satisfactorio el estado del doctor Alberto Gowland y su señora Nair Fernández, quienes fueron víctimas de un accidente de automóvil.

—Mejorada la señora Enriqueta Castro Videla de Duffy.

GUSTAVE 22, RUE ROYALE PARIS
Leche de Vestales para la cara
Blanca 18 francos - Rachel 20 francos

ASPIRINA FRANCESA
Rhodine
Potente Especifico contra la
GRIPPE

—Más aliviado el doctor Juan C. Tornquist.

* * *

Han llegado:

De Paraná el doctor Frank L. Soler y su señora María Eugenia Requena Gallo.

—De Mar del Plata la señora Sarah M. de Galbino y sus hijas Nélida y Cora.

—De Pichman el señor Enrique Schindler.

—De San Pedro el doctor Julio Alonso Uballes.

—De San Luis el señor Adolfo Arriola.

—Del Rosario los señores Samuel Hale Pearson, su señora María Teresa Quintana, Bruno Quintana y familia, René Fernández y Martín Alzaga.

—De Tornquist el señor Roberto Docodel y familia.

—De Santiago del Estero la señora Virginia Contreras de Abregú y la señorita Lola Contreras López.

* * *

Han partido:

Para Ramos Mejía el señor Rafael Fernández Blanco y familia.

—Para Montevideo la señora Susana Rodríguez de Quintana y su hija, la señora María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, la señora Mariana de Vedia y las señoritas María Ferro y María Elías de Vedia.

—Para Punta Chica la señorita Elisa Duffy.

—Para Mar del Plata el señor Roberto Uballes y señora, Clara de Oliveyra Cézar.

—Para Tandil el señor Alfredo Echagüe.

—Para Montevideo el doctor Martín Zeballos.

—Para Mar del Plata el doctor Fortunato Solá, su señora Delia Vieyra y la señorita Julia Vieyra.

—Para Sierra de la Ventana la señora María Colman de Blanco y su hija Dora.

—Para Miramar las señoritas María y Ofelia Bonifacio y los señores Javier y Eduardo Bonifacio.

—Para Los Pueblitos la señora Mercedes Benguría de Olivera, su hija Lola y el señor Ernesto Tomás Salas.

—Para Charlone el doctor Eduardo Figueroa, su señora Sara Bunge e hijos, y el señor Angel Vega Olmos y señora Mercedes Bunge.

—Para Tucumán el señor Julio Paz y sus hijos.

—Para La Falda (Córdoba), la señora Laura Sienra Carranza de Cordiviola Lavalle y su hija Olga.

—Para Mar del Plata el señor Franklin Horne y señora.

—Para Coronel Pringles el señor Jack Mac Donaldo y su señora Martha Ovejero Urquiza.

—Para Córdoba el señor Adrián Calvo y señora Elvira Landívar.

—Para San Felipe el señor Roberto Senillosa y señora Carmen del Campo y familia.

—Para Córdoba el señor Bernardo Otero Capdevila.

—Para Entre Ríos el señor Esteban C. Rojas.

—Para Lezama la señora Belem Zapiola de Cobo y señoritas de del Campillo.

—Para Mar del Plata el señor Domingo Achával y señora Emma Boussom y familia.

—Para Mendoza la señora Emilia Frías de Arning y señorita Emilia Arning Frías.

* * *

Partirán en breve:

En breve para Charlone la señora Flora Carvalho de Bunge y sus hijas Margarita y Emma Constanzó.

—La próxima semana para San Esteban, Sierras de Córdoba, la señora Isabel Briñon de Glavich y su hijas María y el señor Santiago Balentín, su señora e hijas.

—Mañana para Mar del Plata, el doctor Manuel Villafañe Iturrioz y señora, Lucrecia C. de Villafañe, y sus hijitos Elba, Isabel, Myriam y Wenceslao, el doctor Félix Isleño, su señora María Teresa Mom y sus hijos.

—Para la Pampa el 14 del corriente, el señor Rómulo Guerrico.

Notas científicas

La cura de la obesidad

¡Qué no se ha dicho y escrito acerca de la obesidad en los últimos años! ¡Cuántas teorías, cuántas hipótesis; y, sobre todo, qué diversidad de tratamientos por lo común inútiles! Después de los recientes trabajos de G. Leven, de Banting-Harvey, de Marrel o Lereboullet y otros más, se continúa más o menos en el mismo "statu quo" rutinario, mostrándose al fin este síntoma rebelde a todo tratamiento, porque es de práctica dirigirse no a la enfermedad que ha provocado la obesidad, sino al síntoma, creyendo haber logrado la curación con la disminución de la grasa, que esta es el único enemigo al cual realmente se debe combatir! Nada más peligroso que esta conducta, por la cual no se llega a la definitiva reducción del peso, al enflaquecimiento del obeso y sí más bien al establecimiento de un círculo vicioso derivado del propio ensamblamiento de los trastornos funcionales que origina la obesidad. Estos trastornos han sido descriptos con abundancia de detalles en un notable estudio publicado por el doctor Jameson Hurry en "The Practioner", notándose, por ejemplo, que la obesidad determina trastornos cardíacos—insuficiencia cardíaca — que pide reposo o evitación de fatigas, lo cual aumenta la obesidad; que el corazón derecho se fatiga y provoca una estásis venosa con congestión bronco-pulmonar, de donde resulta defecto de oxigenación y obesidad; que, por sobrealimentación — el obeso tiene siempre una sensación de debilidad que trata de hacer desaparecer por la alimentación interativa se crea un estado pletórico con abundante circulación sanguínea, la cual, actuando sobre las secreciones gástricas mejora el apetito, proveyendo de esta guisa a que se establezca un trastorno bilio-pancreático, el cual viciando el metabolismo de las grasas impide su desdoblamiento y permite su fijación en una forma menos oxidable; y, por último, nuevo círculo vicioso ocasionado por la indolencia de los obesos y los trastornos cutáneos y musculares que disminuyen la pérdida en calorías del organismo y hacen insuficiente al sistema muscular, determinando secundariamente la pereza y fatiga con su remate la obesidad.

Como se ve bien por la serie de trastornos y perturbaciones descriptas, la obesidad no es pasible de un tratamiento simplista, viéndose por lo dicho que ésto deberá consistir en la ruptura del círculo vicioso denunciado, impidiendo su establecimiento, lo cual constituye la profilaxis del síntoma. Esta profilaxis no consiste, pues, en las caras unilaterales a menudo impuestas a los enfermos, sujetándolos a privaciones indecibles y a penosos ejercicios físicos: "cada uno deberá comer según su hambre y beber según su sed". Pero cuídese, al principio, la alimentación, vigílese el metabolismo, auméntese prudentemente la pérdida de las calorías por el trabajo. Investíguese antes de establecer ningún tratamiento, la patología gástrica e intestinal del enfermo: interprétense como corresponde los análisis de su excretas y hágase un interrogatorio minucioso del enfermo en cuanto se relaciona con su higiene dietética, física e intelectual. Sólo así se podrá laborar sobre seguro, olvidándose, en todo caso, que ni el masaje ni la electricidad — aunque útiles — no curan la obesidad, porque son incapaces de restaurar la nutrición, sobre todo cuando no están auxiliados por una buena higiene alimenticia o intelectual y el empleo de tal o cual medicamento útil.

Como se ve, pues, el tratamiento de la obesidad, no estriba en reducir la grasa, pues que en el obeso, ante todo y sobre todo, debe considerarse al enfermo.

LA ACIDEZ CADAVERICA, SIGNO DE LA MUERTE REAL

Los reclamos constantes de la práctica, acentuados en los últimos tiempos por las urgentes necesidades de la guerra, han hecho progresar por modo notable el diagnóstico de la muerte real. En estas mismas columnas ocupámonos hace algún tiempo del signo de lecha-Marzo o de la acidez ocular, ahora toca su turno a la cuti-reacción físico-química de Severín Icard, a quien se debe también una reacción sulfhídrica (bien estudiada últimamente por nuestro ilustrado amigo el doctor Ramón Alvarez de Toledo, de Granada), mediante la forcipresión. Esta prueba que Icard había hecho conocer desde hace años, ha sido ampliamente experimentada en los campos de batalla europeos, y se debe a la persistencia definitiva, o al contrario a la desaparición rápida de los fenómenos determinados por la violenta compresión de la piel por medio de una fuerte pinza de forcipresión. Entre otros fenómenos, se nota el apergaminamiento de la piel.

En el cadáver la piel sometida a la prueba de la forcipresión se seca casi instantáneamente y se hace dura y resistente como un pedazo de pergamino, al paso que en el vivo ocurre lo contrario, la piel permanece húmeda, flexible y conserva o vuelve a tomar al cabo de algunos instantes su flexibilidad normal, apareciendo algunas gotitas de serosidad, las cuales se exhalan a cada lado de los dientes de la pinza. Esta transudación no falta nunca, observándose tanto en el cadáver como en el vivo y explicándose por la pérdida rápida de esta serosidad el "apergaminamiento" de la piel por la forcipresión.

De los numerosos experimentos instituídos por Icard, sea en los animales o en el hombre, el distinguido médico-legista marsellés, ha podido comprobar que dicha serosidad alcalina en el vivo, tórnase francamente ácida después de la muerte, y que este signo es constante y precoz, manifestándose ya entre cinco y siete horas después del fallecimiento del sujeto, un poco más temprano o un poco más tarde, a tenor de las circunstancias. Este hecho puede comprobarse fácilmente por medio del papel de tornasol, puesto en contacto con la serosidad. La cantidad de serosidad obtenida, es suficiente para practicar varios exámenes; y puede obtenerse todavía con mayor abundancia si, conforme lo indica el doctor Icard, se aplica la pinza por uno de los lados horizontalmente, en el sentido de la longitud del pliegue de la piel, de tal forma que su eje sea paralelo a este pliegue, teniendo cuidado de que el borde libre del pliegue no pase nunca el borde libre de los dientes de la pinza, deteniéndole justamente al nivel sin hacer ominencia afuera. Por el efecto de la compresión, la serosidad expulsada del dermis se acumula en el fondo de saco formado por el borde libre del pliegue de la piel y ésta a dicho nivel está tan extendida que deja pasar a los líquidos a través de sus redes.

Este signo físico de la "forcipresión" agrégase al del signo químico de la "acidez cadavérica" y la complementa, reuniendo el valor médico-legal de dos procedimientos en uno sólo, y por las garantías que ofrece, su simplicidad y facilidad de su empleo, se recomienda a todos los prácticos.

Víctor Delfino M. S. A.

Académico correspondiente de la Real Academia Nacional de Medicina de Madrid.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS FISICAS Y NATURALES.

Ternas de profesores

El consejo directivo en su última sesión resolvió designar delegados de la Facultad al primer congreso panamericano de arquitectura que se realizará en la ciudad de Montevideo a los señores consejeros arquitectos Alberto M. Coni Molina y Carlos E. Becker.

—En la misma sesión resolvió formular las ternas de candidatos para proveer las siguientes cátedras vacantes:

Cálculo infinitesimal. — 1.o ingeniero civil, Octavio S. Pico; 2.o ingeniero civil Rodolfo Santángelo; 3.o ingeniero civil, Jorge W. Dobranich.

Caminos y ferrocarriles, 1.o curso. —1.o ingeniero civil, Juan A. Briano; 2.o ingeniero civil, Bernardo Laurel; 3.o ingeniero civil, Luis Curutchet.

Física aplicada. — 1.o ingeniero mecánico Francisco A. Mermoz; 2.o ingeniero civil Vicente Añón Suárez; 3.o ingeniero mecánico Ricardo J. Gutiérrez.

Construcciones de albañilería y cemento armado. — 1.o ingeniero civil Julio R. Castiñeiras; 2.o Luis Curutchet; 3.o ingeniero civil Ludovico Ivanissevich.

Dibujo de arquitectura. — 1.o arquitecto Carlos E. Becker; 2.o arquitectura Víctor R. Christensen; 3.o arquitecto Oscar González.

Dibujo de ornato y composición decorativa. — 1.o arquitecto René Villeminot; 2.o Raúl R. Rivera; 3.o arquitecto Alfredo Villalonga.

—La secretaría durante el período de vacaciones atenderá al público únicamente los días martes y viernes de 3 a 5 p. m.

CENTRO DE ARQUITECTURA

El Centro de Estudiantes de Arquitectura con el fin de participar del congreso y exposición panamericana de arquitectura, ha resuelto en su reunión de ayer, designar para que corra con la organización de los trabajos pertinentes, una subcomisión especial, que quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente, Juan S. Mautalén; vicepresidente, Alfredo Williams; secretario, José Jacobbucci; vocales: Juan M. Acevedo, Emilio Trucco, Alejo Martínez, Enrique Quincke, Uberto Honoré, Alberto Bollini y José Boggio.

Se resolvió también designar delegado en Montevideo al señor Hberto Honoré, que se trasladará mañana a ese destino.

La comisión directiva del centro se ha avocado el estudio de los temas oficiales del congreso, para contribuir en la medida de sus fuerzas en las discusiones y resoluciones que habrán de adoptarse, especialmente en el tema relativo a la enseñanza de la arquitectura.

CENTRO ESPIRITUALISTA
(HERMANOS DE LA LUZ)
Conferencias los jueves y domingos a las 4 de la tarde.
SOLICITEN ENTRADAS
Independencia 2976

Defensa Agrícola

SECCIONAL SANTA FE

La seccional de la capital de la provincia de Santa Fe nos suministra los datos que a continuación se detallan referente a las diversas plagas exterminadas en la campaña, durante los primeros siete días del corriente mes:

Hormigueros. — Departamento San Justo, 326; General Obligado 5. Total 331.

Vizcacheras. — Departamento San Justo, 52.

Abrojo grande. — Departamento Las Colonias, 5 hectáreas; La Capital 299; San Justo, 42; San Javier 135; Garay 24; General Obligado 79; Vera, 20. Total, 604.

Saltona. — Departamento Las Colonias, 62 hectáreas destruídas; 1452 metros cúbicos; 961.880 kilos.

La Capital, 23; 464; 287.553.

San Justo, 8; 11; 6600.

Totales: 93; 1927; 1.256.033.

PERIODISMO

"BOLETIN DE OBRAS PUBLICAS E INDUSTRIAS"

Se ha puesto en circulación el número último del "Boletín de Obras Públicas e Industrias", importante publicación que, como su nombre lo indica, se dedica exclusivamente a servir el desenvolvimiento de estos renglones de nuestro progreso.

Trae el número en cuestión un importante material de lectura, así como también una serie de grabados de evidente interés.

Por la índole de su programa de acción y por la forma en que éste se viene desarrollando, puede decirse así que el "Boletín de Obras Públicas e Industrias", llena extensamente el cometido que inspirara su aparición.

De nuestra segunda edición de ayer

El presidente—

Como informamos en nuestra primera edición, el presidente se retiró de la casa de gobierno con sus ministros a la 1 p. m.

Por la tarde atendió en su domicilio particular el estudio y despacho de algunos asuntos que le fueron llevados por su secretario doctor Benavídez.

Algunos ministros estuvieron a informarle de diversas resoluciones.

Ganadería nacional—

Personas que acaban de regresar de distintos puntos de la campaña hablan con entusiasmo del excelente estado en que actualmente se encuentran los campos destinados a la ganadería. Tanto los prados artificiales, con alfalfa, como los de pastos naturales ofrecen brillantes perspectivas para la estación. En estos momentos, cuando en otros años, hacía falta agua, los campos pueden pasar sin ese elemento por varias semanas, dado el estado que ofrecen. En general, la salud de la ganadería nacional mejora a diario. La aftosa tiende a desaparecer y se localiza en determinadas zonas, donde se la combate con eficacia.

Padrón electoral de Catamarca—

Fué dado un decreto prorrogando para el distrito electoral de Catamarca hasta el 13 de febrero próximo, el plazo para la depuración del padrón de electores, que según decreto de 17 de junio de 1919, fenece el 1o. del corriente.

Dirección de ferrocarriles—

Por el ministerio de obras públicas se dió un decreto nombrando inspector de 3a. en la Dirección de Ferrocarriles a don Justo Tizón.

Desinfección de vagones y estaciones de ferrocarril—

Durante la semana pasada se efectuaron en las estaciones cabeceras de la capital, las siguientes desinfecciones. 131.286 piezas de ropa blanca, 1430 locales de estaciones; 817 vehículos varios.

Se desinfectaron en Retiro, C. A., C. C. y Pacífico; los trenes procedentes del norte en número de 55; 13.279 bultos de equipaje y 2.074 bultos de correo.

Se matan ratas constantemente en las playas de la Compañía General de Ferrocarriles de la Provincia de Buenos Aires.

Arrendamiento de campos—

La elevación del precio de arrendamiento de los campos, es un problema que afecta a toda la república. Las tierras han experimentado un alza progresiva en los últimos años hasta alcanzar cifras realmente exageradas. Hoy el arrendamiento casi sin excepción, supera los veinte pesos por hectárea. Y esto se paga por campos no aprovechables en toda su existencia, ya que en muchos de ellos existen lagunas de gran superficie, algunas formadas por las últimas lluvias y que no han sido evaporadas por el sol.

Puede afirmarse que la causa de los altos arrendamientos, que colocan en tan difícil situación a los colonos, se debe al inmenso desenvolvimiento de la ganadería. Los elevados precios de la carne y las exportaciones cada vez más grandes a los mercados europeos, han hecho que muchos hacendados se dedicaran en mayor escala que antes a la cría de ganado.

Es sabido que donde entra en intensidad la ganadería desplaza en poco tiempo a la agricultura, cambiando de ese modo la faz de una región. Los ganados invaden tierras más cercanas a las estaciones y la agricultura tiene que retirarse campo adentro, lo cual perjudica los colonos, cuyos gastos de acarreo aumentan continuamente.

Durante el año pasado, el aumento de los salarios de los peones, diminución de la jornada de trabajo, el mayor costo de la trilla y el precio elevado del arrendamiento, obligado a muchos colonos a resolver la ocupación de sus tierras con ganado, restándolas al cultivo de grano a que se dedicaron por varias décadas.

Proyecto de empréstito municipal

El intendente municipal ha demostrado desde los primeros días de su actuación el firme propósito de servir ampliamente los grandes intereses que le han sido confiados. Deseoso de hacer obra perdurable y vasta, son muchos los proyectos que está resuelto a llevar a la práctica.

Sabemos que en estos momentos estudia un proyecto de empréstito tendiente a producir enormes beneficios a la comuna y a las finanzas municipales. Ese empréstito, cuyo monto aun no ha sido fijado, será ante todo, empleado en la unificación de las deudas del municipio, que, como se sabe, ascienden a una suma considerable.

El resto del empréstito se empleará en obras de utilidad general, eligiendo las más importantes y necesarias. Entre ellas pueden citarse las de vialidad, descentralización de cementerios, descentralización de hornos incineradores de basura, fundación de establecimientos para convalescientes, municipalización de mercados, casas para obreros, etc.

En su debida oportunidad informaremos de los detalles de esta importantísima operación.

Obras del nuevo puerto de la capital

Dentro de breves días quedará concertado el convenio que se está celebrando entre la dirección de navegación y puertos y los concesionarios de las obras del nuevo puerto de la capital, para la reanudación de las mismas, las cuales, como se sabe, fueron paralizadas a consecuencia de la pasada conflagración.

Para la celebración del convenio sólo falta la inclusión de algunas cláusulas de detalle respecto a los precios de los materiales de construcción y la mano de obra.

Según se nos ha informado, el convenio próximo a celebrarse es análogo al que celebró últimamente el gobierno con la empresa constructora del puerto de Mar del Plata con el mismo fin. Por ese convenio la empresa invertirá en la terminación de las obras un total de 15 millones de pesos oro.

El gobierno por su parte reconocerá el mayor costo de los materiales y de la mano de obra en relación con el que tenían ambos antes de la guerra.

Una vez terminada la celebración de ese contrato, será sometido a la aprobación del ejecutivo nacional.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 2288, Libertad

Temporada Balnearia 1920

Nuestro actual surtido de trajes y demás artículos para baño, comprende los modelos más modernos y distinguidos, siendo a la vez excesivamente prácticos, por su esmerada confección y la inalterabilidad de los colores. :: :: ::

N. 1. TRAJE en sarga pura lana, azul, adornados con trencillas blancas, para señoras, a pesos. . . . . 14.—

GORRAS de cauchú, forma boina, colores surtidos, a $ 2.50

N. 2. TRAJE, modelo muy chic, en sarga pura lana, color azul, adornados con botones y trencillas punzó, para señora, a . . . . $ 24.50

GORRAS de seda impermeables, gustos búlgaros, a . . $ 3.60

N. 11. CAPAS de sarga pura lana, azul, con trencillas blancas, a pesos. 20.50

GORRAS de cauchú, modelo fantasía, a pesos. 4.50

N. 13. TRAJE en sarga pura lana, azul, con guardas blancas, para niños.
Años: 12 a 15 — 8 a 10
$ 12.80 — $ 11.50

N. 12. TRAJE en sarga pura lana, con guardas blancas, para hombres, a. . $ 16.80

GORRAS de cauchú, para hombres, a pesos. 3.50

N. 6. TRAJE en sarga azul de pura lana, con trencillas blancas, para niñas.
Años: 12-15 — 8-10
$ 12.80 — 11.50

N. 7. GORRAS de baño, en cretona impermeable, gustos fantasía, a . . . . $ 1.—

Otras, mejor clase, a . . . . $ 1.20

SALIDAS de baño de rico género turco, rayado en colores rosa, oro y azul con capucha, para hombre o señora $ 12.50

SABANAS de baño en género afelpado, muy suave, blancas y de color, con flecos, $ 3.50

ARTICULOS PARA VIAJE

En la actualidad poseemos un vasto y variado surtido, en el que indudablemente se halla, el baúl, cabina valija o necesser, etc., de su ideal.

GRANDES ALMACENES
Tienda San Juan
CIBRIÁN Hnos
Sdad. ANÓNIMA

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Opereta italiana

Los programas del San Martín anuncian para hoy la representación de la vieja, pero siempre aplaudida opereta de Soppé "Boccaccio".

La opereta del mismo autor "Doña Juanita", subirá a escena mañana sábado.

La opereta española

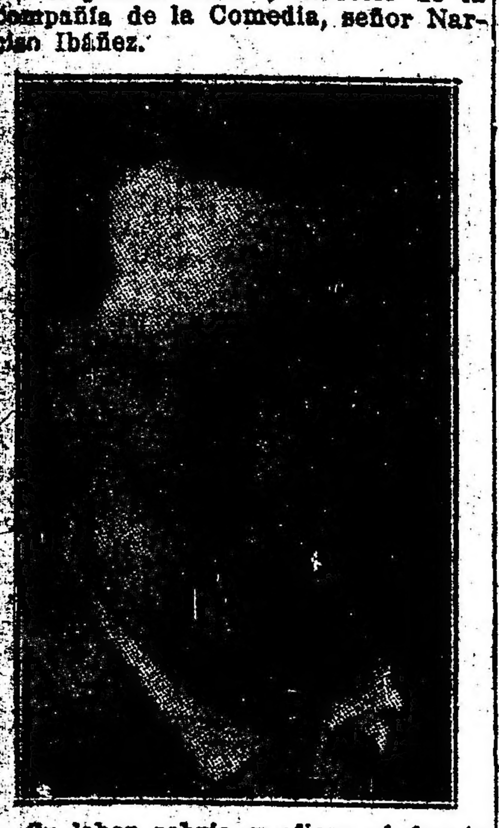
En el Marconi la compañía Aída Arce mantiene el interés de sus espectáculos sobre la base de una correcta presentación y eficaz interpretación de las obras. No han ofrecido hasta ahora novedades, pero las obras del viejo repertorio adquieren interés cuando se ponen en escena con propiedad y arte.

Esta noche ponen nuevamente a "Eva" de Lehar y mañana sábado primera de "Geisha".

Narciso Ibáñez

SU BENEFICIO

Hoy celebrará su función de gracia el primer actor y director de la compañía de la Comedia, señor Narciso Ibáñez.



Su labor sobria y eficaz al frente de ese elenco lo han destacado como una indiscutible primera figura del teatro español entre nosotros, habiendo sabido poner de relieve, además de sus propios recursos de intérprete, notables condiciones de organizador y director de los espectáculo en el teatro mencionado.

Para su beneficio, aparte de las obras del cartel, que le proporcionan ocasión de singular lucimiento, ha elegido el popular drama de Guimerá "Tierra baja", traducido al castellano por Etchegaray.

Otro beneficio

No podía ser otra cosa. En la Comedia está dando sus últimos espectáculos la compañía de zarzuela española. Es sabido que el héroe de la temporada ha sido el pequeño Nar- [illegible]

Compañía argentina de dramas y comedias
: : RIVERA-DE ROSAS : :
Hoy, a las 6.15: Moneda falsa
A las 9:
"La santa madre"
Platea, $ 1.20

cisín, quien a pesar de su poco volumen físico ha desalojado a todas las primeras figuras para ocupar el primer puesto.

Narcisín se había hecho legítimo acreedor a un beneficio. Y lo tendrá el lunes próximo. Nos imaginamos desde ya un éxito rotundo. Con ese motivo estrenarán la zarzuela de Jackson Veyán y el maestro Malquez "La última copla", con Narcisín de protagonista.

Una obra uruguaya

El año pasado conocimos en el Nuevo "Cantos rodados" del doctor Imhoff que había constituído en Montevideo un éxito sonado. Ahora se repite el caso con el mismo teatro.

La dirección de la compañía de doña Orfilia Rico ha obtenido autorización para estrenar entre nosotros en la próxima temporada del Nuevo, el poema del escritor uruguayo Yamandú Rodríguez "1810" que en el país hermano ha sido uno de los más grandes éxitos teatrales de los últimos tiempos.

Estos estrenos constituyen una nota simpática y a no dudarlo juzgando por los elogiosos juicios y calurosa acogida de la prensa y el público uruguayos la obra de Yamandú Rodríguez obtendrá entre nosotros un éxito.

Para el Nuevo

Han circulado por ahí rumores que daban a Orfilia Rico como habiendo desistido de actuar en 1920 en el Nuevo. El rumor carece en absoluto de fundamento. La aplaudida característica reaparece en el Nuevo posiblemente el 10 de marzo, al frente del mismo elenco con que realizó la temporada 1919. Con el sólo agregado de algunas figuras como la del actor Humberto Zurlo que completarán el elenco.

El teatro permanecerá cerrado hasta entonces realizándose en él algunas refacciones.

Los que veranean

La celebrada actriz de carácter doña Orfilia Rico y el empresario don Ramón Marán, se ausentan esta noche para Montevideo con el propósito de veranear durante un mes.

Noticias sin fundamento

Se ha publicado en algunos diarios la noticia de que en la próxima temporada volverán al elenco de Parravicini, la actriz Esther Buschiazzo y el actor Mangianti.

De la empresa del Argentino nos autorizan a desmentir ese rumor, confirmando a su vez la noticia ya adelantada de que la primera actriz de la compañía Parravicini en la próxima temporada será la señora Lea Conti y el actor de carácter don Antonio Podestá.

Obras publicadas

La revista "El Teatro Nacional" publica en su último número la comedia en tres actos "El Escudo", original de don Ezequiel Soria y estrenada en el año [illegible], en el Nacional. El reparto de esta obra estuvo conferido a Orfilia Rico, Blanca Podestá, Anita Podestá, Jerónimo Podestá, Julio Scarsella, Guillermo Bataglia, Arturo Podestá, Elías Alippi y Panchito Aranaz.

Circunstancias cómodas: todos han llegado a ser primeras figuras de compañías.

"La Escena" publica en su último número el drama del doctor Pérez Petit "La ley del hombre".

Teatro nacional

En el Buenos Aires "La moneda falsa" en sección vermouth y "La santa madre" por la noche, forman el programa para hoy de la compañía Rivera-De Rosas.

Género chico nacional

Variedades—

El espectáculo para hoy que, anuncian los programas de la compañía Blanco-Petray que actúa en el teatro de la plaza Constitución, está formado así: en sección vermouth y primera de la noche, "Carne cansada", a las 10.15 p. m. segunda representación de la revista de Juan A. Pulido, música del maestro Pibernat, titulada: "La puerta de la estación" (Constitución) y en última de la noche "Zapatería La Formalitá".

Género chico español

Nacional—

El programa de este teatro, en que actúa la compañía de Manolo Fernández, trae como novedad para hoy el reestreno de la revista de gran espectáculo "Panderetas y cascabeles", de Perrín y Palacios, música del maestro Callejas que se pondrá en escena en la tercera sección de la noche y en la que hará su debut con esta compañía la tiple cómica Concepción Soria.

El programa se completa con "La verbena de la paloma", "La viejecita" y "La revoltosa" en sección vermouth, y en primera y segunda de la noche, respectivamente.

Comedia—

La compañía Ligero-León, que actúa en este teatro, está dando sus últimas funciones.

La de hoy es en honor y beneficio del primer actor, Narciso Ibáñez, habiéndose confeccionado para este fin el programa siguiente:

En sección vermoth reprise de "La venganza de la Petra", en seguida "El príncipe Cañamón", en la tercera el fuerte drama de Guimerá, traducido al castellano por José Echegaray, "Tierra Baja", que ha sido elegido por el beneficiado para su función de honor. Completan el programa, que es variadísimo, el estreno en este teatro de sainete de los hermanos Alvarez Quintero, música del maestro Giménez, titulado: "Isidrín o las cuarenta y nueve provincias".

Terminará la función con el entremés de los mismos autores: "Los chorros de oro", en la que tomará parte el beneficiado, el niño Narcisín y la señora Menta.

Avenida—

La compañía de revistas de Rosita Rodrigo, que venía actuando en el teatro Nuevo, ha pasado al Avenida, donde efectuará esta noche su debut con el programa siguiente. "El calendario festivo" en las secciones vermouth y segunda de la noche, y en primera y tercera respectivamente "El templo del amor" y "¡El fin del mundo!".

Noticias breves

En el teatro Pueyrredón de Flores se estrenará esta noche el boceto dramático "El honor del gaucho", de que son autores los señores Pedro Bueno y E. Bussetti, el primero antiguo director de centros filodramáticos y el segundo periodista.

Se anticipan buenas referencias sobre la labor de estos noveles autores.

Del interior

Carlos Morganti que viene actuando en el Rosario, realizará hoy su función de beneficio estrenando la afortunada pieza de Escobar "El hombre que sonríe".

De Montevideo

Con una función a beneficio de Lola Membrives terminará el lunes su temporada del Urquiza la compañía que encabeza dicha actriz.

Una estadística elocuente

Sobre la vitalidad de nuestro teatro nacional hablan elocuentemente las siguientes cifras y datos que entresacamos del último boletín de la Sociedad de Autores:

Compañías que en el año 1919 han producido más de 20.000 pesos de derechos de autor.

Vittone-Pomar	$ 81.614.47
Arata-Simari-Franco	" 71.415.22
Muiño-Alippi	" 56.051.76
Royal Theatre	" 39.941.77
Roberto Casaux	" 36.161.33
Quiroga-Rosich	" 34.773.78
Florencio Parravicini	" 34.295.90
Orfilia Rico	" 26.908.31
Podestá-Ballerini	" 25.118.32
Rivera-De Rosas	" 20.126.58

Autores que en el año 1919 han cobrado más de 5.000 pesos de derechos.

Bayón Herrera Luis	$ 36.981.57
Novión Alberto	" 28.608.31
Escobar Julio F.	" 28.546.85
Saldías José Antonio	" 23.202.24
Hicken Ricardo	" 22.479.—
Payá Francisco	" 21.328.82
Vacarezza Alberto B.	" 19.403.55
González Castillo José	" 18.261.07
Pacheco Carlos M.	" 15.936.18
Coll Manuel	" 14.152.04
De Rosa Rafael José	" 12.111.08
De Bassi Arturo	" 11.981.71
Roldán Belisario	" 10.328.60
Collazo Francisco E.	" 10.285.30
García Velloso Enr.	" 10.274.37
Weisbach Alberto T.	" 9.803.74
Cayol Roberto L.	" 9.013.14
Martínez Cuitiño V.	" 9.011.51
Schaefer Gallo Carlos	" 8.537.04
Pelay Ivo	" 7.269.63
Romero Manuel	" 7.174.35
Ventura Jesús	" 7.075.16
Iglesias Paz César	" 7.060.98
Paoli Carlos R. de.	" 6.517.57
De Bassi Antonio	" 6.453.36
Linning Samuel	" 6.152.15
Mertens Fedrico	" 5.221.94
Sozio Mariano	" 5.192.14

Obras en 3 actos, estrenadas en 1919 que han alcanzado más de 20 representaciones en el año.

"Delirio de grandezas", de José Antonio Saldías	220
"El "dotor" Carricoche", de Rafael J. De Rosa y Mario Folco	135
"El profesor Müller, de Ricardo Hicken	111
"El germen disperso", de Emilio Berisso	85
"El pecado de amar", de José Antonio Saldías	62
"La fiesta del hombre", de Vicente Martínez Cuitiño	45
"El hombre que pudo matar", de Folco Testena	45
"El ídolo roto", de Pedro Benjamín Aquino	43
"La fea de la casa", de Julio F. Escobar	40
"El ilustre desconocido", de Carlos Schaefer Gallo	40
"Don Cándido Buenafé", de Florencio Iriarte e Ivo Pelay	38
"La senda del mal", de Salvador Oría	31
"El buey viejo", de Víctor Dólard y Armando Rillo	30
"El conquistador de la imprevisto", de F. Defilippis Novoa	
"El tío Diego", de José León Pagano	28
"El íntimo amigo", de Carlos Schaefer Gallo	27
"Mauricio Norton", de Belisario Roldán	21
"La casa de los cuervos", de Ivo Pelay	20

Obras en un acto, estrenadas en 1919 que han alcanzado más de 50 representaciones en el año.

"El cabaret de Montmartre", de Alberto Novión	341
"La víbora de la cruz", de Julio F. Escobar	309
"La cola del perro", de José Mazzanti y Martín Gamio	198
"El barrio de los judíos", de Alberto B. Vacarezza	176
"Gracia plena", de José González Castillo y Alberto T. Weisbach	166
"Buenos Aires alegre", de Luis Bayón Herrera, música de Manuel Coll	162
"Divino tesoro", de José Antonio Saldías	159
"A la gran muñeca", de Miguel F. Osés, música de Jesús Ventura	146
"El ladrón de gallinas", de Mario y Alberto Rada	135
"La barra provinciana", de Francisco E. Collazo y Torcuato Insausti	132
"Los templos de Talía", de Luis Bayón Herrera y Samuel Linnig, música de Francisco Payá	130
"Las niñas del 33", de Rafael José De Rosa	127
"La Biblia en verso", de José González Castillo y Luis Bayón Herrera, música de Manuel Coll	126
"La cabra tira al monte", de Julio F. Escobar	121
"Los esclavos blancos", de Julio F. Escobar	118
"La venganza de don Chicho", Florencio Iriarte, música de Arturo De Bassi	112
"Cosas del barrio", de Mario y Alberto Rada, música de Fernando Navarrete	110
"La doctora De Lantera", de Florencio Iriarte, Víctor Dólard y Armando B. Rillo	100
"Va cayendo gente al baile", de Alberto B. Vacarezza	100
"La calle de las trifulcas", de Octavio P. Sargenti, música de Francisco Payá	97
"El gupo Cruz", de J. Diego Risso, música de Eugenio De Briganti	85
"La mujer de nadie", de Ivo Pelay y Torcuato Insausti, música de Francisco Payá	84
"Colorado y negro", de Luis Rodríguez Acasuso	84
"Papá Batista", de Carlos R. de Paoli	79
"El abanico", de Carlos Schaefer Gallo	79
"Buenos Aires se divierte", de Francisco E. Collazo, música arreglada	71
"Teatro breve", de Ivo Pelay y Manuel Romero	71
"El vértigo", de Armando Discépolo	66
"El patrón del agua", de Gustavo Caraballo	65
"El loco Ruíz", de Camilo Darthés y Carlos S. Damel	65
"La ficha blanca", de Ivo Pelay	63
"El indio Lara", de Alberto T. Weisbach y Luis Bayón Herrera	62
"Mambrú se fué a la guerra", de Tito Livio Foppa	60
"Pasa el tren", de Pedro E. Pico	58
"El diario de la noche", de Carlos Romeu, música de José Aparicio	58
"La hora cómica", de Samuel Linig, música arreglada por José Carrilero	53
"Maximalismo", de José A. Quesada	53
"La mascota del barrio", de Camilo Darthés y Carlos S. Damel	52
"El correntino Vidal", de Manuel Romero, música de Francisco Payá	51
"El doctor Culacciatti", de Florencio Iriarte y Sergio Chasco, música de Arturo De Bassi	50

Tres "poses" recientes de Alla Nazimova, protagonista en "Ojo por ojo"

CINEMATOGRAFIA

Modestia, record de prisa, sustos que son sustos y Olive Thomas.

La genuina democracia es tan rara en los estudios cinegráficos, como en cualquier otro punto de la tierra.

Sin embargo, no hay persona más democrática, fuera del partido ídem, que Olive Thomas, actualmente estrella de la Selznick. Ninguna de las estelares celebridades está más excenta de afectación y arrequives. Entre sus colegas de categoría inferior disfruta de una popularidad generosamente ganada. Porque, entre encuadre y encuadre, pasea al lado de ellas, y a todas tiene algo afectuoso que decirles.

Entre gente de bastidores o de pantalla, la más segura medida del carácter de una actriz o de un actor es el dictamen de los mecánicos, atrecistas, decoradores, coristas, damas de compañía, bailarinas y partiquinas. Precisamente porque son las personas más contagiadas de "alacranismo". Si el fallo de éstas es favorable, no hay más que averiguar. estamos en presencia de un ángel. Y Olive Thomas es el ídolo de toda esa gente locuaz y a veces loca.

En corroboración de sus merecimientos, vamos a citar esta frase, muy suya:

—El que se desvanece de vanagloria porque la fama le es propicia demuestra ser un espíritu decadente.

Esta frase la anotó un periodista en uno de los intervalos de la filmación de "La gloriosa dama", en el estudio Selznick. Olive completó así su pensamiento:

—La que hoy recoge flores, la que hoy escucha halagos y galanterías, mañana habrá perdido todo privilegio si no sabe dar a su buena suerte el valor efímero que en realidad tiene.

Como se ve, es espontáneamente filósofa.

Es la lección de la vida.

Olive Thomas no fué siempre tan famosa como hoy. Aprendió a vivir en la escuela de las decepciones. Y es por eso que no ha perdido la ecuanimidad con el trueque de fortuna que a tantas envanece.

Su carrera empezó en un prosaico depósito de Pittsburg, ciudad donde vió la luz hace veinte año. En su familia no hubo actores; y sus padres se opusieron tenazmente al ingreso de la joven en la carrera teatral.

No obstante, Olive estaba resuelta. Hubo un concurso de danza en el New Amsterdam Roof; y ahí la vió Florenz Ziegfeld, contratándola enseguida para sus celebradas "Follies".

Durante la temporada de 1916 fué cuando la muchacha se popularizó haciendo el papel de "Salloon girl" en la revista "Frolic".

Entonces la Triangle le echó la zarpa llamándola a roles principales en el estudio de Culver City.

La primera aparición en "Madcap Madge" le ganó unánime aprobación. Después "De Boadway a Arizona" —que gustó bastante en Buenos Aires— confirmó su celebridad.

A pesar de ello, Olive confesaba modestamente que sus buenos éxitos ante las candilejas no contaban para la pantalla, respecto de la cual era una ignorante; y que necesitaba ser bien dirigida.

Esta buena voluntad respecto de los directores le abrió rápidamente camino, elevándola a sitio preferente entre las más acreditadas jóvenes actrices de la pantalla.

Tiene otra particularidad; ha llegado a batir el record siguiente: en veinticinco horas completó dos comedias dramáticas, de cinco bobinas cada una, y partió a una jira por Pittsburg y Nueva York.

Recordando su vida de actriz de candilejas, suele decir:

—Los aplausos y el toletole de las grandes ciudades, son ingredientes necesarios para la vida de las grandes actrices; pero, así y todo, nada hay comparable a la satisfacción de ser estrella cinematográfica. Y tiene algo más: los sobresaltos. En una semana no acabaría yo de relatar los sustos que me he llevado con las filmaciones. Una vez sentí verdadero terror, huyendo cuatro pisos abajo, por una escalera de escape, de un borracho y un grupo de detectives que lo perseguían. El borracho, asqueroso, embrutecido, quería a todo trance besarme en la boca... Cuando llegué al último escalón me desmayé. La escena dió un encuadre soberbio.

Como ven los lectores, la chica no las va de heroína. Es una muchacha sincera, sin posturitas. Ni siquiera atribuye el gran éxito de la escena a sus artificios para emocionar al público. Su espanto fué efectivo.

A ver si ustedes conocen alguna protagonista estelar capaz de análoga confesión. A buen seguro que nó.

Bueno es ser ingenua en la pantalla... Pero, con apostillas "desingenuativas".

No hay muchas como Olive Thomas; si se cuentan con los dedos... ¡Sobran dedos!

"Cine Universal"

Mañana sábado saldrá a circulación el número 28 de esta interesante ilustración cinematográfica, con abundantes notas gráficas, noticiosas y literarias, de las que más agradan al público especial que la favorece.

"Cine Universal" se ha erigido en campeón defensor de la cinegrafía argentina, y en el número de mañana rompe el fuego en ese sentido con una impresionante nota adecuada a la cuestión.

Es de recomendar el esmero con que está actualmente hecha esta lujosa publicación.

Lo que no sabe el público

París se ha declarado por las faldas de cuero y los sombreros ídem. Así nos lo cuentan revistas fechadas en setiembre del año pasado.

¿No saben ustedes que es eso?

Lo sabrán. Myriam Cooper, protagonista de "Evangelina", una de las grandes Fox del año anterior, usa en dicha película una falda de cuero, mandada hacer a propósito para el caso a los indios Osages, según modelo de 1750.

A ver si nuestras lectoras se aficionan al modelo... ¡Nos agradarían tanto!

Antonio Moreno, de la Vitagraph, se ha convertido en domador. Bruno era un oso célebre; y además, un famoso artista de vaudeville. Mudanzas de la suerte lo alejaron de las tablas; y ya se sabe lo que es el retiro de un actor, sobre todo cuando es buen mozo.

Un verdadero confinamiento. Los días pasan rememorando melancólicamente toda suerte de triunfos pretéritos. A fuerza de soledad e inacción, Bruno se volvió excéntrico, padeciendo regresión al estado semisalvaje.

De improviso, la Vitagraph requirió sus servicios. Antonio Moreno iba a utilizarlo en "La prueba del hierro". Bruno estaba intratable. Su encuentro con Moreno fué un verdadero match. El actor hombre dominó al actor oso. Y ahí los tienen ustedes tan amigos. Moreno se cree ahora capaz de domesticar a todos los animales del zodíaco, desde la Osa Mayor hasta las Siete Cabrillas.

Sólo suplica que le sostengan ustedes la escalera mientras él se encarama al firmamento.

¡Hagan el favor!

A través de Wáshington

Hacia el mes de noviembre hallábase en los carteles de todas las ciudades estadounidenses la última película esteligrafiada por Marion Davies: "El peso de la prueba", que en concreto es una colección de reminiscencias de Wáshington. Nos referimos a la capital de la gran república.

La más completa serie de postales no alcanzará jamás a dar al espectador extranjero, en remotos países, una ilusión más cabal de la hermosa ciudad capitolina.

Pocos, muy pocos fueron los fragmentos de esta hermosa y artística película no filmados en el propio Wáshington.

El experto director de Marion Davies, Julius Steger, tuvo la suerte de conseguir permiso exclusivo para filmar una serie de escenas nunca toleradas a ningún camerámán.

Entre los escenarios más notables hay algunos exteriores e interiores del edificio del ejército y la armada. Es este uno de los sitios más difíciles de conocer en Wáshington. Aun en tiempo de paz son tantos los trámites que los visitantes se desalientan. En tiempo de guerra es imposible ser admitido en los despachos oficiales.

Pues bien: Steger logró allanar todas las vallas, resultando una serie de escenas muy interesantes y enteramente nuevas en la pantalla.

También sobresalen las vistas del edificio del departamento de justicia, de la nueva estación de la Unión, de la Casa Blanca, del Capitolio y otras.

De suerte que "El peso de la culpa" es un recorrido a la capital de los Estados Unidos, apenas inferior a una visita personal.

Filmando a tropezones

Hace un par de meses durante la filmación de "Treinta días", nueva cinta de la marca Metro, producida en la costa Oeste, en los estudios de Hollywood, May Allison corrió serio peligro, a causa de su afición a las grandes velocidades.

Tuvo una colisión con Robert Ellis, quedando privada de sentido. La escena simulaba el escape de la heroína, de la cárcel de la ciudad.

May tomó el asunto por lo serio, y toda velocidad le pareció poca. La escapada era por la calle principal de la ciudad. En un momento dado, May Allison volvió el rostro para consultar la distancia que la apartaba de su perseguidor.

Robert Ellis, en ese instante había detenido su automóvil a la puerta de una tienda, de la cual recibía varios paquetes de compras que iba amontonando en el vehículo. El auto de May se estrelló contra el del joven actor.

Pero el director, Webster Collins, no perdió el golpe... el golpe de vista, queremos decir; y, gritó:

—¡Cámara!

May Allison yacía en medio de la calle. En el acto se acercaron a ella una docena de compañeros y transeuntes, ayudándola a ponerse de pie. La simpática actriz, a consecuencia de la conmoción cerebral, no veía.

—¿Por qué está oscuro?—preguntaba.

Los circunstantes cambiaron entre sí gestos de conmiseración. ¡La creían ciega!

Felizmente, minutos después, la joven había recuperado la normalidad de sus sentidos. Procuráronle otro auto; y recomenzó la fuga.

Ellis le precedía. La estrella, aún semitrastornada, le alcanzó de nuevo; y chocando otra vez, hizo saltar al "Cading man" fuera del vehículo.

Como se ve, una carrera accidentada.

Es increíble el buen humor con que hombres y mujeres se rifan la vida por amor a la pantalla.

El programa de hoy

Empire Theatre — Corrientes y Maipú. — Hoy viernes 9, tarde y noche, estreno: El precio de su boda, por Elsie Ferguson; La casa de los espectros, por Jack Pickford; En pos de Polly, por Billie Burke.

Select — Suipacha 482 — Hoy, tarde, a las 4.30, y noche a las 9: La pelirroja; Contra pereza, diligencia; Ultimos episodios de: El hombre de hierro; El precio de su boda. Teatro de verano, techo todo abierto.

Palace Theatre — Corrientes 757 —Hoy viernes 9: Houdini el rey de los evadidos, 10o. ep.; Un vuelo sobre Buenos Aires; El suplente, por Roy Stewart; Para eso paga, por Ruth Roland; Un valiente de verdad, por Harold Lloyd; Eclair Journal No. 12; Casada y mártir, por Ethel Clayton.

Gran Splendid Theatre — Santa Fe, 1860 — Hoy, tarde y noche: El suplente, por Roy Stewart; Para eso paga, por Ruth Roland; Un valiente de verdad, por Lucas, Casada y mártir, por Ethel Clayton. Mañana: William Farnum en: El sendero de la selva. El teatro más fresco y agradable de la capital.

Splendid Theatre — Santa Fe 1848 —Hoy tarde y noche: El precio de su boda, por Elsie Ferguson; Las doce y diez, por Marie Doro; En pos de Polly, por Billie Burke.

Smart Palace — Corrientes 1283 —Hoy tarde y noche: Aguinaldo de amor. El ídolo.

Mignon Palace — Hoy, tarde y noche: De la ciudad a la sierra; Tiranía; Testamento curioso; Como cuando éramos jóvenes.

Select Lavalle. — Lavalle 921. — Hoy tarde y noche: La prueba oculta; Variedades; El matrimonio de Ketty. A las 10.10: Ya lo creo, compadre; El hombre de hierro, 12o. episodio; El volcán.

Porteño. — Corrientes 856. — Variedades y cine para familias. Todos los días estrenos. Espectáculos por secciones. Mirko, Prof. Picardo y Les Durand.

Esmeralda. — Esmeralda 443. — Programa de cine y variedades familiares. — Todos los días estrenos por el biógrafo. Exito de Julia Alonso, Los Carpi, Darwin.

Gaumont Theatre. — Rivadavia 1635.—Hoy tarde y noche: La casa de los espectros; El cuarto poder; La venganza de Jeferson.

Teatro Princesa. —Suipacha 460. —Cine continuado, de 11 a 7 y de 8 a 12. Unico en Buenos Aires, y el más cómodo y práctico.—Hoy estrenos: La casa de los espectros, por Jack Pickford; Ya lo creo, compadre, por George Walsh. Entrada permanente, 30 y 40 centavos. Mañana, estrenos: Las 12 y 10 por María Doro y El gran poder o la influencia de la prensa, por grandes artistas.

General Belgrano—Cabildo 2165. —Hoy, tarde y noche: Houdini, el rey de los evadidos, 7o. episodio; La boda por venganza; La causa de su ruina; Eclair Journal núm. 49; Vuelo sobre Buenos Aires; Naturaleza y salvajismo.

Crystal Palace — Corrientes 1530. —Hoy tarde y noche: Su Nueva York; El pacto de tres, 15a. serie; La leyenda de Santa Inés.

Cine Bolívar — Bolívar 1032. — Hoy: Ya lo creo, compadre; Su Nueva Gloria la gloriosa; Mutt y Jeff; El lobo negro. Mañana: En artículo de muerte.

The American Palace — Córdoba y Callao. (Al aire libre). — Hoy, tarde 0.40, noche 0.60, completa: La canción del amor, por Bessie Barriscale y Jack Hoit; La espiral de la muerte, por los atletas Galaor y Albertini; Entretelones sociales. Mañana: Carnavalesca, por Lyda Borelli. Mañana y domingo: Ya lo creo, compadre, por Jorge Walsh. Domingo: 3 cintas de Carlitos.

Cine Presidente Roca —Rivadavia 3753. — Hoy: El caballero ladrón; El pacto de tres, 13o. episodio; Jugando con el destino; Las novias del capitán Cocktail; Max Linder quiere crecer.

Etoile Palace — Corrientes 2759. —Hoy: Los contrabandistas de piedras; Las argucias de Agustín; El pacto de tres, 13o. ep.; Donde pone el ojo, pone la bala, por Tom Mix.

Imperial Biógrafo—Cangallo 771. —Hoy El tímido, 30 partes; La ley de la fuerza, 35 partes; Ni la O por lo redonda; Donde pone el ojo pone la bala 30 partes.

Electric Palace. — Lavalle 836. — Hoy: El remolino de la vida; Houdini el rey de los evadidos, 1er. ep.; Pathé Journal 585; El hotel del pueblo; A toda velocidad; A toda costa.

Cine Moderno — Corrientes 980 —Estrenos diarios.

Cine Radium No. 6 — Rivadavia núm. 2970—Hoy: variado programa.

Real Cine — Esmeralda 425. — Hoy: variado programa.

Cine Park (Palermo)—Hoy: variado programa.

Cine Colón de Flores (Sud América 66)—El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos diarios.

Cine San Martín—Rivadavia 7069. —Hoy: variado programa, con estrenos.

Teatro Pueyrredón — Rivadavia número 6870. — Secciones "Flirt" y "Ronda", selecto programa de cine.

Cineteatro París— Rivadavia número 8038-42 (V. Sársfield). — Todos los días variado programa con estrenos, martes, jueves y sábados.

Soleil Palace — Corrientes 3150. —Hoy: variado programa con estrenos.

Petit Cine — Variado programa.

Anita Stewarr, agasajando a un grupo de oficiales aliados, de visita en Los Angeles

KALISAY
Se ha impuesto por sus bondades de aperitivo y vino quinado
LAGORIO, ESPARACH & Cía.

Ministerio de Hacienda y Obras Públicas de Sgo. del Estero

Aviso de licitación

Para la construcción de un puente carretero sobre el Río Dulce frente a la ciudad de Santiago del Estero

De acuerdo con el decreto del Interventor Nacional, en ejercicio del P. Ejecutivo, fecha 6 de diciembre del año en curso recaído en el expediente número 346 letra O, año 1919, glosado al No. 175, letra M, año 1919, prorrógase hasta el 16 de febrero de 1920 la licitación pública y escrita para llevar a cabo la construcción de un puente carretero sobre el Río Dulce frente a la Ciudad de Santiago del Estero, mediante la inversión de la suma ($ 1.097.277.13) un millón noventa y siete mil doscientos setenta y siete pesos con trece centavos, en Títulos de la Deuda Pública Interna de la Provincia, cantidad a que asciende el presupuesto formulado por la Dirección General de puentes y caminos de la Nación, con las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

Las propuestas deben presentarse en un sello provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso las subsiguientes y además acompañar a las mismas un certificado de depósito hecho en tesorería general de la provincia o en el Banco de la Nación Argentina a la orden del Poder Ejecutivo, por una suma equivalente al uno por ciento (1 o|o) del importe de cada propuesta; con estricta sujeción al decreto citado, presupuesto, cómputos métricos, planos y demás especificaciones preparados por la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación y las modificaciones introducidas al presupuesto por la Dirección de Obras Públicas de la Provincia.

El costo de dicha obra se atenderá con títulos de la deuda pública interna de la provincia, arbitrados por ley N.o 662, de fecha 14 de diciembre de 1918.

Todos los antecedentes relacionados con esta construcción están recopilados en folletos, los que se encuentran a disposición de los interesados en las casas centrales de los Bancos de la Nación Argentina y Español del Río de la Plata de la Capital Federal y en la subsecretaría del Ministerio de Hacienda y Obras Públicas de la Provincia de Santiago del Estero, donde se abrirán las propuestas el día lunes 16 de febrero del año 1920 a las nueve de la mañana.

Santiago del Estero, diciembre 6 de 1919.

Alberto M. Candioti. — Subsecretario de hacienda.

12|147 v. fbro. 5.

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO Y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

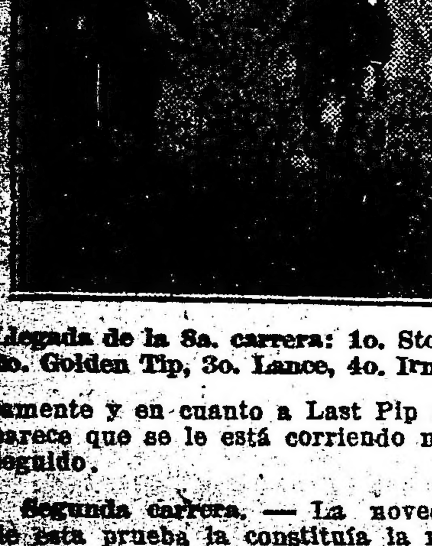
La cátedra no puede mostrarse quejosa de los resultados que vienen teniendo las carreras en la presente temporada, y los lectores de LA EPOCA que siguen con confianza sus informes por lo consiguiente, pues reuniones tras reuniones se repiten los éxitos, hasta el punto que en cuatro reuniones llevamos señalados quince ganadores.

Se inició el día con la fácil victoria de Machucho, un hijo de Oquendo, que será útil en las pistas; Chonguito hace suyo el premio Radieux, con facilidad; El Ñato, abandona la categoría de perdedor sin mayor esfuerzo; Chalada, le infringe una injusta derrota a la debutante Cantarela; Romanoff, un hijo de Orinoco que se presentaba en público por primera vez, obtiene su triunfo a duras penas, pero demostrando ligerezas estimables; nuestro favorito Palmerín II, hábilmente dirigido por el aprendiz Verdurí, se impone en la carrera de 1800 metros; El Cordobés con el reducido peso que llevaba se pierde de vista en el handicap de la milla, y finalmente Story daba la quinta victoria para nuestros pronósticos, pero teniendo que vencer la seria resistencia de Golden Tip que estuvo a punto de sorprender la cátedra.

Primera carrera. — Machucho, Malandrín y Last Pip únicos anotados en la prueba inicial del programa cumplieron su compromiso, resolviéndose la opinión por Machucho quien convenientemente preparado, contaba indiscutiblemente con mayores probabilidades que sus dos adversarios.

El pupilo del entraineur Sibourd nos ha impresionado favorablemente en sus recientes carreras, y por la forma que viene progresando tenemos la impresión de que pueda llegar a ser un excelente elemento de handicap.

Malandrín se ha conducido discretamente y en cuanto a Last Pip nos parece que se le está corriendo muy seguido.



Llegada de la 3a. carrera: 1o. Story, 2o. Golden Tip, 3o. Lance, 4o. Irmao

Segunda carrera. — La novedad de esta prueba la constituía la rentrée de Espumante de quien como decíamos la víspera venía a la carrera con ejercicios inmejorables tanto que según se nos decía tenía una corrida de 1'5" los 1100 metros.

El hijo de Druid ha defraudado las esperanzas de su caballeriza y lo que es peor correspondiéndole hacer un papel deslucido, como si algo anormal le hubiese ocurrido.

Fuera de combate el representante del stud Provincial, Chonguito aparecía dominando a Bogotá y Diamant Bleu sus únicos adversarios, y de esta forma pudo el hijo de Spealt obtener finalmente su segunda victoria, con lo que puede darse por satisfecho su propietaro.

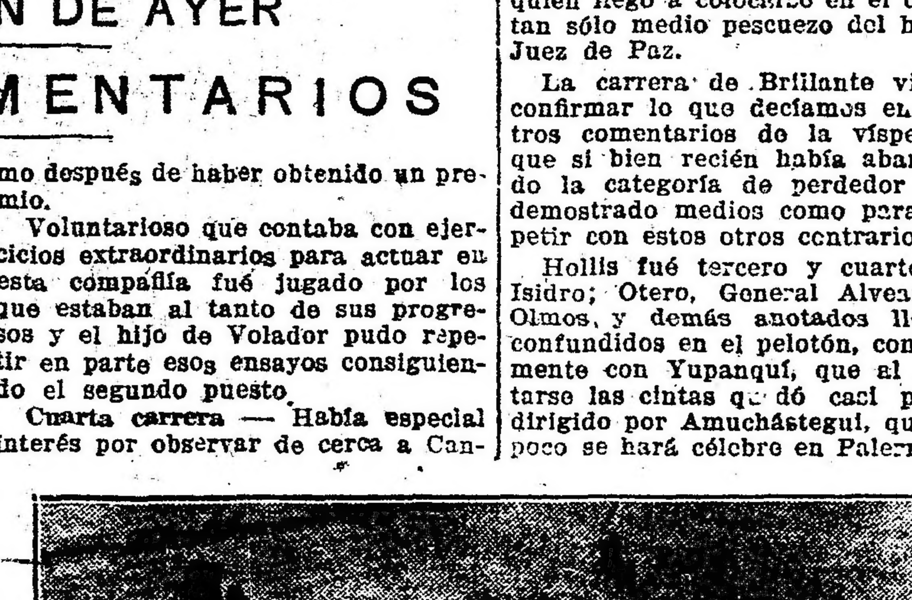
Bogotá y Diamant Bleu escoltaron en ese orden al representante del stud E. L. C.

Tercera carrera — A excepción de Black Fox los demás anotados cumplieron su compromiso en la carrera de tres años perdedores, en la cual iban a medirse unas cuantas mediocridades. Favorito resultó Risueño a quien se le creyó mejor que a sus contrarios, pero el hijo de Chinois tampoco en esta oportunidad pudo sacar airosos sus colores.

El afortunado ha sido en esta vuelta El Ñato quien tenía algunas carreras regulares, y el representante del stud El Jockey puede decirse que ha cumplido con su misión en Palermo después de haber obtenido un premio.

Voluntarioso que contaba con ejercicios extraordinarios para actuar en esta compañía fué jugado por los que estaban al tanto de sus progresos y el hijo de Volador pudo repetir en parte esos ensayos consiguiendo el segundo puesto.

Cuarta carrera — Había especial interés por observar de cerca a Cantarela una hija de Old Man y Campanilla que hacía su debut.



Llegada de la 4a. carrera: 1a. Chalada, 2a. Cantarela, 3a. Bimba, 4a. Rodaja

La representante de la Petite Ecurie que es una hermosa potranca y propia hermana de Canora resultó la favorita de la cátedra, pero sin ser considerada por nadie como imbatible.

Su actuación ha sido honorable, porque trayendo una colocación poco propicia, alcanzó todavía a ocupar el segundo puesto, vencida por obra de la casualidad, a medio pescuezo de ventaja por Chalada.

Esta hija de Batifondo había sido preparada especialmente para disputar esta prueba, tanto, que inspiraba a su entraineur muchísima confianza y que fué muy bien aprovechada por los allegados a la caballeriza.

Chalada, que es sumamente veloz, si bien hasta ahora no ha demostrado mayores medios, puede realizar algunos progresos.

Bimba, un mandoble de consideración, finalizó muy cerca de las dos potrancas anteriormente citadas, siendo cuarta Rodaja, dirigida por su propio entraineur.

La carrera producida por Carducha ha sido muy inferior a la de su debut; Criolla Pura no pasó de ser una fija de las tantas que circulan sin mayores fundamentos, y Lady Sola entre los codos sufrió un tropiezo que le ocasionó una rodada.

Quinta carrera — Seis fueron los competidores de la carrera de productos de dos años, en las cuales viene notándose gran pobreza, tal vez porque los entraineurs no quieren apresurarse.

Romanoff es un lindo hijo de Orinoco y Roxana, de buena presencia; Fresca, una hija de Arcadie, de quien habíamos mencionado buenos ejercicios; Lules, que fué la favorita, porque en la carrera de su debut había largado algo retrasada; Loó, un hijo de Galloway, de quien circulaban rumores favorables; Partesana, que no ha respondido a su primera carrera, y San Severo, que pasó casi desapercibido.

No bien fueron levantadas las cintas se vió correr casi en una misma línea a Lules, Fresca y Romanoff por el centro de la pista y frente a la empalizada Loó.

La tordilla apareció al frente buen trecho de la carrera, pero como es muy floja en los trancos finales se vió desalojada por Romanoff y Fresca, los cuales trabándose en lucha finalizaron la prueba separados por escasa ventaja, éste a favor del potrillo que ha debido ganar indiscutiblemente mucho más fácil.

Llegada de la 5a. carrera: 1o. Romanoff, 2o. Fresca, 3o. Lules, 4o. Loó

Partesano y San Severo no han tenido ninguna figuración en esta carrera.

Sexta carrera—Ha sido la prueba de aprendices la que ha tenido mayor número de competidores en la tarde de ayer y en atención a la poca fe que inspiraban esos jockeys la cátedra repartió sus preferencias sin resolverse por ninguno de ellos.

El tren de carrera ha estado a cargo de Fuego y Sangre seguido de Cacholote y Palmerín II, que no les perdía pisada. Ni bien entraron a la recta final nuestro favorito Palmerín II se destacó al frente definiendo desde ese momento la carrera a su favor, pero de improviso vió asaltadas sus posiciones por Brillante, quien llegó a colocarse en el disco a tan sólo medio pescuezo del hijo de Juez de Paz.

La carrera de Brillante viene a confirmar lo que decíamos en nuestros comentarios de la víspera de que si bien recién había abandonado la categoría de perdedor había demostrado medios como para competir con estos otros contrarios.

Hollis fué tercero y cuarto San Isidro; Otero, General Alvear, Los Olmos, y demás anotados llegaron confundidos en el pelotón, conjuntamente con Yupanquí, que al levantarse las cintas quedó casi parado dirigido por Amuchástegui, que tampoco se hará célebre en Palermo.

Séptima carrera — En el handicap de la milla cumplieron su compromiso únicamente El Cordobés, Betebé y Cocktail, este último sin ninguna probabilidad ya de antemano.

Como decíamos la víspera, esta prueba que quedaba reducida a un match no tendría color si nuestro favorito El Cordobés no se mancaba durante el transcurso de la carrera, y así ocurrió efectivamente, el hijo de Diamond Jubilée cuyo estado es insuperable como lo demostró en el encuentro clásico que tuvo con Caricato, siguió breve trecho a Betebé que intentó no ceder la punta, para pasarlo entre los codos desde donde empezó a perderse de vista para rematar la carrera en un cómodo galope.

Romanoff, ganador de la carrera de productos perdedores

Esta victoria, obtenida por el pupilo de Mutio es precursora de varias otras, porque desde ya puede anticiparse que si el domingo alguno corre en su contra será con el único objeto de ver si cae "brocken daw".

Betebé demasiado ha hecho, y en cuanto a Cocktail ya hemos dicho que con sus dolencias a las vías respiratorias le será algo difícil poder pasar triunfante la meta en Palermo.

Octava carrera — Todos los anotados cumplieron su compromiso en el handicap final, prueba que de antemano se señalaba como muy favorable a Story, razón por la que se le hizo gran favorito.

Puesto el lote en movimiento, Golder Tip que terminaba de correr en una prueba ordinaria sin mayor figuración se posesionó de la punta, pero Story se largó en su persecución y gracias a esa táctica pudo impedir que el hijo de Orinoco sorprendiera a la cátedra.

El representante del stud Novela parece que va a tener una actuación distinguida en esta clase de carreras, ha realizado progresos y su entraineur le tiene mucha fe.

Lance con el peso que llevaba ha hecho demasiado con ser tercero, habiendo sido casi nula la figuración de Irmao y Mi Regalón que completaban el número de competidores de esta prueba.

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Machucho. .	8600	4500	13100
Malandrín .	9100	450	9550
Last Pip . .	12000	100	12100
Chonguito .	4200	4500	8700
Bogotá . . .	4550	450	5000
Biad. Bleu .	4000	100	4100
El Ñato . .	200	4000	4200
Voluntarioso	—	400	400
Risueño . .	200	100	300
Chalada . .	400	4000	4400
Cantarela. .	—	400	400
Bimba . . .	900	100	1000
Romanoff. .	—	4000	4000
Fresca . . .	—	400	400
Lules	—	100	100
Palmerín II.	4500	4000	8500
Brillante . .	4000	400	4400
Hollis . . .	4000	400	4400
El Cordobés	26110	4500	30610
Betebé . . .	32800	450	33250
Cocktail . .	11050	100	11150
Story. . . .	9000	5000	14000
Golden Tip .	17800	500	18300
Lance . . .	62425	100	62525

HANDICAP

Reunión del jueves 1g de enero:

Premio Tirsis, 1600 metros—Cap. B. Roqué 56 kilos, Rosal II 55, General Haig 54, Floro Azul 52, De Luca 51, Espiguita 49, Epigrama 49, Galán 49, Lady Ada 49.

Premio Custodia, 2200 metros — Lance 59 kilos, Pope 55, Cap. B. Roqué 54, Custodia 52, Hurgón 51, Turpín 51, Hydre 50, Amnesia 50, De Luca 49, La Bertini 48, Montana 48 Promisión 46.

CONCURSO HIPICO

En atención al considerable número de cupones que hemos recibido, recién mañana daremos a conocer el resultado obtenido.

SOREL

Puede ganar

Entre las competidoras de la segunda carrera del domingo, una de las adversarias de mayor consideración será Sorel.

En la recta se desempeña muy bien.

POPE

¿Continuará ganando?

En el handicap final del domingo está inscripto Pope, esta vez con un peso elevado. Sin embargo, para encer al crack de Passo será necesario correr mucho. Sus contrarios tampoco valen gran cosa.

PICHANGA

Cumplirá su compromiso el domingo esta hija de Espadín.

Dirigida por R. Pelletier trabajó en 600 metros, marcando v6" 2|5.

CANCHERA

Apronta bien

Dirigida por el jockey Ardouin, Canchera ha sido trabajada en 600 metros, distancia que cubrió en 36".

La pupila del stud Old Times puede tener buena figuración en la carrera que va a disputar.

NAZCA

Floreo en la milla

Convenientemente preparada, está hija de Cyllene reaparecerá en la próxima semana.

A la representante del stud Los Rosales se le ha ensayado esta mañana en la milla, dirigida por R. V. Lanatti, desempeñándose bien.

EVOCACION - CRANEW

1'42" la milla

A estos dos representantes del stud Provincial se les ha ensayado hoy en una milla, desempeñándose regular.

Decididamente hay pocos elementos en la caballeriza del entraineur Guillermo Acosta.

ZEPPELIN

1'3" 1|2 los 1000 metros

Como ensayo para disputar la primer carrera del domingo, Zeppelin ha sido ensayado hoy en 1000 metros por el jockey Ardouin, distancia que cubrió en 1'3 1|2.

El hijo de Hermitaño tiene un compromiso difícil, pero puede conducirse bien.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión del domingo harán su debut los siguientes productos de 2 y 3 años:

Productos de tres años

Petite Blanche, por Jardy y Petty France, del stud La Chara, al cuidado de Sebastián Duarte.

Broquette, por Volador y Tachuela, del stud Clavo, al cuidado de M. de los Santos.

Maledetta, por Greena y Maldición, del tud Wellington, al cuidado de Tomás Cisneros.

Sonieska, por Simbad y Pesetia, del stud Simbad, al cuidado de Juan D. Costa.

Vulture, por Evergreen y Marcolfa, del stud Sansón, al cuidado de Alfonso Valle.

Productos de dos años

Luscor, por Rosales y Lady Bab, del stud Santa Teresa, al cuidado de Escolástico Mutio.

Quo Vadis, por Moreno y Q. Roturn, del stud Lancero, al cuidado de T. M. Calistro.

Langrant, por Carlos XII y Malmie, del stud Fernández G., al cuidado de Gabino Fernández.

Hachita, por Batión y Hacha, del stud Patentado, al cuidado de José M. Calistro.

Linda, por Adriamo y Novelera, del stud The Laddie's, al cuidado de B. F. Garcés.

Obrajera, por Lavalle y Criolla, del stud Los Quebrachos, al cuidado de Honorio Valdez.

Peronne, por Perrier y B. Blonde, del stud Atucha J., al cuidado de Rosendo Aquirno.

COMPROMISOS DE MONTAS

Manuel Lema: Cardo, Castelar y Enredista.

Sebastián Ruiz: Scratcho, Macilento, Chaplín.

Celestino Fenucci: Ge fi có, Telele.

Nicolás Berazategui: Steam.

Francisco Arcuri: Partenope, Previous, La Tombie.

Gabriel Ardouin: Canchera.

Rafael Rodríguez: Quiringa, Poolvis.

A. Borean: Sorel.

A. P. Orrego: Banquo, Pergaminense.

A. Grassi: Betebé, Scandale.

R. Pelletier: Fantasio, Frontina.

M. Altamiranda: El Cordobés.

HIP HIP HURRA!!

Sensible pérdida

Víctima de un ataque ha muerto ayer Hip Hip Hurra!, un dos años del stud Los Rosales, hijo de Saint Wolf y Hippia, adquirido en 29.000 pesos en las últimas ventas del haras Nacional.

Este producto, uno de los dos años más lindos y que ya llamaba la atención en las pistas de vareo por su espléndida acción, se enfermó por la tarde repentinamente, y a pesar de la rápida intervención del entraineur Jaen, que solicitó de inmediato los servicios veterinarios, cuando acudió al doctor Bossi, previa revisación y una intervención como lo requería el caso, dió su diagnóstico de que no había nada que hacer.

Lo vió también el doctor Ratti, quien confirmó la gravedad y lo inútil que resultaría toda tentativa de conseguir una reacción.

Hip Hip Hurra! está asegurado en la compañía "La Aseguradora Ganadera".

UN HIJO DE ESPARTO

Le veremos en breve hacer su debut a un dos años hijo de Esparto, que cuida el entraineur Gómez.

Anteayer le ha dado corrida en 800 metros el jockey Adouin, conduciéndose discretamente.

LADY SOLA

Al disputar la cuarta carrera del programa esta hija de Saint Wolf, entre los codos se enredó en las patas de una de las competidoras y rodó.

El jockey Altamirando, que la dirigía, no ha sufrido absolutamente nada, como tampoco el representante del stud Ituzaingo.

GOLDEN TIP

Produce una excelente carrera

La tentativa de adjudicarse el handicap final del programa con Golden Tip, de extremo a extremo, estaba bien calculada, porque lo más probable era que se le dejara tomar vuelo en atención que terminaba de disputar una carrera sin tener figuración alguna, pero la previsora táctica del jockey del favorito impidió que el lance resultase efectivo.

Golden Tip produjo sin embargo, una honorable carrera, cayendo vencido por escasa ventaja, y quedando señalado como un candidato de primer orden en los 2800 metros del premio Muy Linda, anunciado para el domingo, dondo sus principales contrarios que son Pope y Merry Chap le dispensan buenas ventajas en el peso.

ROMANOFF

Obtiene su primer victoria

En la carrera de productos de dos años, donde circulaban varios datos como probable, correspondió la victoria a Romanoff.

El hijo de Orinoco, con ejercicios sobresalientes y superiores a la tordilla compañera de stud, dió pie para que se le apostara con toda confianza y el dividendo que repartió fué bastante reconfortable.

La impresión que nos ha dejado este potrillo es bastanto optimista y sin contratiempos puede llegar a ser un elemento útil. Al jockey Ardouin le ha correspondido dirigirlo, haciéndolo con todo éxito.

EL CORDOBES

Se pierde de vista...

No hay duda. El hijo de Diamond Jubilée tenía un compromiso sumamente favorable. Basta recordar que defendiendo los colores del stud Alvear había demostrado ser de fuerzas semejantes a Fantasio, como también tenía producida en el clásico Rivadavia una performance meritoria. Si su caballeriza en ese entonces lo liquidó, no fué por falta de medios, sino porque el diagnóstico veterinario era muy severo.

El entraineur Mutio ha tenido la paciencia de curarlo y lo ha logrado por lo que merece un aplauso—no hay duda que El Cordobés es capaz de repetir la hazaña de ayer en muchas oportunidades. Por de pronto el domingo va a medirse a nueve kilos de Fantasio, con quien, como hacemos mención, tiene una cuenta pendiente, que con toda seguridad la vengará.

PALMERIN II

Responde a nuestro pronóstico

En la carrera más difícil del programa, correspondió el triunfo a nuestro favorito Palmerín II. Era el hijo de Juez de Paz, un candidato lógico, pero debemos ser francos al declarar que si nos resolvimos por él, fué por comprender que el aprendiz Verdurí, es de lo más superior dentro de los pilotos de esa categoría, y la forma acertada como lo dirigió, es el mejor comprobante de nuestra impresión.

JESUS BASTIAS

Reaparecerá en breve

Libre de la enfermedad que le ha impedido ejercer su profesión en estos últimos meses, reanudará en breve su profesión este jockey.

Bastías dirigirá con preferencia los representantes del stud Abrojo, con cuyos colores ha obtenido muchas victorias en la temporada de carreras pasada.

LA HERMANA DE TAMAGNO

800 metros en 48" 3|5

El entraineur Catapano, como hemos informado, tiene a su cuidado varios productos de dos años que viene ejercitando con regularidad.

Uno de ellos, es una potranca, hija de Valero y Eritrea, a la que el miércoles, dirigida por el jockey R. V. Lanatti, se le dió corrida en 800 metros a la par de su hermano mayor, Tamagno, dirigido por R. Rodríguez, haciendo 800 metros en 48" 3|5.

Por la forma de desempeñarse, creemos que esta potranca no ha de tardar en hacer su debut.

ESPUMANTE

La carrera realizada ayer por este hijo de Druid, es realmente inferior. Esa performance de Espumante no puede aceptarse como exacta, pues como habíamos informado, en sus ejercicios venía demostrando ser capaz de conducirse mejor.

En una nueva oportunidad ha de conseguir rehabilitarse el representante del stud Provincial.

ABATI PORORO

Este hijo de Maíz y Salamina, comprado en Buenos Aires por Domingo Suárez para correr en Río de Janeiro, pero que — como lo hemos dicho — correrá antes en Montevideo, donde se encuentra, con los colores del stud El Derby y al cuidado de Jacinto Estévez, disputará una carrera el domingo 18 en Maroñas, en buenas condiciones.

Puede ganar.

UNA HIJA DE FOLLETO

Hemos venido informando de varios ejercicios de una potranca tordilla al cuidado del entraineur Ireneo Churi.

Ayer hemos tenido oportunidad de verla en el paddock. Está lista para correr.

DEL STUD CONDAL

En la presente temporada el entraineur Antonio Salvo tiene elementos como para lucirse, y no hay duda que lo ha de conseguir.

Las esperanzas del stud "Condal" están depositadas en Belmonte, un buen producto de Asturiano y Debutante II, esta excelente ganadora con los colores del stud Borbón.

Este potrillo, que el miércoles, dirigido por el jockey Ardouin fué ensayado en 600 metros, demuestra realmente todas las condiciones de un buen caballo y es por eso que se le lleva con alguna precaución en su training.

Para el jueves de la semana próxima ha sido anotada, Earmuchita a quien como anunciáramos, el miércoles se le ensayó en 800 metros. Es una hija de Diamond Jubilée y Cara Mía, algo nerviosa.

Previous, que figura anotado pasado mañana, cumplirá su compromiso dirigido por el jockey F. Arcuri.

MARTIN DE LOS SANTOS (HIJO)

Este compositor tiene a su cuidado tres potrancas, una de ellas hija de Diamond Jubilée y que representará en el corriente año, los colores de la Petite Ecurie, pero la que está más adelantada es una por Val d'Or, a quien hemos tenido oportunidad de ver y que nos ha llamado especialmente la atención. Nos parece no equivocarnos al señalarle a esta potranca para muy pronto su primer victoria.

STORY

En los handicaps de fondo

Ha disputado, el hijo de Your Majesty dos handicaps de fondo, desempeñándose en ambos en forma discreta. A nuestro juicio el representante del stud Novela tiene condiciones para responder a la buena preparación que ha sabido darle el entraineur Vicente Fernández.

CANTARELA

Un debut poco afortunado

La propia hermana de Canora ha perdido su primera carrera, pero sin embargo hemos recogido de ella, una impresión bastante favorable.

En primer término, le hemos visto correr asustada — siendo su colocación poco favorable — y a pesar de esos inconvenientes finalizó muy bien.

Si sus delicados vasos no le fallan no es difícil que pueda responder a su ilustre origen.

GE ÑI CO

Anda bien

En la primer carrera de pasado mañana figura Ge ñi có, que termina de adjudicarse una prueba en magistral estilo.

Es cierto que en esta oportunidad va a tener que medirse con otros contrarios, pero como Steam y Cardo le dispensan ventajas, no es difícil que la hija de Polar Star vuelva a repetir su última hazaña.

HEMOS VISTO AYER...

A nuestro favorito Machucho imponerse a voluntad.

— Al jockey Fenucci continuar en su buena racha.

—A Chonguito imponerse fácilmente.

—A Espumante reaparecer con muy poco éxito.

—A El Ñato ganar en muy buen estilo.

—A los de Voluntarioso correrse una carrera muy rumbeada.

—A Risueño desemepeñarse con poco éxito.

—A Mercurio con más huesos que carne...

—A Chalada tener la suerte de derrotar a la favorita Cantarella.

—A la hermana de Canora no querer emplearse en los primeros tramos de la carrera.

—A Bimba estar próxima a dar un cartenazo.

—A Carducha fracasar en forma inesperada.

—A Criolla Pura correr con demasiados boletos.

—A Romanoff responder a la confianza que inspiraba a su caballeriza.

—A Fresca desempeñarse muy bien y estar cerca de dar un disgusto a la cátedra.

—A Lules faltarle lo esencial: final y coraje para luchar.

—A Loó lejos todavía de poder ganar su primera carrera.

—A Palmerín II ganar, gracias a la acertada dirección que supo darle el aprendiz Verdurí.

—A Brillante corrido con muy poca suerte por Borean.

—A Hollis demasiado descuidado en las cotizaciones.

—A Otero no emplearse a pesar de las exigencias de su piloto.

—A Cacholote fracasar a pesar de la buena colocación que le había dado el aprendiz Acevedo.

—A El Cordobés imponerse a estilo crack.

—A Cocktail llegar al disco mo a la media hora...

—A Story señalarse un buen stayer.

—A Golden Tip quedar en descubierto para la carrera que tiene el próximo domingo.

Información general

ATENEO HISPANO-AMERICANO

Esta noche a las 9.15, tendrá lugar la asamblea extraordinaria de esta institución para considerar la reforma de los estatutos.

OBREROS DE LOS DEPOSITOS FISCALES

Pedido de la Cámara de Diputados

El Sindicato de Obreros de aduana ha dirigido una respetuosa nota a la cámara de diputados, solicitando que de acuerdo con el enorme crecimiento de los gastos indispensables para la vida se hace necesario un aumento de los salarios de los obreros de los depósitos fiscales. Los aludidos, actualmente, ganan cien pesos mensuales y desean que se les acuerden ciento treinta pesos.

GRABADORES SOBRE METALES

— Esta sociedad gremial ha organizado un pic-nic que se efectuará el domingo 18 del actual en las playas de San Isidro. Esta fiesta tiene por fin allegar fondos para la instalación de una escuela de dibujo y materias afines.

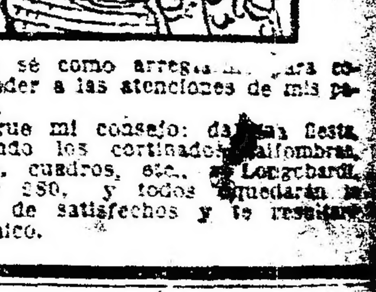
Exportación de carnes

El frigorífico Armour ha cargado en el vapor "El Uruguayo", con destino a Liverpool, 2.493 reses de carneros y 5.270 cuartos de vacunos congelados.

Por cuenta del mismo frigorífico se ha embarcado para Marsella en el vapor "Meissonier" 13.990 cuartos de vacunos.

El frigorífico La Blanca ha cargado en el vapor "Uruguayo", con destino a Liverpool 3.298 cuartos de vacunos y 1.332 reses de carneros.

LA NATIONALE
Gemelo de prismas
Potentes, Luminos, Solidos
Precio con estuche de cuero
$ 50 m/n c/l
J. GRIFFE, ...
17, rue de ...
CATALOGO ILUSTRADO FRANCO



—No sé como arreglarme para corresponder a las atenciones de mis parientes.
—Sigue mi consejo: dales una fiesta, alquilando los cortinados, alfombras, espejos, cuadros, etc., en Longobardi, Bolívar 280, y todos quedarán "mar" de satisfechos y te resultará económico.

ANALISIS
LABORATORIOS ATENDIDOS PERSONALMENTE POR LOS
Dres. JACINTO T. RAFFO - FELIPE A. JUSTO
PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
SARMIENTO Y ESMERALDA

Parque Japonés
PASEO DE JULIO Y CALLAO
TEMPORADA DE VERANO
ABIERTO TODAS LAS NOCHES
y de TARDE los DOMINGOS y DIAS FESTIVOS

NECOCHEA HOTEL
NECOCHEA F. C. S.
Desde el 14 del corriente ha quedado abierto al público este espléndido hotel. La inauguración de la presente temporada, ha sido un éxito superior a nuestros cálculos, por el gran número de veraneantes que nos han favorecido con el deseo de gozar de las brisas marinas de estas deliciosas playas.
Recomendamos a nuestros clientes de temporadas anteriores, hagan sus pedidos con urgencia, porque después no será fácil atenderlos por el enorme pedido que tenemos de habitaciones.
Para encargos, FLORIDA 339. — Buenos Aires. HONORIO MARTIRENE

"COMALUMBRA"
REBAJAS DE PRECIOS
Alcohol carburado, cajón 2 latas, 18 litros . . . $ 25.40
Lata (tambor) de 20 litros . . . „ 14.—
„ „ „ 10 „ . . . „ 7.20
„ „ „ 5 „ . . . „ 3.80
Mechas incandescentes especiales c/u. . . . „ 0.45
„ „ comunes . . . „ 0.40
Mercaderías puestas sobre vagón o puerto Buenos Aires
Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429 — Buenos Aires.

DINERO
LA OCASION --- LA OCASION
Casa Rettes -- San Martín 288
CASA ESTABLECIDA EN 1889
Alhajas y Pólizas PAGO todo su valor y
VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA
ABSOLUTA RESERVA
SAN MARTIN 288 - U. T. 6180 (Av.)

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA
TRENES DE PASAJEROS
Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Destino	Días	Hora
Rosario	Diariamente	a las 8 a. m.
Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba, Tucumán	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 9.30 p. m.
Santiago del Estero, Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 9·30 p. m.
Rosario de la Frontera, Salta, Jujuy	Miércoles y Sábados	a las 9.30 p. m.
La Quiaca	Miércoles	a las 9.30 p. m.

SERVICIO DE CARGAS
Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y
ROSARIO, CORDOBA, SAN FRANCISCO, RAFAELA, TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, JUJUY, LA QUIACA, EMBARCACION, CHILECITO, LA RIOJA, SAN JUAN, CATAMARCA, SANTA FE, RECONQUISTA, VERA, RESISTENCIA.
Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día salen a destino la misma noche.
Por informes y tarifas ocurrir: calle San Martín 154 (Galería Güemes), Buenos Aires, y en estación Retiro C. C.
DICIEMBRE DE 1919 — H. G. CABRETT, Administrador General